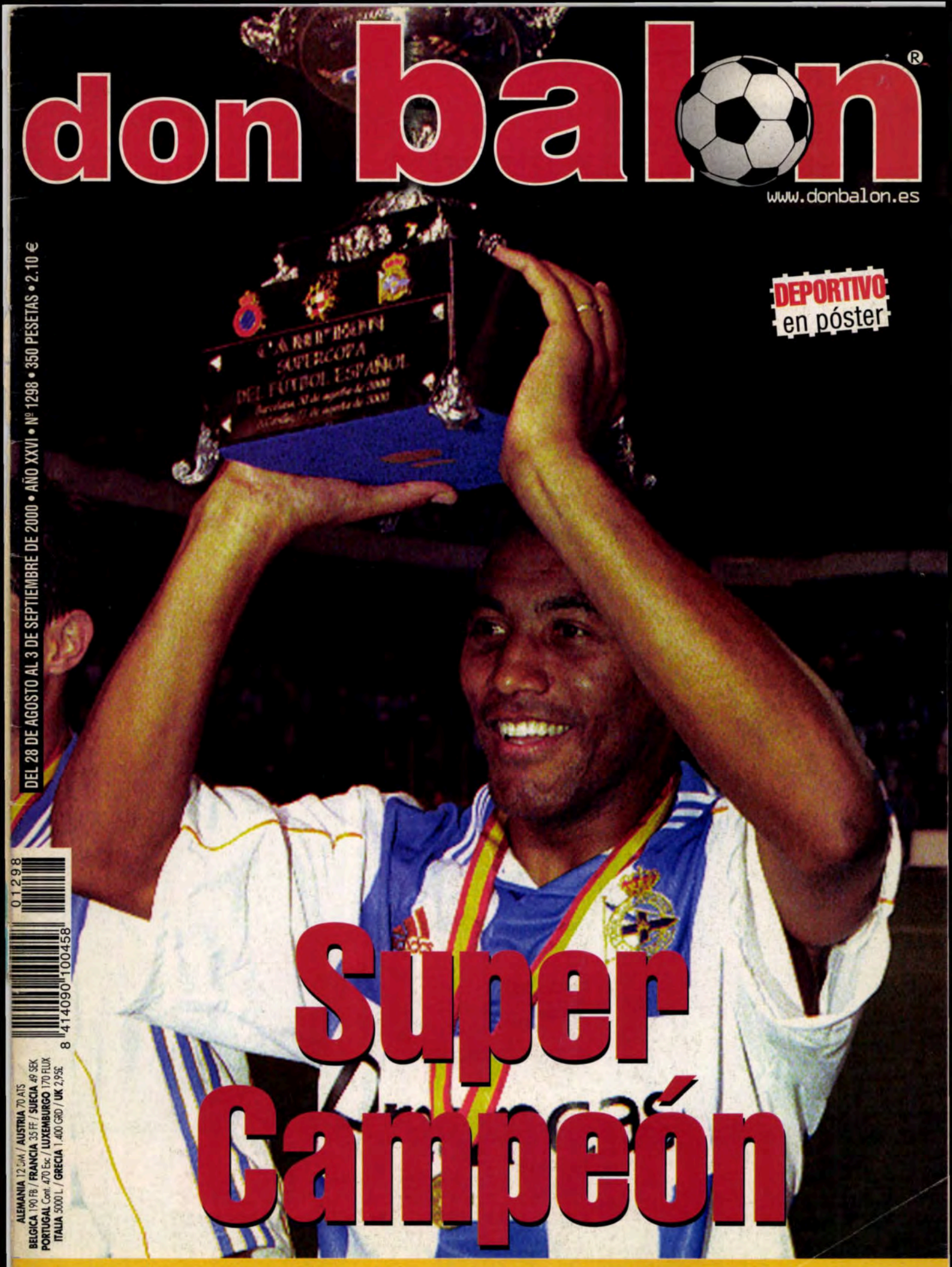
don balon

www.donbalon.es

DEL 28 DE AGOSTO AL 3 DE SEPTIEMBRE DE 2000 • AÑO XXVI • Nº 1298 • 350 PESETAS • 2.10 €

DEPORTIVO en póster



Super Campeón

01298
8 414090 100458

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc / LUXEMBURGO 170 FLUX
ITALIA 5000 L / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

Salta la banca • A fondo: Roa • Supercopa de Europa • Recoba • Liga portuguesa

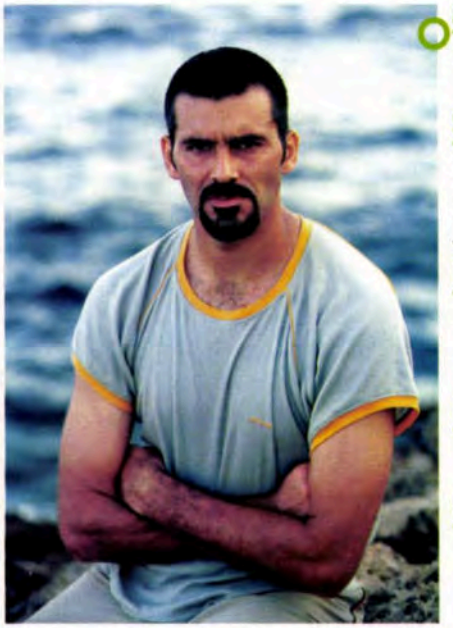
SUMARIO

EDITORIAL 3

SUPERCOPA DE ESPAÑA (VUELTA)
El Deportivo gana la Supercopa 4

EN CORTO 8

TEMA DE LA SEMANA
Los clubs españoles tiran la casa por la ventana 16



A FONDO
Roa 22

SUPERCOPA DE EUROPA
El Galatasaray ganó con 'gol de oro' de Jardel 26

RETRO
80 años de selección española 36

POR EL MUNDO 42

A TODO CRACK
Recoba 46

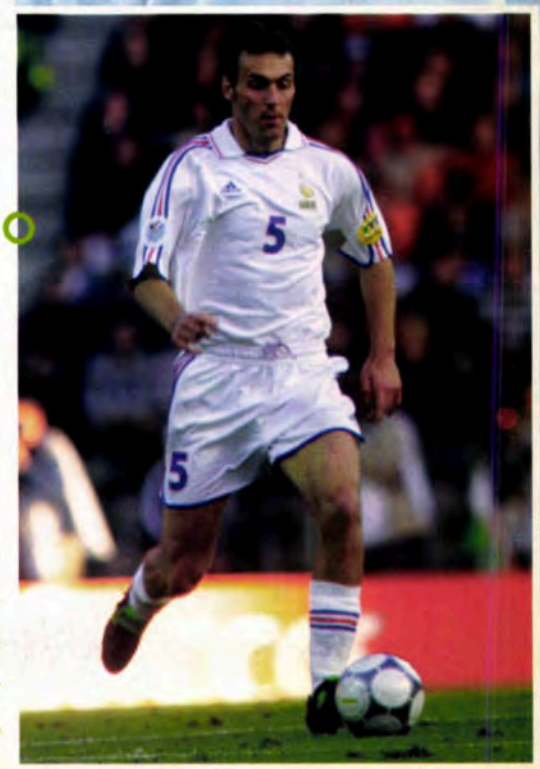
INFORME INTERNACIONAL
Arranca la liga en Portugal 48

INFORME INTERNACIONAL
Españoles en el fútbol escocés 52

ENTREVISTA INTERNACIONAL
Blanc 56

CUESTIONARIO
Sietes 60

MERCADO DE FICHAJES 62



SECCIONES

EL ÁREA DE 30
POSTER 32-33
CARTAS AL DIRECTOR 35
MERCADILLO 40

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Juan Carlos Casas (Madrid)
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira, Rogelio Rengel Jr. y Nuria Launes
REDACTORES Y COLABORADORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, Pedro Riaño, Juan José Castillo, José Emilio Santamaría, Andrea Balducci y José Arteaga
COMPAGINACION:
David Cazcarra y Enrique Mora
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco
DOCUMENTACIÓN:
Germán Rodríguez

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacio (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Luis Alonso (Soria), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Jerez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Miguel Ángel Fernández Escalada (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos), Nuria Zaldibar (Vitoria) y Eloi Martínez (Villarreal).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volanik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenico Aquilina (Malta), Francisco San José (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Paulo Vinicius (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selçuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carlo (Escocia), Daniel Devos (Bélgica), Spiro Xhani (Albania), Yuri Orlov (Bielorrusia), Daniel Bracun (Croacia), George Koyias (Chipre), Juha Tamminen (Finlandia), Peter Wemelink (Holanda), Anna Bazsonyi (Hungría), Tomei Gona (Israel), Valery Karpoushkin (Letonia), Miron Goihman (Moldavia), Andreas Werz (Suiza), Igor Linnik (Ucrania), Takaichi Itaya (Japón), Juan Domingo Chacoff (Estados Unidos) y Cristian Echeverría (Guatemala).

DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Tel. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 93 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

Importador y Distribuidor en México
Pernas y Cía. Editores y Distribuidores, S.A. de C.V.
Poniente 134 No. 650,
Col. Ind. Vallejo, 02300, México, D.F.
Telf. 5587-4455 Fax. 5368-5025
Email: pernascia@infosel.net.mx

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Bélgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

Miembro de:
Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas
AEPP

www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@retemail.es
E-mail fotografía:
donbalon@donbalon.es

EDITORIAL

Pleno histórico en Europa

El fútbol nacional a nivel de clubs está viviendo una etapa dorada. Por primera vez cuatro equipos españoles disputarán la Champions League. Real Madrid, vigente campeón de la competición; Deportivo como ganador de Liga; Barcelona, subcampeón, y Valencia, al vencer al Tirol Innsbruck austríaco en la fase previa.

España vive una etapa brillante a nivel de clubs. Títulos, nueve participantes en Europa (récord histórico en Champions League con cuatro equipos) y la obtención del liderato en el ránking de la UEFA

Un pleno histórico que se ve reforzado por la también numerosa representación española en la UEFA Cup con cinco conjuntos más. El Espanyol obtuvo su plaza tras conquistar la Copa; Zaragoza y Alavés, por clasificación en la Liga; Celta, como vencedor de una de la finales de la Intertoto, y Rayo, que salió afortunado en el sorteo de 'fair play' y dejó fuera sin problemas al Constelació de Andorra en la ronda preliminar.

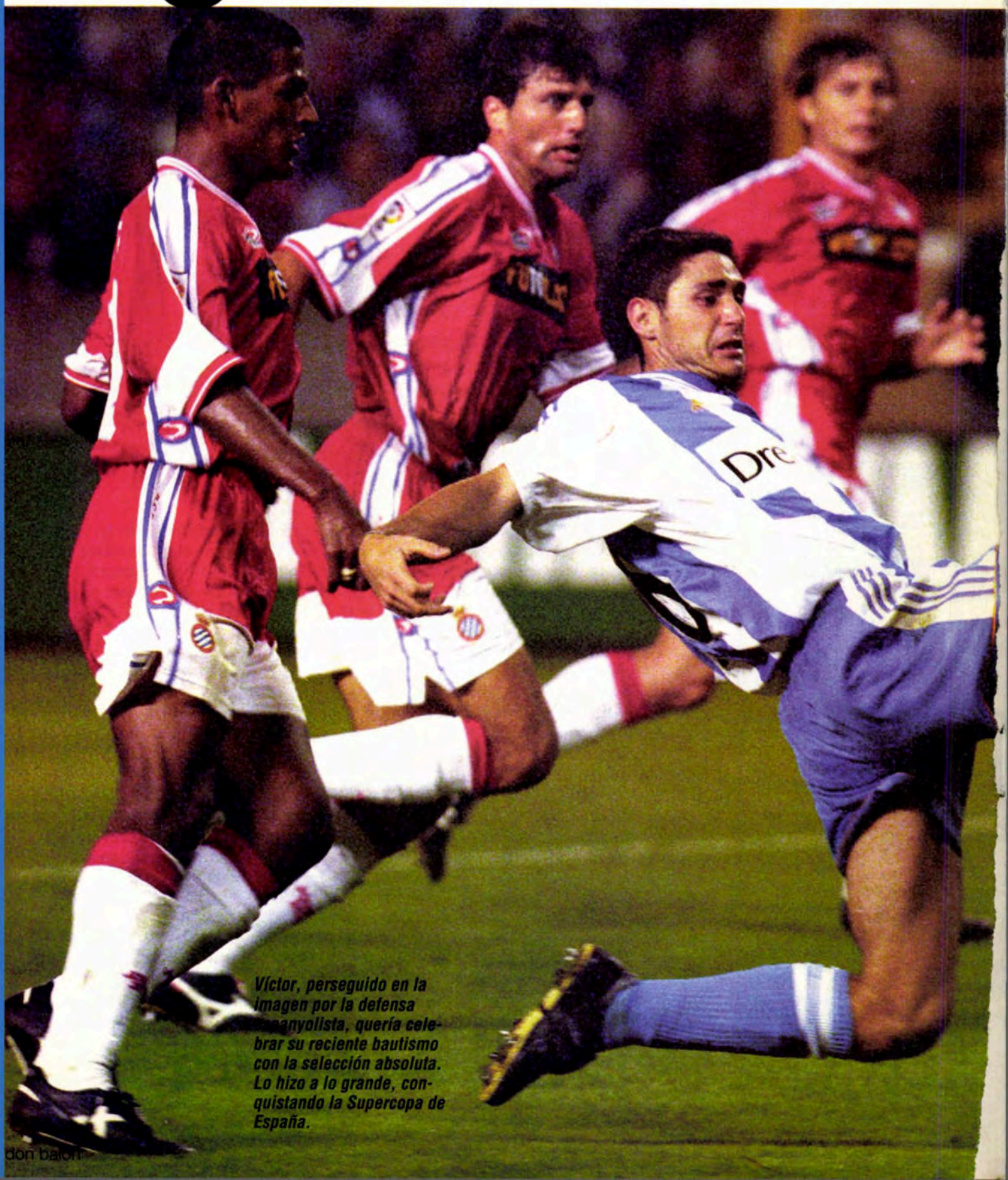
Nueve clubs en total. Prácticamente la mitad de los equipos de la Primera División. Un elevado número que supera los ocho participantes que presenta Italia y Alemania y una cifra que incluso ya se había repetido en anteriores ediciones de las competiciones continentales, concretamente la temporada 98-99. En aquella ocasión, Real Madrid, Barcelona y Athletic disputaron la Champions League; Mallorca, la Recopa, y Real Sociedad, At. Madrid, Celta, Betis y Valencia, la Copa de la UEFA.

El éxito del fútbol español se ha visto también reconocido en el ránking de la UEFA. España ocupa el primer lugar en el índice de la clasificación de este organismo. Los clubs nacionales superan a los italianos, después de que el 'Calcio' ostentase el liderato durante nueve años consecutivos. La clasificación se establece en función de los resultados de los equipos en las competiciones europeas de las últimas cinco temporadas y sirve para adjudicar el número de plazas para Europa.

La sobresaliente actuación de la temporada pasada, con final española entre Madrid y Valencia en la Champions League y la presencia en semifinales del Barcelona, fue el espaldarazo del dominio europeo de nuestros equipos. En la presente edición, la armada española vuelve a desembarcar en Europa con mayores efectivos y renovadas ilusiones.

La suerte del bombo en los enfrentamientos de Copa de Europa y UEFA ha quedado ya decidida. Milan, Juventus, Bayer Leverkusen y Lyon, por ejemplo, se lamentan de su mala fortuna. Les han tocado equipos españoles.

Sigue la fiesta



Víctor, perseguido en la imagen por la defensa espanyolista, quería celebrar su reciente bautismo con la selección absoluta. Lo hizo a lo grande, conquistando la Supercopa de España.

Los gallegos resolvieron ante su público una eliminatoria equilibrada

en Riazor

SE REPITIÓ LA HISTORIA. LA SUPERCOPA FUE UN CALCO AL TRIUNFO EN LA LIGA LOGRADO EL PASADO 19 DE MAYO, YA QUE EL DEPOR SE APUNTÓ EL TÍTULO ANTE EL MISMO RIVAL, EL ESPANYOL, Y CON UN MARCADOR IDÉNTICO. EN TRES MINUTOS, EL EQUIPO GALLEGO SENTENCIÓ. UNA FALTA LANZADA DE FORMA MAGISTRAL POR DJALMINHA Y UN REGALO DE LA DEFENSA 'PERIQUITA' FUERON SUFICIENTES.

Paco Cabezas / Xavier Ensenyat
Fotos: Manuel Queimadelos

El primer título de la temporada se quedó en Riazor tras una eliminatoria equlibrada que se decidió en sólo tres minutos.

El Espanyol salió con fuerza, y con la armas favoritas de Paco Flores, presión y rapidez, puso en aprietos al Deportivo. Los gallegos no reaccionaron hasta que se cumplió el primer cuarto de hora. El choque tenía un ritmo frenético y el Depor empezó a sacar partido de un buen juego por las alas.

La primer ocasión clara no llegó hasta la media hora de juego. Fran tuvo una inmejorable oportunidad para inaugurar el marcador, pero Mora se lució. La respuesta espanyolista tardó 11 minutos en llegar. Velamazán recogió un rechace en la frontal del área y su disparo envenenado fue repelido por Molina, que dejó en el banquillo a Songo'o y a su habitual color amarillo.

El empate sin goles en la ida y el dominio alterno prometían un desenlace final incierto, pero Djalminha destapó el tarro de las esencias para que Riazor, igual que el pasado 19 de mayo, volviera a ser mágico. A los 58 mintuos, Toledo cometió una falta sobre Diego Tristán al borde del área. El brasileño, en una posición inmejorable, envió el balón a la red después de que éste acariciara el larguero. Al Espanyol le costó digerir este mal trago, y, sólo dos minutos después, en pleno desconcierto visitánte, Pochettino cometió un error lamentable. El internacional argentino, que estaba rayando a un buen nivel, regaló el balón a Diego Tristán, quien sólo tuvo que encarar a Mora y fusilarlo.

Los 'periquitos', heridos en su orgullo, buscaron reaccionar a la desesperada. Así, en el minuto 69, Óscar, quien instantes antes había sustituido a Posse, no acertó a rematar un centro de Iván Díaz cuando sólo debía empujar el balón. Tras ese susto, Riazor lo vio más claro y empezó a celebrar el título. Djalminha quiso sumarse a la fiesta, y con algún que otro taconazo y un espectacular control con la espalda provocó el deleite de su hinchada, que pudo cantar un nuevo alirón.

El Depor pone el colofón a una temporada excepcional (Liga y Supercopa) y abre la presente campaña con moral y unas expectivas inmejorables. El Espanyol, por su parte, fue un digno rival para los gallegos, y pese a la derrota, la Copa compensa sobradamente a una entidad que no está acostumbrada a saborear títulos.

DEPORTIVO 2-0 ESPANYOL

El controvertido Djalminha se reconcilió con su hinchada con una gran actuación. Marcó un gol tan importante como espectacular y de sus botas salieron las jugadas más ovacionados de la noche en Riazor.

El campeón de Liga tuvo que emplearse a fondo para superar al Espanyol. Tras el empate sin goles de Montjuïc, la eliminatoria se resolvió en Riazor en sólo tres minutos.

Sergio, que en la foto aparece con la nueva equipación suplente del Espanyol -camiseta roja y pantalón rojiblanco- luchó hasta la extenuación con los centrocampistas coruñeses.

La ficha

Deportivo		Espanyol	
Molina	7	Mora	6
Manuel Pablo	8	Cristóbal	5
Helder	7	Nando	6
Naybet	7	Pochettino	5
Romero	7	Toledo	5
Mauro Silva	7	Velamazán	6
Jokanovic	6	(Navas, 75')	-
(Donato, 83')	-	**Sergio**	**6**
Víctor	6	Galca	6
Djalminha	**8**	Arteaga	5
(Turu Flores, 79')	-	Posse	6
Fran	6	(Óscar, 65')	5
Diego Tristán	6	Tamudo	6
(Pandiani, 69')	6	(Iván Díaz, 65')	6
Otros suplentes: Songo'o (ps) y Pauleta.		**Otros suplentes:** Argensó (ps) y Morales.	

Árbitro: Mejuto González (6).
Tarjetas amarillas: Sergio, Cristóbal, Toledo, Nando, Jokanovic y Víctor.
Tarjetas rojas: -
Goles: 1-0, Djalminha (58'); 2-0, Diego Tristán (60').
Campo: Riazor. **Espectadores:** 32.000.
Jugado: 27-08-00.

Donato y Víctor son el claro reflejo de la euforia de los coruñeses. Este nuevo título debe ser el mejor incentivo para intentar repetir los éxitos de la pasada campaña.

Fran, el gran capitán del Deportivo, levanta la que es ya la segunda Supercopa en la historia del club gallego, tras la conseguida en la temporada 94-95.

Palmarés Supercopa de España

Temporada	Finalistas/Resultado				Vencedor
1981/82	Real Madrid,	1	Real Sociedad,	0	REAL SOCIEDAD
	Real Sociedad,	4	Real Madrid,	0	
1982/83	Athletic,	1	Barcelona,	3	BARCELONA
	Barcelona,	0	Athletic,	1	
1984/85	Atlético de Madrid,	3	Barcelona,	1	ATLÉTICO MADRID
	Barcelona,	1	Atlético de Madrid,	0	
1987/88	Real Madrid,	2	Barcelona,	0	REAL MADRID
	Barcelona,	2	Real Madrid,	1	
1989/90	Barcelona,	0	Real Madrid,	1	REAL MADRID
	Real Madrid,	4	Barcelona,	1	
1990/91	Atlético de Madrid,	0	Barcelona,	1	BARCELONA
	Barcelona,	1	Atlético de Madrid,	1	
1991/92	Barcelona,	3	Atlético de Madrid,	1	BARCELONA
	Atlético de Madrid,	1	Barcelona,	2	
1992/93	Real Madrid,	3	Barcelona,	1	REAL MADRID
	Barcelona,	1	Real Madrid,	1	
1993/94	Zaragoza,	0	Barcelona,	2	BARCELONA
	Barcelona,	4	Zaragoza,	5	
1994/95	Deportivo,	3	Real Madrid,	0	DEPORTIVO
	Real Madrid,	1	Deportivo,	2	
1995/96	Barcelona,	5	Atlético de Madrid,	2	BARCELONA
	Atlético de Madrid,	3	Barcelona,	1	
1996/97	Barcelona	2	R. Madrid	1	REAL MADRID
	R.Madrid	4	Barcelona	1	
1997/98	Mallorca	2	Barcelona	1	MALLORCA
	Barcelona	0	Mallorca	1	
1998/99	Valencia	1	Barcelona	0	VALENCIA
	Barcelona	3	Valencia	3	
1999/00	Espanyol	0	Deportivo	0	DEPORTIVO
	Deportivo	2	Espanyol	0	

En corto

ESTO PASA

Soldevilla, central del **Espanyol** que en los últimos días había sonado como posible refuerzo del **Celta**, ha renovado su contrato hasta el 2004. Su nueva cláusula ascendiende a 2.500 millones.

Pandiani

El delantero **Walter Pandiani**, de 24 años, ampliará dos temporadas más su compromiso con el **Deportivo de La Coruña**. El uruguayo, que fichó en diciembre por cinco años, será jugador coruñés hasta el 2007.

En Argentina dan por hecho que **Maceratesi**, delantero de 24 años que milita en Rosario Central, será jugador del **Oviedo** la próxima temporada. Su llegada podría satisfacer las carencias en el ataque del conjunto de Antic. El delantero **Claessens**, por contra, será cedido al fútbol belga a causa de su bajo rendimiento en la pretemporada.

El **Corinthians** pretende fichar a **Savio**, delantero brasileño del Real Madrid. En la capital aceptarían traspasar al futbolista carioca por unos 2.000 millones de pesetas, cifra que también está dispuesto a pagar el **Aston Villa** de la Premier League inglesa.

Ojeda

Los descartados **Robaina, Moisés, Ojeda** y **Marcelino** han demandado al **Tenerife** porque el club no les permite entrenarse con el resto de sus compañeros.

El encargado de liquidar al **Logroñes, Julio Jiménez**, ha comprado el club por el módico precio de tres pesetas. Cifra que le permite apropiarse de la totalidad de las acciones y del crédito de 1.000 millones de pesetas concedido por el anterior propietario.

El **Celta** ha contratado al centrocampista brasileño del Sao Paulo **Edú** para los próximos seis años. El traspaso queda tasado en 1.100 'kilos'.

CHAMPIONS LEAGUE, ya tenemos rivales

El fútbol español comienza un año histórico. Por vez primera, cuatro conjuntos de nuestro país tendrán el honor de participar en la máxima competición a nivel de clubes, la Champions League. El Barcelona se enfrentará a cuatro 'huesos', entre los que destaca el Milan de Shevchenko. El Madrid, por su parte, también deberá tener cuidado al estar encuadrado en un grupo repleto de equipos con amplia experiencia europea. El 'novato' Deportivo se jugará la clasificación con la Juventus. Y en cuanto al Valencia, el bombo no se ha portado mal. La UEFA, por otro lado, ha premiado al Madrid, Redondo, Raúl, Cúper y Mendieta por su gran actuación en la pasada edición.

GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C	GRUPO D
Real Madrid	Lazio	Valencia	Mónaco
Spartak de Moscú	Arsenal	Ol. de Lyon	Galatasaray
Bayer Leverkusen	Sparta de Praga	Olympiakos	Rangers
Sporting de Lisboa	Shakhtar D.	Herenveen	Sturm Graz
GRUPO E	**GRUPO F**	**GRUPO G**	**GRUPO H**
Juventus	Bayern Munich	Manchester	Barcelona
Deportivo	PSG	PSV	Milan
Panathinaikos	Rosenborg	Dinamo Kiev	Leeds
Hamburgo	Helsinborgs	Anderlecht	Besiktas

UEFA CUP, enfrentamientos asequibles

Los clubes españoles tendrán rivales asequibles en la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA. El Espanyol, vigente campeón de la Copa del Rey, se enfrentará al Olimpia de Liubljana esloveno, disputando el primero de los partidos fuera de su feudo. El Zaragoza, por su parte, disputará su primer encuentro contra el modesto Wisla Cracovia polaco. El Celta de Vigo, que accedió a la UEFA vía Intertoto, jugará contra el Rijeca de Croacia. Los debutantes en la competición, Alavés y Rayo Vallecano -éste último se ganó un puesto por 'juego limpio'- han quedado emparejados con el Gaziantepspor turco y el Molde de Noruega respectivamente. El conjunto nórdico es, sin duda, el más duro de los rivales.

1ª eliminatoria (14/28 de Septiembre)

Ol. Liubljana - Espanyol
Celta de Vigo - Rijeka
Alavés - Gaziantepspor
Zaragoza - Wisla Cracovia
Molde - Rayo Vallecano

Celades vuelve a la selección dos años después

El centrocampista del Real Madrid Albert Celades es la principal novedad de la convocatoria de José Antonio Camacho para el partido del próximo 2 de septiembre frente a Bosnia (primero de la fase de clasificación para el Mundial 2002). Además de Celades -que no acudía a la selección desde el Mundial 98-, las otras novedades respecto al amistoso contra Alemania son Guerrero, Urzaiz, Munitis, Helguera, Sergi y Casillas. Iñaki Sáez, por otro lado, ha dado a conocer los nombres de los 18 jugadores que participarán en los Juegos de Sydney.

Convocatorias

ESPAÑA-BOSNIA	SIDNEY 2000
Casillas (Real Madrid)	Aranzubia (Athletic)
Esteban (Oviedo)	Felip (Extremadura)
Sergi (Barcelona)	Amaya (Atlético)
Abelardo (Barcelona)	Lacruz (Athletic)
M. Pablo (Deportivo)	Marchena (Benfica)
Helguera (Real Madrid)	Puyol (Barcelona)
Paco (Zaragoza)	Unai (Villarreal)
Velasco (Celta)	Capdevila (Deportivo)
Celades (Real Madrid)	Xavi (Barcelona)
Guardiola (Barcelona)	Gabri (Barcelona)
Guerrero (Athletic)	Ferrón (Zaragoza)
Gerard (Barcelona)	Velamazán (Espanyol)
Mendieta (Valencia)	Ismael (Racing)
Víctor (Deportivo)	Albelda (Valencia)
Etxeberria (Athletic)	Tamudo (Espanyol)
Raúl (Real Madrid)	José Mari (Milan)
Munitis (Real Madrid)	Angulo (Valencia)
Urzaiz (Athletic)	Luque (Mallorca)

'Pirri', al borde del abismo

José Martínez, 'Pirri', se ha quedado solo. Le han traicionado. ¿Quién ha sacado a la luz el famoso informe en el que el director técnico opinaba libremente sobre sus jugadores? Se especula que detrás podría estar Lorenzo Sanz, dolido porque 'Pirri' no presentara la dimisión cuando perdió las elecciones. El ex presidente blanco también podría haber filtrado esta información -'a priori' secreta- para darle un toque de atención a Florentino Pérez. Sanz teme que el nuevo presidente se dedique a sacar 'trapos sucios' en la asamblea de compromisarios del próximo mes de septiembre.

Pero de momento, el gran perjudicado está siendo 'Pirri', al que han tirado a los pies de los caballos de la plantilla. Los jugadores se han mostrado muy molestos con las descalificaciones del informe y no parece que estén dispuestos a perdonar. Al menos, por ahora.

Shustikov, un inadaptado en Pamplona

El ruso Sergei Shustikov no ha comenzado con muy buen pie su andadura en el Osasuna. Después de mantener a la directiva en vilo el pasado mes de julio por retrasar su llegada a Pamplona una semana -según él, por problemas de salud de su mujer-, el ex centrocampista del Racing no acaba de adaptarse al conjunto de Lotina. Shustikov, pasado de kilos y fuera de forma, está decepcionando por su juego y actitud. En la directiva no están muy contentos y amenazan con prescindir de sus servicios. Incluso, el entrenador 'rojillo' ha admitido que **"le cuesta meterse en el ambiente del equipo".**

LA MEJOR AFICIÓN SE MERECE UNA GRAN PLANTILLA

HUSA HOTELES

SIEMPRE GANAS,
EN HUSA HAREMOS
QUE TUS DESPLAZAMIENTOS
SEAN LOS MÁS CONFORTABLES

MÁS DE 180 HOTELES
EN TODA ESPAÑA

PARA RESERVAS INDIVIDUALES: 902 10 07 10 - www.husa.es
PARA RESERVAS DE PEÑAS Y CLUBS DEPORTIVOS:
Tel. 93 490 37 37 - Fax 93 490 51 12 - E-mail: cci@husa.es

Albacete, Alicante,
Almería, Asturias,
Badajoz, Baleares, Barcelona,
Burgos, Cáceres, Cádiz,
Cantabria, Castellón,
Ciudad Real, Córdoba,
Cuenca, Gerona, Granada,
Guadalajara, Guipúzcoa,
Huelva, Huesca,
Jaén, La Coruña,
La Rioja, León, Lérida,
Madrid, Málaga, Murcia,
Navarra, Orense, Palencia,
Pontevedra, Sevilla, Soria,
Tarragona, Teruel, Toledo,
Valencia, Valladolid,
Vizcaya, Zaragoza,
Andorra.

En corto

Ránking de la semana

Los aspirantes para llevarse el 'Pichichi'

1

CATANHA. Las destacadas ausencias en la Liga de Hasselbaink y Salva dejan al 'cangrejo rojo' como el más serio aspirante al 'Pichichi'. El nuevo jugador del Celta marcó el año pasado 24 goles con el Málaga.

2

RAÚL. El 'crack' madridista será, a buen seguro, uno de los jugadores que sacará mayor partido al fichaje de Luis Figo.

3

KLUIVERT. El elegante ariete holandés ya fue el máximo goleador azulgrana la pasada temporada con 15 tantos.

4

DIEGO TRISTÁN. El nuevo jugador del Deportivo impresionó la temporada pasada en Mallorca con sus 18 goles.

5

CAREW. El ex del Rosemborg es la gran esperanza valencianista para la presente Liga aunque es toda una incógnita.

6

MORIENTES. El toledano querrá sacarse la espina por no haber ido a la Eurocopa con una gran temporada.

7

DANI. Tiene que ser su año. Con Serra Ferrer puede jugar de titular. Siendo suplente la pasada temporada ya marcó 11 goles.

8

RUSHFELDT. Está llamado a ser el sustituto natural de Salva. El noruego ya ha asombrado en la pretemporada logrando 21 goles.

9

VÍCTOR. El fichaje estrella del Villarreal tendrá dos pasadores de lujo, como Cagna y Amor, para que le administren balones.

10

MAKAAY. Fue uno de los mejores cañoneros de la pasada Liga con 22 tantos pero todavía se recupera de una grave lesión.

Hace 20 años

• DOCTOR CABEZA, A CORAZÓN ABIERTO. El nuevo presidente del Atlético de Madrid expresaba sus opiniones sobre el papel que para él debían desempeñar los directivos en el fútbol español. El doctor Alfonso Cabeza aseguraba que los directivos tenían que ser profesionales. Asimismo, se mostraba sorprendido por la popularidad que traía consigo este mundo que acaba de descubrir. Según el presidente colchonero, con sólo unos días en el Atlético de Madrid ya había conseguido más popularidad que dirigiendo la clínica de La Paz.

• CAÑONEROS-80. Don Balón analizaba a los delanteros de la Liga. Entre otros, destacaban los barcelonistas Krankl y Quini, el madridista Santillana, el bético 'Lobo' Diarte, el valencianista Morera, el donostiarra Satrústegui, el zaragozista 'Pichi'Alonso, el periquito Marañón y el rojiblanco Rubén Cano.

Los números de **Pochettino**

6 temporadas ha cumplido como jugador del Espanyol

28 años hizo el hispanoargentino el pasado 2 de marzo

3 títulos ha logrado: dos Ligas con Newell's Old Boys y la reciente Copa del Rey con el Espanyol

200 partidos jugados en Primera

29 partidos disputados la pasada campaña

9 goles ha conseguido marcar en la Liga española

4 de septiembre de 1994. Debut con el Espanyol

10 tarjetas amarillas vio el año pasado

30 de junio de 2001. Fecha en la que expira su contrato

2.514 minutos disputó la pasada temporada, siendo uno de los jugadores básicos del equipo, primero con Brindisi y luego con Flores

1.200 millones de pesetas es la cláusula de rescisión que tiene el central espanyolista

NOVEDADES 2000-2001

Consigue ya las nuevas camisetas de la temporada 2000-2001... en FUTBOL TOTAL

Consigue ya las nuevas camisetas de la temporada 2000-2001... en FUTBOL TOTAL

Real Madrid
Camiseta 1ª
Ref.1181
S,M,L,XL
9.995 Pts
60'07€

Barcelona
Camiseta 1ª
Ref.1165
S,M,L,XL
9.995 Pts
60'07€

Ajax
Camiseta 1ª
Ref.1236
M,L,XL
8.995 Pts
54'06€

Ajax
Camiseta 2ª
Ref.1237
M,L,XL
8.995 Pts
54'06€

Milan
Camiseta 1ª
Ref.1238
S,M,L,XL
8.995 Pts
54'06€

Milan
Camiseta 2ª
Ref.1239
M,L,XL
8.995 Pts
54'06€

Barcelona 1ª
1999-2000
OFERTA !
Antes: 9.995 Pts.
LA CAMISETA 99/2000 ¡¡ POR SOLO !!
Ref.1196
M,L,XL
6.995 Pts.

Bayern M.
Camiseta 2ª
Ref.1240
M,L,XL
8.995 Pts
54'06€

TU CAMISETA CON Nº Y NOMBRE
POR SOLO 1.800 PESETAS MAS

Inter de Milán
Camiseta 1ª
Ref.1140
S,M,L,XL
8.995 Pts
54'06€

Inter de Milán
Camiseta 2ª
Ref.1142
S,M,L,XL
8.995 Pts
54'06€

OFERTA INGLATERRA

Aprovecha esta super-oferta y llevate la camiseta y la bolsa de Inglaterra ... ... ¡¡a un precio increible !!

UMBRO

Inglaterra 2ª
World Cup 98
(Tallas: L,XL)

OFERTA INGLATERRA
(Ref.EN200)

BOLSA + CAMISETA LAS 2 ¡POR SOLO! 4.995 Pts./30'02€

SI NO QUEDAS SATISFECHO TE DEVOLVEMOS EL IMPORTE DE TU COMPRA
(Excepto camisetas con nombre propio. Imprescindible conservar etiquetas)

LO MEJOR DEL FUTBOL MUNDIAL SIN MOVERTE DE CASA

FUTBOL TOTAL

PEDIDOS POR CORREO:

Rellena el cupón y envialo a:
FUTBOL TOTAL
Apdo.Correos 10664
28080 Madrid

PEDIDOS POR TELEFONO:
902 442 433
Internacional: +34 915 933 599
Lunes a Viernes:de 10:00 a 20:30/Sábados:de 10:00 a 15:00

Conoce nuestra nueva web:
www.futboltotal.com

Pedidos por FAX:
(+34) 914 470 365

Visita nuestras tiendas:

NOMBRE _____
CALLE _____
C.POSTAL _____ POBLACION _____
PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRA REEMBOLSO ☐
PAGO TARJETA CREDITO ☐
Nº TARJETA
FECHA CADUCIDAD
NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.
FIRMA (ADULTO)

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	1165	BARÇA CAMISETA 1ª EJEMPLO	XL	4	GUARDIOLA	9.995	1.800	11.795

enviar a:
FUTBOL TOTAL
Apdo. 10.664
28080 Madrid

EUROPA 2.900 Pts. Correo Certificado
RESTO DEL MUNDO DHL Consultar Precio
NORMAL ESPAÑA 850 Pts. Correo Certificado. 7/15 días*
URGENTE 1.350 Pts. Postal Expres. 2/7 días*
* Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados.

GASTOS DE ENVIO
TOTAL PESETAS

En corto

Conozca a **Dani Mayo**

defensa del Numancia

- Daniel Mayo Campasso nació el 28 de noviembre de 1.972 en Buenos Aires, Argentina. Mide 1,90 y pesa 82 kilos.
- Se crió como futbolista en las categorías inferiores de Platense, con el que debutó en la Primera División argentina en 1991, con 18 años, y en el que militó hasta 1997.
- Ese mismo año fichó por el Écija Balompié, conjunto que militaba en la Segunda División B, con el que disputó la mayoría de los encuentros.
- En la temporada 98-99 fichó por el Eldense de Tercera División. Jugó todos los partidos demostrando que esa categoría se le quedaba muy pequeña. En este último año su destino fue el Alzira de Valencia con el que disputó 31 partidos y anotó 6 goles.
- Se trata de un central poderoso muy difícil de superar dada su envergadura. Maneja bien las dos piernas aunque su principal virtud es el juego aéreo defensiva y ofensivamente ya que suele marcar varios goles a lo largo de la temporada.
- Dani Mayo tendrá la oportunidad en Soria de debutar en la Liga de las Estrellas a sus 27 años y lo hará como español ya que posee la doble nacionalidad.
- En sus años en Argentina tuvo la oportunidad de jugar junto a jugadores que ahora militan en nuestra Liga como Mena, Biagini, Marcelo Espina, Aruabarrena (del que habla maravillas). También ha vestido la camiseta albiceleste con la selección sub 23.
- Tiene contrato por un año con opción a otro y su cláusula de rescisión está fijada en 700 millones de pesetas.

Quién te ha visto y quién te ve ➔ **Loren**

Lorenzo Juarros, Loren, es una de las instituciones de la Liga. Con 16 temporadas en Primera a sus espaldas, y a punto de cumplir 34 años, el jugador realista acumula un total de 453 partidos en la máxima categoría. Sin embargo, la trayectoria de Loren se destaca por el cambio radical que ha manifestado con el paso del tiempo su posición en el campo. Loren comenzó como delantero, de ahí los 53 goles que ha logrado, pero lleva ya varias temporadas jugando de central. Debutó en Primera en la temporada 84-85 en la Real Sociedad. En 1989 pasó al Athletic, club en el que estuvo dos temporadas. Las dos siguientes campañas jugó en el Burgos antes de regresar definitivamente a la Real Sociedad, conjunto en el que pretende retirarse como futbolista.

Rueda de prensa

Stoitchkov

en Marca

"22 años después, uno como es pequeñito se ha marchado por la puerta pequeña"

El búlgaro se despachó a gusto sobre Núñez. El jugador de los Chicago Fires responsabilizó al ex presidente azulgrana de creer que el Barça era sólo suyo.

Gaspart

en *varios medios*

"No tenemos excusa si las cosas no llegan a funcionar"

Con los 85 directivos que contará el Barça sería un escándalo que se produjesen errores en la gestión del club, aunque, como dijo Gaspart, los directivos no ganarán la Liga por muy bien que lo hagan.

Guti

en varios medios

"Gracias a Dios, Pirri no convive conmigo"

El madridista se mostró muy enfadado por el informe que Pirri hizo sobre la plantilla y que ha publicado el diario As. En el informe, Pirri, entre otras cosas, criticaba a Guti asegurando que no estaba centrado en su profesión.

Toni

en varios medios

"No descarto volver al equipo nacional en breve. Conozco a Camacho y confío en mis posibilidades más que nunca"

El meta del Atlético se encuentra en un gran estado de forma y a pesar de jugar en Segunda apuesta por volver a la selección.

Ladbrokes.com

El servicio via Internet de la mayor compañía de apuestas del mundo

Apueste enseguida con su tarjeta de crédito

Carreras de caballos
Fútbol - Ciclismo
Tenis

Carreras de galgos
Golf - y mucho más...

Apuesta gratis para nuevos clientes por internet

Si abre una cuenta hoy, le damos una apuesta gratis por el mismo valor de la primera que emplace (máximo de 5.400 ptas)
Si desea más detalles, visitenos en www.ladbrokes.com

PARA APUESTAS POR TELEFONO LLAME GRATIS AL 900 123 125

www.ladbrokes.com

Ladbrokes International pertenece al Group Hilton P.L.C. company. 5/6 Europort, Gibraltar. Web Site: www.ladbrokes.com para participar es necesario ser mayor the 18 años

En corto

¿Dónde anda?
José René Higuita

El excéntrico guardameta colombiano continúa, a sus 34 años, en activo. Higuita, que defendió la portería del Valladolid de Pacho Maturana a principios de los 90, milita en la actualidad en

el Real Cartagena, de la Primera División colombiana. No obstante, su ficha pertenece al conjunto mexicano Morelia. La mayor parte de la vida deportiva de Higuita se ha desarrollado en el Nacional de Medellín, club en el que se formó, del que procedía cuando llegó al Valladolid y al que regresó tras su etapa en España. A finales de 1993 ingresó en prisión por haber mediado clandestinamente en la liberación de una niña secuestrada. En 1.997 fichó por el Veracruz de México y un año después fue adquirido por el Morelia y cedido al Independiente Medellín, hasta 1.999 cuando pasó al Real Cartagena.

10 odiosas comparaciones

Irureta		**Flores**
Su nombre completo es Javier Iruretagoyena pero todos le conocen como Jabo.	1	Le apodan cariñosamente 'El Borrascas' ya que allí donde va suele llover.
Jugó en el Real Unión, Atlético y Athletic, y fue internacional cinco veces.	2	Sabadell, Calella, Sant Andreu, Girona, Jaén, Espanyol y Linares fueron sus equipos.
Ha entrenado a Logroñés, Oviedo, Racing, Athletic, R. Sociedad, Celta y Depor.	3	Lleva 25 años en el Espanyol. Estuvo 9 como jugador y ahora 16 como técnico.
Se le ha considerado siempre como uno de los técnicos de mayor prestigio.	4	Después de ganar la Copa del Rey se le ha quitado la etiqueta de apagafuegos.
Con él en el banquillo, el Deportivo de la Coruña ha conseguido su primera Liga.	5	Cogió el equipo al borde del descenso y lo llevó a ganar un título 60 años después.
Pidió a Catanha pero el 'gran fichaje' del Depor ha acabado siendo Mauro Silva.	6	Pidió al delantero francés Nouma pero el Espanyol fichó a Óscar García.
Su club se ha gastado más de 10.000 millones en fichajes este verano.	7	Su club ha hecho un gran esfuerzo económico al desembolsar unos 800 millones.
En el último partido de Liga, ante el Espanyol, el Depor se proclamó campeón.	8	Ante el Depor, en la apertura de la temporada, el Espanyol se juega la Supercopa.
Su equipo fue el segundo máximo realizador de la pasada Liga, con 66 tantos.	9	Para él, espectáculo es jugar en Wembley y salir con la portería a cero.
Pese a querer españolizar la plantilla tiene todavía 8 jugadores extracomunitarios.	10	Esta temporada podría confeccionar un once titular totalmente catalán.

Sumérgete en el mundo del fútbol en internet

FÚTBOL MUNDIAL

La información al instante en la web de las Ligas de casi 50 países. Clasificaciones, goleadores y torneos de verano. Además, anécdotas, datos sobre fichajes e historias de clubs.

FÚTBOL DE SIEMPRE

Curiosidades y hechos llamativos en la web acerca del mundo del fútbol y de sus protagonistas: dirigentes, técnicos y jugadores. Una manera distinta de mostrar las noticias que suceden cada día.

LA COLECCIÓN

Colecciones en la web a tu entera disposición: 'Pichichis', 'Cracks' y 'Conozca a...' Entrando a esta sección puedes bajar semana a semana los datos y formar tu colección.

TEMA DE LA SEMANA

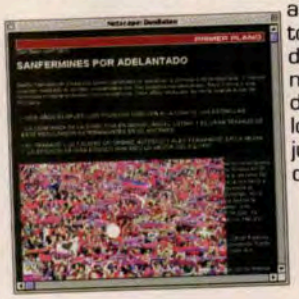
La información que buscas en la web y sobre la que deseas opinar se encuentra presente en las páginas principales de DON BALON.

REPORTAJE

Las noticias más relevantes del fútbol nacional y los personajes que las han protagonizado aparecen en la web. Una puerta a los grandes sucesos.

PRIMER PLANO

Un tema importante tratado con profundidad en la web. En 'Primer Plano' se destacan aspectos desconocidos de los jugadores.



A FONDO

Una entrevista profunda en la web con el personaje más importante de los últimos días en el mundo del fútbol.

PALMARÉS

Todas la estadísticas de las grandes competiciones del fútbol mundial, actualizadas semana tras semana en la web, al terminar cada torneo.

CHAMPIONS LEAGUE

Todos los datos de la competición de clubs más importante de Europa en la web. Además, con reseñas especiales sobre los equipos españoles.

UEFA CUP

Todos las fichas y resultados de esta trascendental competición de clubs en la web. También incluye reseñas especiales sobre los equipos españoles.

EUROCOPA

Información actualizada al minuto en la web del torneo de naciones más importante del continente: partidos, clasificaciones y flashes.

MUNDIAL

La fase previa de la Copa Mundo Japón-Corea 2.002 seguida al instante en cada uno de los continentes.

SELECCIÓN

Todos los partidos de las selecciones españolas. Fichas de los encuentros amistosos y de competición, y cromos de los jugadores.

CHAT

Un lugar para que des a conocer tus opiniones y entres en conversación con importantes personajes del fútbol.

COPA AMÉRICA

La competición de naciones más antigua del mundo. Todos los resultados y clasificaciones que se han dado hasta hoy.

MERCADILLO

Un amplio mercado de productos deportivos, donde puedes intercambiar, comprar y vender artículos relacionados con el fútbol.

POLÉMICA

Hecha para que participes en debates abiertos sobre trascendentes temas de controversia nacional.

LIBERTADORES

Partido por partido, todos los resultados de una competición que consagra al mejor club de América.

JUEGO

Prueba tu conocimiento acerca del mundo del fútbol respondiendo a diez preguntas básicas cada semana.

BUSCADOR

Una forma rápida y eficiente de llegar a la información que buscas, sólo tecleando las palabras claves.

Todo el fútbol en **www.donbalon.es**

Un 'podio' de auténtico lujo. Figo ha sido el fichaje estrella de la temporada en España y en el mundo entero. Le flanquean Overmars y Flavio. El holandés intentará hacer olvidar a Figo en el Barcelona. El brasileño, por su parte, buscará hacer lo propio con Redondo en el Madrid.

Salta la banca

NUESTRA LIGA HA BATIDO, DE LARGO, SUS PROPIOS REGISTROS EN MATERIA DE FICHAJES. Y ADEMÁS DE ESTAR SUMERGIDOS EN UNAS CIFRAS MAREANTES, PODEMOS 'PRESUMIR' DE HABER REALIZADO LA TRANSACCIÓN MÁS CARA DE LA HISTORIA DEL FÚTBOL MUNDIAL.

Xavier Ensenyat

Los 10 más caros ESPAÑA

Jugador	Equipo	Precio (en millones)
Figo	Real Madrid	10.000
Overmars	Barcelona	4.900
Flavio	Real Madrid	4.100
Gerard	Barcelona	3.600
Petit	Barcelona	2.600
Alfonso	Barcelona	2.500
Diego Tristán	Deportivo	2.400
Makelele	Real Madrid	2.200
Munitis	Real Madrid	2.200
Catanha	Celta	2.200

Gasto total en las últimas temporadas	
2000-01	71.285
1999-00	54.400
1998-99	46.465
1997-98	49.300
1996-97	26.370

La Liga española ha tirado la casa por la ventana. Los clubs de nuestro país se han gastado más de 70.000 millones de pesetas, una cifra que supera ampliamente las inversiones de los anteriores ejercicios. Además, estos números pueden verse incrementados porque aún queda tiempo para acabar de perfilar las plantillas, ya que los equipos tienen hasta el próximo 15 de septiembre para inscribir a sus jugadores.

Las dos Españas

Llama la atención el contraste entre las entidades que han tirado la casa por la ventana y las que se han mantenido en una austeridad económica total. En el primer grupo están los clubs con mayor presupuesto, o lo que es lo mismo, los que aspiran a ganar títulos.

El Madrid ha pulverizado todos los

Salta la banca

registros y se ha convertido en el club que más se ha gastado en el mundo. Los 21.000 millones de pesetas que han salido de las arcas merengues responden a la política de Florentino Pérez de querer tener en la plantilla a los mejores jugadores del mundo, pero chocan frontalmente con la deuda acumulada. El dinero que ha invertido la entidad blanca en fichajes no sólo supera ampliamente al Barcelona (14.250), sino que se sitúa por delante de los grandes transatlánticos del fútbol mundial como la Lazio (16.750), el Parma (15.200), o la Roma (12.450), sólo por citar a sus principales perseguidores en este particular ránking.

El Madrid, con 21.000 millones de pesetas en fichajes, es el club que más se ha gastado en el mundo

Clasificación por gastos

Equipo	Fichajes más importantes	(Cifras en millones)
Real Madrid	Figo, Flavio, Makelele, Munitis, César	21.000
Barcelona	Overmars, Gerard, Petit, Alfonso, Dutruel*	14.250
Deportivo	Tristán, Duscher, Valerón, Capdevila, Molina	10.800
Valencia	Baraja, Carew, Diego Alonso, Zahovic, Vicente	8.300
Celta	Catanha, Jesuli, Doriva, Vagner, Cavallero	4.700
Villarreal	Víctor, Marioni, Arruabarrena, Amor*	3.200
R. Sociedad	Arif, Tayfun, Peiremans, Asper, Collet	2.250
Valladolid	Blanco**, Ciric, Richetti	2.000
Alavés	Djolonga, Mario, Jordi Cruyff*	1.100
Las Palmas	Gudjonsson, Oktay, Edu Alonso*	900
Espanyol	Óscar, Morales	800
Oviedo	Tomic, Martinovic	800
Zaragoza	Rebosio, Ferron, Peternac*	650
Rayo	Bolic, Ferreira*, Iván Iglesias*, Quevedo*	450
Osasuna	Armentano, Iván Rosado, Shustikov*	400
Numancia	Rosu, Marini*, Gustavo	400
Mallorca	Josemi, Eto'o**	125
Málaga	Dely Valdés*, Rivas**	35
Athletic	Merino*	0
Racing	Estévez**	0

*Jugadores que han llegado con la carta de libertad. **Jugadores cedidos. (Fichajes contemplados hasta el 24/08/00)

Carlos Mira

El actual campeón de Liga se ha reforzado de forma considerable para afrontar la Champions con garantías. Diego Tristán ha sido el fichaje más destacado del Deportivo.

Precisamente el Barcelona se ha encontrado con una liquidez inesperada tras la fuga de Figo que le ha llevado a utilizar el talonario en busca de nuevas figuras. Pero los dos 'grandes' no se han quedado solos en esta fiebre compradora. Con 10.800 'kilos', el actual campeón de Liga se ha reforzado en todas las líneas con la intención de realizar un buen papel en la Champions, aunque posiblemente el mejor fichaje del Deportivo haya sido el de Mauro Silva, que recapacitó en su intención inicial de abandonar el fútbol. El Valencia (8.300) tampoco se ha quedado atrás, pero su caso es un poco especial porque tras las ventas de Gerard, Farinós y 'Piojo' López tenía liquidez más que suficiente para suplir estas importantes bajas. El Celta quiere seguir deleitando con su buen juego en España y en Europa, y por ello ha reforzado el plantel, sobre todo tras la importante baja de

Madrid, Barcelona, Deportivo, Valencia, Celta, e incluso Villarreal, se distancian claramente del resto de clubs

Nuestras ventas más importantes

Jugador	Equipos	Precio (en millones)
Figo	De Barcelona a R. Madrid	10.000
Anelka	De R. Madrid a PSG	5.500
'Piojo' López	De Valencia a Lazio	4.600
Milosevic	De Zaragoza a Parma	4.500
Flavio	De Deportivo a R. Madrid	4.100
Hasselbaink	De Atlético a Chelsea	4.000
Gerard	De Valencia a Barcelona	3.600
Redondo	De R. Madrid a Milan	3.000
Farinós	De Valencia a Inter	3.000
Alfonso	De Betis a Barcelona	2.500

Estas son las 10 ventas más destacadas que han realizado los clubs españoles

Alfonso Solans, presidente del Zaragoza, opta por la austeridad: "Esto explotará algún día y a nosotros no nos pillará"

Makelele. Una mención especial merece el Villarreal, que recién ascendido de Segunda se ha gastado 3.200 'kilos' en jugadores como Víctor, Arruabarrena o Marioni, y es que su presidente Fernando Roig ha reforzado la plantilla con la intención de no volver a perder la categoría.

Por otro camino circulan los equipos que no se dejan llevar por la moda del despilfarro. Ya lo dice el presidente del Zaragoza, Alfonso Solans: **"Esto explotará algún día y a nosotros no nos pillará".** El mandatario cumple sus palabras al pie de la letra, pues el club aragonés sólo se ha gastado 650 millones pese a ingresar 4.500 con la venta de Milosevic al Parma. Otros son los clubs que optan por la austeridad, pero llama la atención de forma especial los que no se han gastado ni un duro: Athletic y Racing, y eso que el equipo cántabro ha llenado sus arcas con las ventas de Salva y Munitis.

Real Madrid, Barcelona, Deportivo, Valencia, Celta, e incluso Villarreal son los que desequilibran la balanza de los gastos por los motivos que hemos explicado. El resto de equipos, por contra, se han mantendido en una moderación considerable, sin atreverse a estirar más el brazo que la manga.

Gangas en el mercado

Algunos ejemplos demuestran que para fichar no es imprescindible realizar un tremendo dispendio económi-

¿Quién ha fichado mejor?

DUTRUEL 6

La presión que supone defender la meta azulgrana genera dudas sobre el francés. Se perfila como titular.

PETIT 8

Llamado a ser una pieza básica en el esquema de Serra Ferrer, puede jugar en defensa y en la medular.

GERARD 8

Centrocampista muy completo y de gran talento. Debe ser uno de los puntales del Barcelona en los próximos años.

OVERMARS 8

Extremo desequilibrante. La banda izquierda debe ser suya, aunque también puede actuar por la derecha.

ALFONSO 8

Delantero muy habilidoso y polivalente. Es la apuesta personal de Serra Ferrer para reforzar el ataque.

El Madrid se lleva la palma en la cantidad, pero ¿quién gana en calidad? Ambos registran unas medias casi idénticas (7,6 del Barcelona por 7,42 del equipo blanco), pero hay una diferencia. Los fichajes del Barça se presumen como titulares, algo que no ocurre en el campeón de Europa. Sin embargo, el mejor fichaje lo ha realizado el Madrid con Figo, el más desequilibrante de entre las nuevas contrataciones.

OPINIÓN

El Madrid ha sido más equilibrado. Además, Figo vale por tres. Marca las diferencias, igual que Raúl. El Barcelona necesita jugadores que marquen la diferencia, y el único que lo hace es Rivaldo, el mejor fichaje del Barça. De todos modos, creo que ambos han hecho fichajes políticos, que no han contado con la opinión de los entrenadores. Parece que Serra Ferrer sólo quiere a los del Betis (Alfonso, Finidi, Prats) y seguro que Del Bosque desconocía las negociaciones de Florentino con Figo. Además, no puede ser que el Barça se demore tanto para fichar a un '7'. Debería tener una lista con 20 nombres para fichar con rapidez.

Francesc Aguilar
Subdirector de Mundo Deportivo

CÉSAR 7

Su amplia experiencia en Primera le avala. Vivirá un bonito duelo con Casillas para ser titular.

FLAVIO 8

Tiene la misión de sustituir a Redondo. Su calidad está contrastada en el Depor y en la selección brasileña.

MAKELELE 7

Un buen complemento para la zona ancha. Aportará trabajo y oxigenará a Figo y compañía.

CELADES 7

Recambio de lujo para el centro del campo.También puede actuar como lateral derecho.

FIGO 9

El mejor del mundo en su puesto, no tendrá problemas para echarse el equipo a sus espaldas.

SOLARI 6

Es una incógnita saber como se adaptará a un gran equipo. Tendrá mucha competencia en su puesto.

MUNITIS 8

Su buena Eurocopa despejó cualquier tipo de duda. Deberá pelear el puesto con Savio.

OPINIÓN

El Madrid tiene una mínima ventaja. El golpe de Figo desequilibra los fichajes, pero el Barça también se ha reforzado bien. Gerard me parece un gran fichaje. Overmars y Petit también pueden dar mucho juego. En el Madrid, Celades me parece un buen jugador. Flavio y Makelele se parecen demasiado, pero había que cubrir la baja de Redondo. Y César, por su parte, ya ha demostrado en esta pretemporada que le va a poner las cosas muy difíciles a Casillas.

Franciso José Delgado
Cadena SER

co. Hay jugadores relativamente baratos que garantizan un buen rendimiento. Este es el caso de porteros internacionales y de calidad contrastada como Molina, fichado por el Deportivo por 600 millones, o de Cavallero, contratado por el Celta por 500, y al que sorprendentemente renunció el Espanyol por una cantidad aún menor tras la gran campaña que había realizado.
También han sido adquiridos a un precio asequible Deschamps (Valencia, 600), todo un campeón del Mundo y de Europa; Solari (R. Madrid, 600), joven y muy prometedor internacional argentino; y Ferrón (Zaragoza, 375), internacional sub-21 con mucha proyección.

Molina (600), Cavallero (500), Deschamps (600), o Celades (0) demuestran que no hay que tirar el dinero par fichar a jugadores rentables

Algunos incluso han llegado con la carta de libertad bajo el brazo, caso de Dely Valdés (Málaga), Dutruel (Barcelona), Peternac (Zaragoza), César Sampaio (Deportivo) y Celades (R. Madrid).

La Europa tranquila

Con la excepción de Italia, la fiebre mercantil española no quiere ser tomada como ejemplo en el resto de Europa. Así, Uli Hoeness, manager del Bayern de Munich, tiene muy claro hasta donde pueden llegar las posibilidades económicas del club bávaro. **"Lo que ha hecho el Madrid es una auténtica locura en la que nunca entraría el Bayern",** y añade de forma contundente que **"Florentino Pérez ha obrado como un deficiente mental. El día que tenga que trabajar como el Madrid, cargado de deudas y pagando cantidades astronómicas por un jugador, me dedicaré a otra cosa. Lo del Madrid parece mentira".** Sus palabras, aunque parecen un poco exageradas, invitan a la reflexión. Y es que estas críticas están vertidas desde el Bayern de Munich, segundo mayor presupuesto del mundo futbolístico, superado sólo por el Manchester

Los más caros

INGLATERRA

Jugador	Equipo	Precio (en millones)
Hasselbaink	Chelsea	4.000
Rebrov	Tottenham	3.000
Barthez	Manchester	2.100
Lauren	Arsenal	2.000
Dacourt	Leeds	1.900
Cort	Newcastle	1.900
Pires	Arsenal	1.600
Stanic	Chelsea	1.600
Viduka	Leeds	1.600
Barmby	Liverpool	1.600

"Es una temporaba bastante floja en cuanto a fichajes. Los clubs se han dejado llevar por la sensatez. Se sigue fichando a gente muy joven o muy veterana. Fichan fuera más que dentro porque el mecado inglés está muy caro".
Guillem Balagué (Corresponsal de DB en Inglaterra)

"Florentino Pérez ha obrado como un deficiente mental", asegura Uli Hoeness, manager del Bayern Munich

Mario Jardel ya ha demostrado sus prestaciones como goleador del Galatasaray en la ronda previa de la Champions League.

Poder otomano

El fútbol turco está experimentando una evolución espectacular en los últimos años. La victoria del Galatasaray en la última UEFA Cup y el buen papel en la EURO 2000 han significado el espaldarazo definitivo a un campeonato que se ha situado entre los que poseen una mayor capacidad adquisitiva a la hora de realizar fichajes, con más de 9.000 millones de pesetas invertidos esta campaña.
El delantero brasileño Jardel ha pulverizado todos los registros en Turquía, ya que el Galatasaray ha pagado casi 3.000 millones de pesetas por sus servicios. Además, el Fenerbahce se ha gastado más de 5.000 'kilos' en refuerzos: Kennet Andersson (Bolonia), Mirkovic (Juventus), Rapajc (Perugia), Revivo (Celta), además de la cesión del madridista Baljic.
Los sueldos tampoco se quedan cortos, y hasta los entrenadores se llevan un buen pellizco. Así, Nevio Scala, nuevo técnico del Besiktas, ganará 260 'kilos' al año.
¿Cómo se explica esta evolución? Una de las claves está en el dinero que ingresan los clubs gracias a la televisión. Los contratos con la T.V. digital y el pago por visión han reportado más de 50.000 millones para esta temporada. Obviamente, los grandes beneficiados en el reparto de este suculento pastel son los tres grandes equipos de Estambul: Galatasaray, Fenerbahce y Besiktas. También hay que tener en cuenta que los dirigentes de estos clubs son grandes magnates, y unos auténticos 'cracks' en el mundo de los negocios.

de Europa

ALEMANIA

Jugador	Equipo	Precio (en millones)
Sagnol	Bayern Munich	1.305
Sforza	Bayern Munich	1.114
Oliseh	B. Dortmund	1.044
Heinrich	B. Dortmund	700
Lokvenc	Kaiserslautern	550
Ketelaer	Hamburgo	440
Banovic	Werder Bremen	350
Ojigwe	B. Leverksuen	350
Verlaat	Werder Bremen	350
Barbarez	Hamburgo	300

"No se han gastado mucho. En Alemania las televisiones no dan el mismo dinero que en España o Italia. Los clubs no quieren desembolsar mucho dinero. Una deuda como la que arrastra el Madrid sería impensable en Alemania".

Manfred Munchrath (Kicker)

FRANCIA

Jugador	Equipo	Precio (en millones)
Anelka	PSG	5.500
Nonda	Mónaco	3.250
Luccin	PSG	1.750
Foe	Lyon	1.650
Dalmat	PSG	1.650
Jurietti	Mónaco	1.300
Marcelinho	Olympique	1.300
Sommiel	Girondins	1.250
Müller	Lyon	1.250
Letizi	PSG	1.000

"Los clubs franceses han dado un paso adelante. Creo que Anelka es un capricho del presidente del PSG, pero las empresas han invertido en el fútbol francés tras la Eurocopa. Así, Canal Plus ha financiado parte del fichaje de Anelka".

Françoise Xavier Freland (France Football/Radio France)

ITALIA

Jugador	Equipo	Precio (en millones)
Crespo	Lazio	9.500
Batistuta	Roma	6.000
'Piojo' López	Lazio	4.600
Milosevic	Parma	4.500
Almeyda	Parma	3.800
Trezeguet	Juventus	3.800
Emerson	Roma	3.400
Peruzzi	Lazio	3.000
Redondo	Milan	3.000
Farinós	Inter	3.000

"Los clubs italianos fracasaron el año pasado en Europa y se han reforzado. Sin embargo, en Italia la TV no da tanto dinero como en España o Inglaterra por el principio de solidaridad (los 'grandes' reparten el dinero a todos los clubs)".

Sergio di Cesare (Gazzeta dello Sport)

'Guerin Sportivo'

La adquisición de 'Valdanito' Crespo por la Lazio batió todos los récords en materia de fichajes...pero Figo le superó poco después.

Sólo el Calcio supera a nuestra Liga. Se ha gastado en fichajes las friolera de 85.000 millones de pesetas

United.

Un rápido repaso a los fichajes más destacados de las principales ligas europeas nos hace llegar a la conclusión que la Bundesliga se ha movido en la más absoluta mediocridad y austeridad en el último mercado. Inglaterra, por su parte, ha apostado por los nombres extranjeros para aportar más calidad y atractivo a la Premier League. Francia, por otro lado, vive aún bajo el síndrome Anelka, el fichaje más caro de la historia del fútbol galo.

Dominio de la lira

Italia sigue siendo la gran dominadora cuando hablamos de invertir dinero en fichajes. El Calcio es el único campeonato que supera a nuestra Liga en este apartado. Para hacernos una idea, los clubs italianos se han gastado en fichajes la friolera de 90.000 millones de pesetas. Igual que en nuestro país, un grupo de equipos se distancia claramente del resto. Así, los seis aspirantes al scudetto se han gastado ya más de 60.000 millones de pesetas. Además, el traspaso de Crespo a la Lazio, tasado en 9.500 'kilos', estaba llamado a ser el fichaje del verano hasta el pacto Florentino-Figo. ■

Entrevista
A FONDO con

Carlos Roa

por Matías Adrover

"No voy a traicionarme. Priorizo mis creencias al fútbol"

Carlos Roa ha vuelto a la portería del Mallorca tras abandonar la práctica del fútbol en junio de 1999. Miembro activo de la Iglesia del Séptimo Día, Roa justificó su decisión ante la imposibilidad religiosa de jugar los sábados. Regresa con esa condición, para él "inamovible".

DON BALON. -Después de pasar dos de los mejores años de su carrera en Mallorca decidió dejar el fútbol por la religión. Ahora que ha vuelto a los terrenos de juego ¿se arrepiente de haber tomado tan drástica decisión?
-En aquel momento era muy consciente de lo que hacía y para nada me arrepiento de haber abandonado el fútbol profesional para entregarme plenamente a la religión. Sobre todo, no traicioné ninguna de mis convicciones, las cuales mantengo todavía intactas.

db. -Entonces ¿por qué ha retomado la práctica del fútbol?
-Simplemente porque lo extrañaba mucho, no era del todo feliz sin el balón. Además se dieron todas las circunstancias para que volviera. Cuando vine a España en invierno, los dirigentes del Mallorca entendieron a la perfección mis condiciones, entonces comprendí que era posible volver.

db. -¿Vuelve con la misma ilusión que hace dos temporadas, cuando llegó por primera vez a Mallorca?
-Nuevamente vengo con muchas ganas de trabajar y hacer las cosas bien para intentar hacerme con un puesto en el equipo. Aunque es muy importante mantener la tranquilidad en este momento tan importante. Estoy ante un desafío. Prácticamente empiezo de cero y espero responder a las expectativas depositadas en mi persona. No quiero defraudar a nadie.

db. -¿Está preparado para ser suplente?
-Si me toca quedar fuera del equipo seguiré trabajando duro para tener oportunidades. O, por lo menos, aportaré un poco de mí donde haga falta, según las necesidades que tenga el equipo. Mi competencia debe ser y será leal.

db. -En la portería del Mallorca se ha consolidado un compatriota suyo, Leo Franco, que la temporada pasada le quitó el puesto al teórico titular Burgos. ¿Cómo valora su progresión después de un año sin verle jugar?
-Leo ha mejorado muchísimo. Es un guardameta con mucha personalidad y le auguro un gran futuro. Ha demostrado, aun siendo todavía muy joven, que está capacitado para afrontar momentos difíciles en la meta del Mallorca. Además, los aficionados han reconocido sus grandes actuaciones.

db. -¿Cómo vio desde la lejanía la agresión y posterior suspensión de Germán 'El Mono' Burgos'?
-Es difícil asimilar lo que le pasó a Germán, porque son situaciones que sólo las vive el jugador. No se si en ese momento 'El Mono' midió las consecuencias, pero creo que es lo suficientemente inteligente para darse cuenta si lo que hizo le sirvió o no para algo.

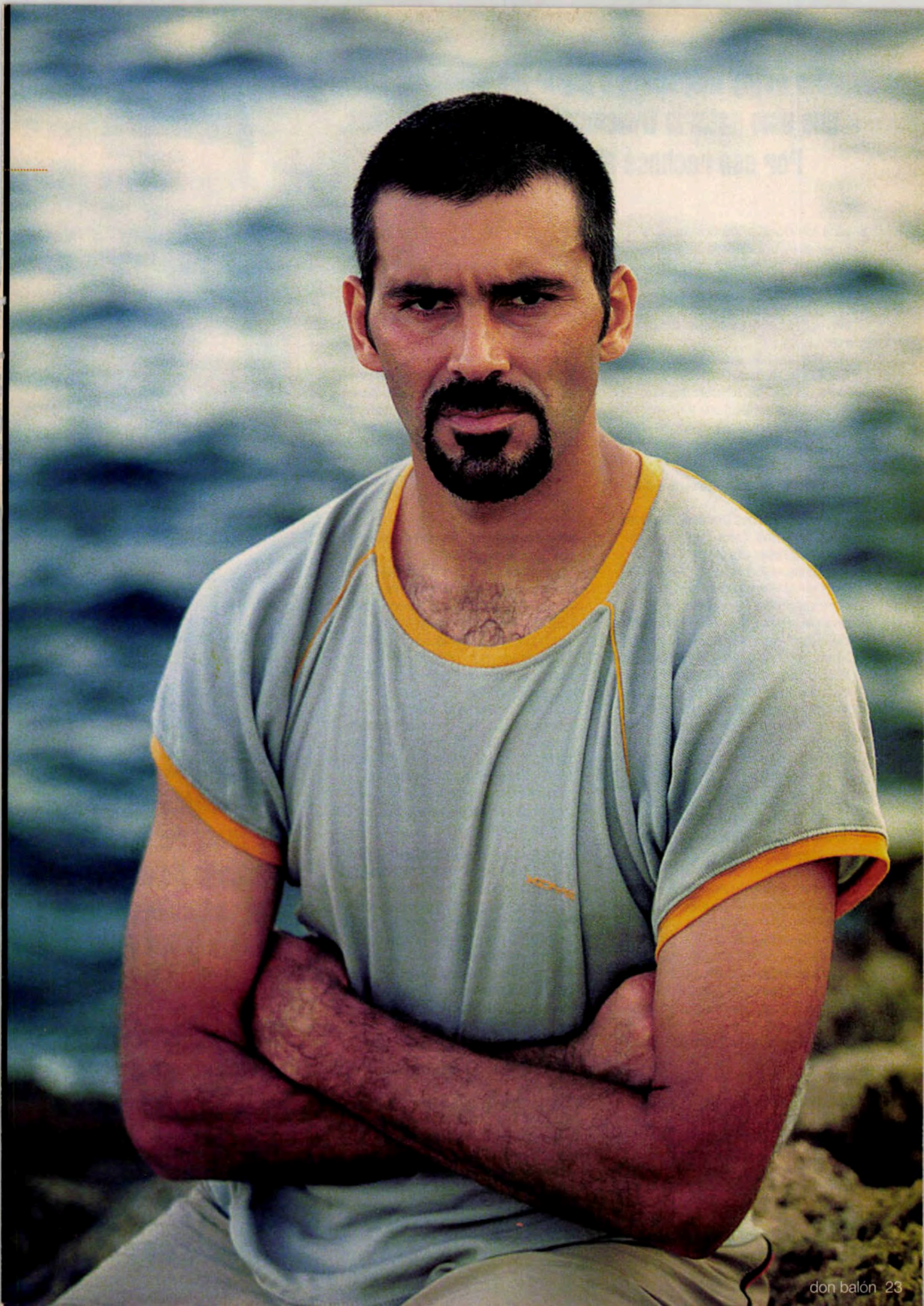
db. -Retrocedamos en el tiempo. ¿Roa, en su infancia, era el típico niño que sueña en ser algún día futbolista?
-No. De pequeño tenía la gran ilusión de ser piloto de avión. Pero, a medida que uno va creciendo, van cambiando las circunstancias de la vida y

'El Lechuga' a régimen

A Carlos Roa le apodan desde hace ya muchos años 'El Lechuga'. Este simpático apodo se lo puso Julio César Valerio, guardameta del Racing de Avellaneda en 1987, la misma temporada que el jovenzuelo Roa llegaba a las filas del histórico club argentino. Valerio le motejó de tal forma porque, según afirma 'El Lechuga', "no como carne roja, soy vegetariano".

Tras estar retirado un total de 382 días en un pequeño pueblo llamado Colonia Margarita, de apenas 500 habitantes, Roa alcanzó los 109 kilos de peso, cifra más que considerable para un hombre que no hacía ni un año disputaba una final de la Recopa de Europa contra la Lazio de Roma. 'El Lechuga' extrañó mucho el fútbol y no se sentía completamente feliz sin un balón entre los pies. Por eso decidió volver. Pero, ¿cómo volvería a su peso ideal? Escogería la ciudad argentina de Mar de Plata, donde el doctor Sergio Magnani le ayudaría a recuperar la forma de manera del todo espectacular. Los resultados han sido evidentes: ha perdido 23 kilos de grasa y ha ganado 6 de músculo. La primera gran hazaña desde su regreso.

"He vuelto al fútbol porque lo extrañaba mucho. Ahora empiezo desde cero y no quiero defraudar a nadie"



"No estoy dispuesto a jugar los sábados, porque sino estaría traicionando a mis principios. Por eso rechacé al Manchester United"

ya a los doce años comencé a jugar al fútbol. Surgió la posibilidad de militar en el Gimnasia y Esgrima de Ciudadela, en Santa Fe -su ciudad natal- y no lo dudé.

db. -¿Empezó también de portero?
-En mis inicios, cuando probé en Santa Fe, lo hice como delantero. Pero un día, en en partido, nos quedamos sin portero y como yo también sabía atajar balones, me fui directamente a la portería. Ya no la volví a dejar.

db. -Su ídolo de la juventud fue 'El Pato' Fillol
-De pequeño me encantaba jugar a las 'figuritas' (cromos) y una de mis preferidas era Fillol. Tuve la suerte de debutar en Primera división en el Racing de Avellaneda, donde estaba también 'El Pato', una de las figuras más importantes del fútbol argentino. Siempre admiré su personalidad y el respeto que le guardaban sus compañeros e, incluso, toda Argentina. En aquellos momentos era el guardameta de moda y también el titular de la selección albiceleste del Mundial '78. Significó mucho para todos los argentinos.

db. -Dejó Racing para pasar a Lanús, donde coincidió varios años con su gran valedor, Héctor Cúper.
-Estuve cuatro temporadas en las filas de Lanús, coincidiendo prácticamente tres con Cúper. Esta etapa significó mucho para mí en el aspecto profesional. Fue un despegue deportivo muy importante, porque en Racing no jugaba y Cúper me abrió la posibilidad de disputar nuevamente partidos en Primera. Así, pude demostrar que tenía buenas condiciones y, gracias al incesante trabajo, llegué a la selección argentina.

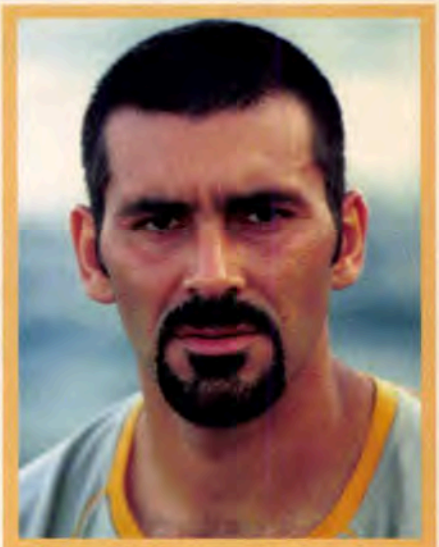
db. -¿Ve factible su vuelta al combinado nacional?
-Hay que ir paso a paso. Primero debo tener la oportunidad de poder jugar en el Mallorca y después, si el rendimiento que puedo aportar al equipo es bueno, la oportunidad llegará. Hay que tener los pies sobre la tierra y no apurarse, ya que como a todo jugador argentino, me encantaría ir a la selección. Pero primero tengo que demostrar en mi club que paso por un gran momento, algo que todavía no ha sucedido.

db. -Este año las oportunidades se las tendrá que dar el nuevo técnico del Mallorca, Luis Aragonés. ¿En qué se diferencia 'El Sabio de Hortaleza' de Cúper?
-Nunca me ha gustado hacer comparaciones, porque son fastidiosas, tediosas. Además no creo que a nadie le guste que lo comparen con otra persona.

db. -Entonces, ¿podría definirlos por separado?
-Cúper es un entrenador que vino a España siendo un auténtico desconocido. Ahora se le reconoce mundialmente por la gran labor realizada en España. En cuanto a Luis, es ya toda una institución en este país, por su trayectoria, por su personalidad y, sobre todo, por su calidad humana. He de confesar que Luis me ha resultado una persona muy agradable y, sobre todo, 'frontal', que es muy importante. Estoy muy contento por contar con una persona que sea capaz de encararte para decirte las cosas a la cara.

db. -Es usted un hombre de ideales fijos. ¿Qué valor le otorga usted a la fama y el dinero?
-Cada uno tiene sus propios principios. En este caso, creo que tanto la fama como el dinero son cualidades importantes pero, cuando uno valora otras cosas prioritarias, pierden bastante valor. Si bien el dinero es necesario para vivir, no es un aspecto prioritario en mi caso.

db. -¿Qué es el fútbol para usted?
-Es un herramienta de trabajo. Es lo que mejor hago y trato de sacar provecho de ello. Aunque, en cierta forma, también disfruto y soy feliz con lo que hago. Soy un privilegiado, porque no todos tienen la oportunidad de jugar al fútbol y aprovecharse de las ventajas que te brinda: viajar, conocer diferentes culturas, jugar en Europa, Mundia-



Confidencias

• Familia.
-Es lo más importante que tengo en este mundo. La vida gira alrededor de mi esposa y mis dos hijas.

• Política.
-No me gusta para nada todo lo que está relacionado con política y políticos y no siempre voto en las elecciones. Sólo me informo a través de la prensa.

• *Hobbies*.
-Leer mucho y a todas horas. Me forma y me relaja. Mi libro preferido es la Biblia.

• Comida.
-He de confesar que tengo que cuidarme mucho para no engordar. Desde que decidí volver al fútbol he adelgazado 23 kilos.

"El fútbol es una herramienta de trabajo y trato de sacar provecho de ella. Aunque también disfruto y soy feliz jugando"

"Aragonés es una persona muy agradable y, sobre todo, 'frontal'. Me gusta que sea capaz de decir las cosas a la cara"

Carlos Roa se entrena duramente para volver a ser lo que fue. No lo tendrá fácil -Leo Franco está rindiendo a un gran nivel- pero su espíritu de sacrificio lo puede volver a encumbrar en la meta mallorquina.

les, nuevas amistades...

db. -Le quedan dos años de contrato con el Mallorca. ¿Piensa cumplirlos?
-Sí. Si no surge nada seguiré dos años más en las filas del Real Mallorca.

db. -¿Se quedará con las ganas de jugar en un 'grande' como el Real Madrid o el Manchester United, equipos que llegaron a mostrar su interés por incorporarle?
-Creo que si se hubiesen conjugado varias cosas habría tenido la oportunidad de militar en uno de los 'grandes'. Aunque los desafíos que tengo como prioritarios están en Mallorca; tener la oportunidad de jugar y que el equipo haga una buena temporada. Por ahora lo importante es estar muy bien aquí que ya es demasiado para mis aspiraciones. Después de un año de inactividad es un orgullo que el Mallorca se haya vuelto a interesar por mis servicios. Sólo me queda devolver en el terreno de juego lo que han hecho por mí.

db. -¿Por qué no fichó por el club de Old Trafford?
-Cuando el Manchester United contactó conmigo y me ofreció volver al fútbol tuve clara la respuesta: No. Sería inviable para mí disputar una Liga que acostumbra a jugarse los sábados. En Mallorca han comprendido cuáles son mis necesidades y preferencias.

db.- Entre ellas está la de no jugar ningún sábado antes de la puesta de sol
-En efecto. No estoy dispuesto a jugar los sábados, porque traicionaría mis principios, que son inamovibles. Además, la puerta del Mallorca estará bien cubierta por Leo Franco si me es imposible saltar a la cancha.

db. -¿Ya tiene pensado lo que hará cuando se retire de la competición?
-Tengo claro que ligado al fútbol no quiero estar. Es evidente que me gustan más otras cosas. Me encanta la vida en el campo y mi deseo es que, cuando termine este ciclo, pueda volver a la vida campestre junto a mi familia.

db. -Antes de su 'jubilación', ¿qué espera obtener en esta segunda etapa en Mallorca?

-A nivel personal tener la oportunidad de jugar y tratar de hacer las cosas bien. A nivel colectivo, sin duda, estar lo más arriba posible en la tabla de la Liga y en la Copa del Rey superar el máximo de eliminatorias.

db. -Antonio Asensio sufre una grave enfermedad y el Director General Mateo Alemany está a un paso del Madrid ¿Puede perjudicar en el rendimiento del equipo la indefinición existente en la alta cúpula balear?
-Espero que no; si bien, el jugador no escapa nunca completamente de lo que pasa en la directiva. Ojalá no nos afecte, ya que sabemos que nuestra obligación es dedicarnos al fútbol.■

"Cuando me retire tengo claro que no quiero seguir ligado al mundo del fútbol. Es evidente que me gustán mucho más otras cosas. Prefiero disfrutar de la vida en el campo junto a mi mujer y mis dos hijas"

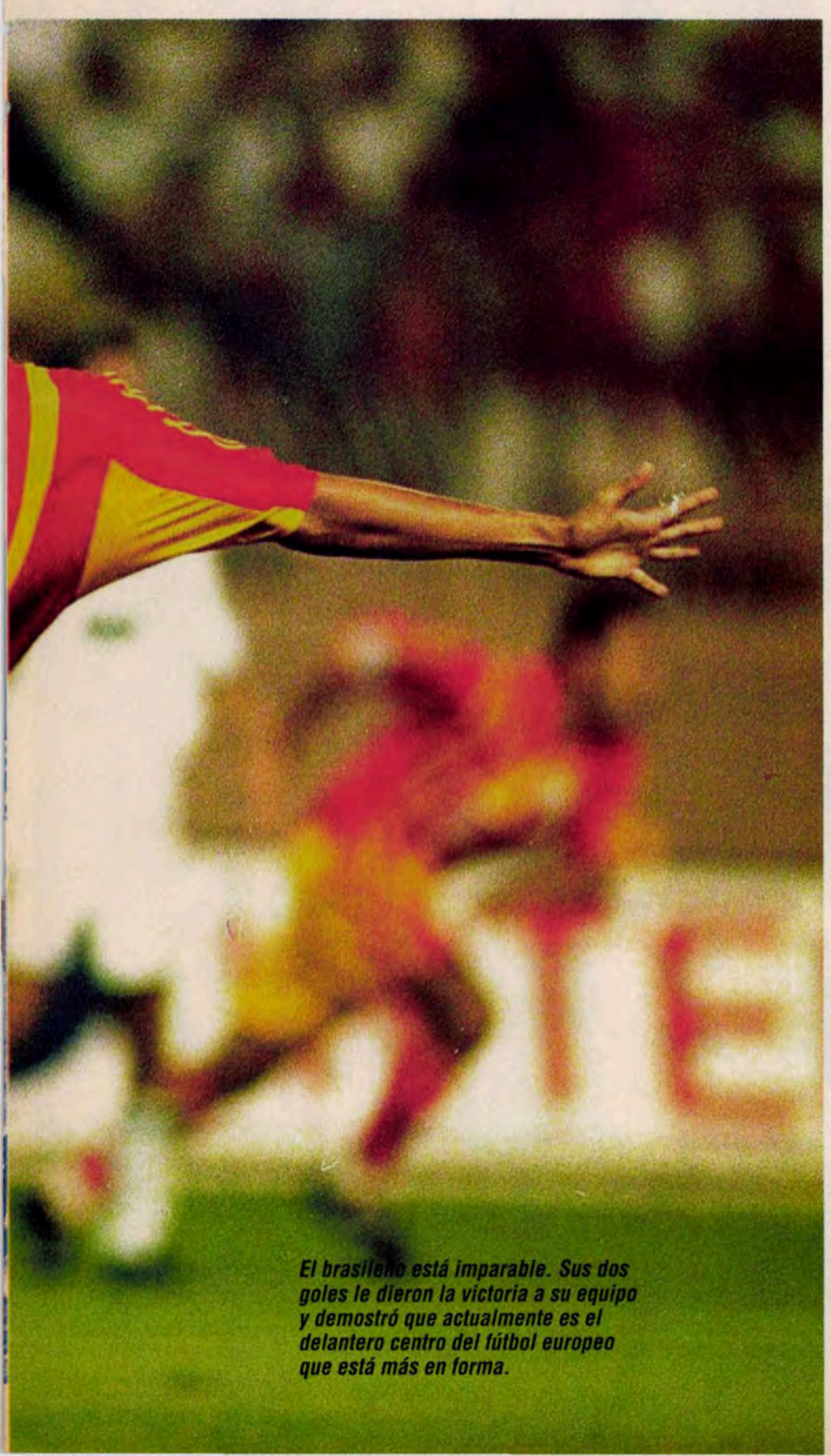
Demasiado

EL PRIMER TÍTULO OFICIAL DE LA TEMPORADA EN EUROPA SE FUE A TURQUÍA DESPUÉS DE UNA FINAL QUE SE DECIDIÓ EN EL ASPECTO OFENSIVO. LOS DOS TANTOS DEL DELANTERO DEL GALATASARAY RESOLVIERON UNA FINAL EN LA QUE EL REAL MADRID NO JUGÓ MAL PERO DEMOSTRÓ TENER DEMASIADAS CARENCIAS GOLEADORAS CUANDO MORIENTES NO ESTA SOBRE EL TERRENO DE JUEGO.

Rafa Jiménez
Fotos: 'Empics'

ercopa de Europa se decidió gracias al olfato goleador del brasileño que marcó un 'gol de oro' en la prórroga

Jardel



El brasileño está imparable. Sus dos goles le dieron la victoria a su equipo y demostró que actualmente es el delantero centro del fútbol europeo que está más en forma.

El Real Madrid necesita otro número '9' al margen de Fernando Morientes. Esta es la principal conclusión que se puede extraer después de ver la final de la Supercopa de Europa que acabó con la victoria del Galatasaray. Los blancos no jugaron demasiado mal, pero demostraron una preocupante incapacidad goleadora cuando el 'Moro' no está sobre el terreno de juego. El Galatasaray no se mereció, por su juego, ganar la final, pero tuvo la suerte de contar con un delantero letal. Y es que el brasileño Jardel fue el auténtico protagonista de la final. No intervino mucho, pero cuando lo hizo resultó decisivo. Marcó el primer tanto de los turcos de penalty y logró el 'gol de oro' en la prórroga. Gracias a él, el Galatasaray ganó la primera Supercopa de su historia y el Madrid sigue si poder llevarse este trofeo -el único que le falta- a sus vitrinas.

Al margen del menor o mayor acierto de cara a portería, el Madrid jugó mucho mejor que el Galatasaray. Los de Vicente del Bosque llevaron en todo momento el dominio del partido ante un equipo turco que demostró una clara actitud conservadora. Del Bosque puso a Raúl en punta, pero el '7' blanco volvió a demostrar que esa no es su mejor posición. De la línea atacante los únicos que se salvaron fueron Savio y Munitis, que salió en la segunda mitad. En la parte negativa estuvieron Guti, que apenas intervino en el juego, y Figo, que mostró que está aún muy lejos de su mejor estado de forma.

Después de que el Madrid pudiera forzar la prórroga -gracias a un más que discutible penalty señalado por el austriaco Benko y que Raúl se encargó de materializar- la victoria en la prórroga era una cuestión de suerte. Y la caprichosa fortuna decidió irse hacia Turquía. Jardel hizo honor a su fama y le dio otra alegría al fútbol otomano que está llamado, en los próximos años, a seguir escribiendo páginas de gloria en su historia. El Madrid, por su parte, tendrá que estudiar seriosamente el fichaje de otro delantero para conseguir una plantilla realmente compensada. Sino lo pasará mal a lo largo de la temporada.

Supercopa de Europa 2000

La ficha

Real Madrid	1	Galatasaray	2
Casillas	7	**Taffarel**	**8**
Geremi	5	Capone	5
Iván Campo	5	(Fatih, 86')	-
(Flavio, 66')	5	Popescu	7
Helguera	6	Bulent	6
Roberto Carlos	6	Unsal	6
Celades	6	Okan	6
(M. Salgado, 99')	-	(Hasan, 80')	-
Makelele	7	Suat	6
Figo	6	Umit	7
Guti	5	Emre	6
(Munitis, 53')	7	Hagi	6
Savio	7	(Akin B., 72')	-
Raúl	6	Jardel	7

Otros suplentes: César (p.s.), Karanka, Solari y Tote.

Otros suplentes: Kerem (p.s.), Ahmet, Serkan Aykut y Emre Asik.

Árbitro: Gunter Benko (5).
Tarjetas amarillas: Okan, Suat, Umit, Makelele, Helguera, Figo y Munitis.
Tarjetas rojas: -
Goles: 1-0 Jardel (40', pti.); 1-1 Raúl (76', pti.); 1-2 Jardel (103').
Campo: Louis II. **Espectadores:** 15.000.
Jugado: 25-08-00.

Tras la victoria final, la alegría estalló entre los jugadores del Galatasaray. Tres meses después de ganar su primera UEFA Cup, los turcos volvieron a celebrar un título con la Supercopa.

En el minuto 103, Jardel apareció para darle la Supercopa al Galatasaray. Un centro de Fatih desde la banda derecha fue rematado al primer toque por el brasileño. El ex delantero del Oporto volvió a demostrar en Mónaco su espectacular olfato goleador. Tocó pocos balones, pero fue decisivo en el resultado de la final.

Palmarés Supercopa de Europa

1972	Rangers-**Ajax**	2-3	
1973	Milan-**Ajax**	1-0	0-6
1974	No se disputó		
1975	Bayern Munich-**Dinamo Kiev**	0-1	0-2
1976	Bayern Munich-**Anderlecht**	2-1	1-4
1977	Hamburgo-**Liverpool**	1-1	0-6
1978	**Anderlecht**-Liverpool	3-1	1-2
1979	**Nottingham**-Barcelona	1-0	1-1
1980	Nottingham-**Valencia**	2-1	0-1
1981	No se disputó		
1982	Barcelona-**Aston Villa**	1-0	0-3
1983	Hamburgo-**Aberdeen**	0-0	0-2
1984	**Juventus**-Liverpool	2-0	
1985	Suspendida		
1986	**Steaua Bucarest**-Dinamo Kiev	1-0	
1987	Ajax-**Oporto**	0-1	0-1
1988	**Malinas**-PSV Eindhoven	3-0	0-1
1989	Barcelona-**Milan**	1-1	0-1
1990	Sampdoria-**Milan**	1-1	0-2
1991	**Manchester**-Estrella Roja	1-0	
1992	Werder Bremen-**Barcelona**	1-1	1-2
1993	**Parma**-Milan	0-1	2-0
1994	Arsenal-**Milan**	0-0	0-2
1995	Zaragoza-**Ajax**	1-1	0-4
1996	PSG-**Juventus**	1-6	1-3
1997	**Barcelona**-Borussia Dortmund	2-0	1-1
1998	Real Madrid-**Chelsea**	0-1	
1999	**Lazio**-Manchester United	1-0	
2000	Real Madrid-**Galatasaray**	1-2	

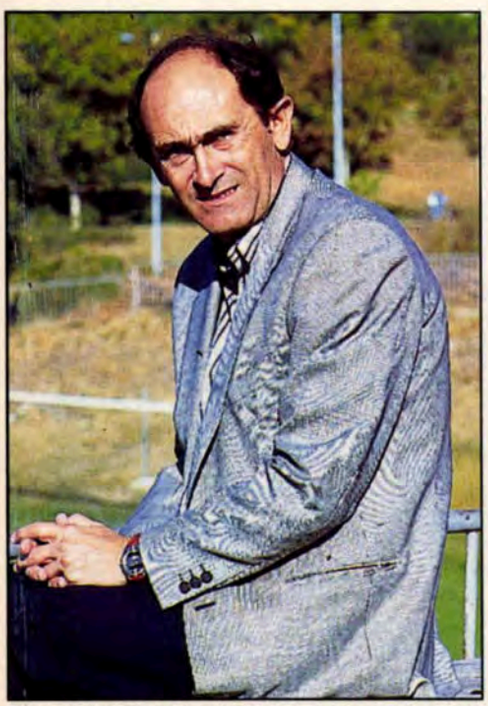
Luis Figo estuvo ausente a lo largo de todo el partido. El portugués empezó con ganas pero poco a poco fue demostrando que aún se encuentra muy lejos de su mejor estado físico. Fue incapaz de desbordar en sus típicos uno contra uno. El pressing de los turcos -representado en esta acción de lucha con el joven Emre- impidió que el nuevo '10' blanco desarrollara todo su juego.

El área de

Pedro Riaño

¿Alguien escucha a Pirri?

El fútbol es mucho más sencillo de lo que entre todos nos hemos propuesto creer. Parece como si hubiera que complicar las cosas para valorar más las funciones de las piezas del negocio del balón. Por ejemplo, el puesto de secretario técnico o director técnico. Ahora, si uno quiere presumir de estructura profesional, coherente y moderna tiene que poner un secretario técnico en su staff. El Madrid lo tiene. El Barça, ahora, también. ¿Y qué hace un secretario técnico? Nada que no desee el entrenador o el presidente. Sin embargo, viene bien que esté para tranquilizar conciencias. Siempre queda aparente y viste tener a mano a una vieja gloria del club, que se supone que entiende de fútbol, para descargar sobre él la responsabilidad de las decisiones técnicas. Así los caprichos del que manda, con la firma del que se supone que sabe, alcanzan el valor de operaciones sensatas (o de maravillosas locuras, como diría el otro).



Pirri, el director técnico del Madrid, ha pasado al primer plano de la actualidad con la filtración de su informe.

Pero Florentino Pérez, por ejemplo, no ha necesitado conocer la opinión de su director técnico para fichar a Figo ni para ganar dinero vendiendo a Redondo. Porque eso, como diría Núñez, lo sabe hacer hasta la portera de mi casa. Ni tampoco se ha molestado en leer los informes de su director técnico sobre todos y cada uno de los componentes de su plantilla, porque si lo hubiera hecho, el Madrid ahora sería otra cosa. Ni mejor ni peor. Diferente. Pirri, que lleva años disfrutando del cargo, sabe perfectamente cómo funciona el tema. De hecho, cuando Sanz y sus amigos cogían el avión y se iban dos semanas a Brasil a fichar, a nadie se le ocurría preguntarle su opinión. De la misma manera que ahora, cuando aconseja vender a determinados jugadores o declara intransferibles a otros, tampoco se toman la molestia de hacerle caso.

Dice que, como director general, tiene que elaborar informes para que instancias superiores decidan lo que hay que hacer. Cuando las instancias superiores deciden que lo que hay que hacer es no hacer caso de lo que él propone, lo más sensato y digno sería cerrar la puerta por fuera y marcharse con la cabeza bien alta. Pero no lo hará, porque Pirri sabe muy bien que en la empresa privada ningún director cobra tanto como él por hacer tan poco como él. Y es que el fútbol es un auténtico chollo. Tantos miles de millones que se mueven de un lado para otro dan para mucho y para muchos.

Lo que no se atreven a decir

Florentino:

"Mi empresa genera muchísimos beneficios. Da tanto, que me llegaría para comprar dos Figos cada año"

Lendoiro:

"Necesitábamos once fichajes porque con la plantilla del año pasado no vamos a ningún lado"

Serra Ferrer:

"La diferencia entre Van Gaal y yo es que él prefiere el sistema de uno para todos, y yo el de todos para uno"

Del Bosque:

"Qué bien que me hubiera ido el fichaje de Tristán"

al cielo

FÚTBOL ESPANYOL
Con la incorporación del Celta, serán nueve los equipos españoles que jugarán en Europa. Un éxito

TÉCNICOS ESPAÑOLES
Los resultados demuestran que poco o nada tienen que aprender de los de fuera.

LOGROÑÉS
Si la gestión futura de Parera y Lacueva se parece a la que llevaron a cabo en el Logroñés, que se prepare Gaspart.

CRUYFF
En el barcelonismo todos reman ahora en la misma dirección menos él, el único interesado en mantener abiertas las heridas.

al infierno

Cartas al Director

"El Barcelona con sus 85 directivos necesitará entero un polideportivo para celebrar las reuniones. El problema añadido será cuando deseen hacer una reunión secreta". *Alejandro Galán (Sabadell)*

EL MADRID, UN NIDO DE VÍBORAS

El Madrid está dejando su imagen por los suelos. La entidad blanca parece un nido de víboras, a causa principalmente del informe confidencial que ha salido a la luz y que ha servido para crear un ambiente enrarecido, ya que en el informe, Pirri sale tan mal parado como los jugadores sobre los cuales opina. En el Madrid existe una guerra de trapos sucios y si con Sanz en la presidencia se ventilaban sus desmanes económicos con millones para timbas de póker, ahora, quizá todo instigado por la mano de Sanz, se hace público un polémico informe donde Pirri de forma chabacana y sin estilo no deja títere con cabeza. Otra teoría es que haya sido el propio Florentino quien haya filtrado el documento para defenestrar a Pirri. Juegos de intrigas que no hacen más que demostrar que el peor enemigo del Real Madrid sigue siendo el mismo Real Madrid.

Pablo Izquierdo
(Madrid)

Bogarde, un ejemplo de malos modos.

BARÇA, DIRECTIVOS EN LA SOPA

El Barcelona ha formado una junta directiva, no sé si de calidad, pero sí en la que prima la cantidad. Reunir a sus 85 miembros supone en principio un problema de espacio, deberán reunirse en un polideportivo, y en caso de que sea una reunión secreta resultará dificultoso que entren todos sigilosamente en el pabellón y sin causar aglomeraciones en la puerta. Por otro lado, será también costoso lograr una decisión consensuada, aunque el tema a tratar sea tan nimio como el color del papel higiénico en los lavabos (blanco no, por favor). En definitiva al Barcelona le salen los directivos por las orejas con el fin de complacer a los ganadores y perdedores de las elecciones y crear así un clima de unión. Todo, sin embargo, de cara a la galería porque el único que en el Barça va hacer y deshacer será Gaspart.

Alejandro Galán
(Sabadell, Barcelona)

BOGARDE, TODO UN MACARRA

Su aspecto resulta ya por sí intimidatorio. Alto, fornido, el pecho cubierto de medallones y cadenas y cara constante de malas pulgas. Pero si a esta imagen se le suman, además, ganas de bronca y un rostro desencajado, inyectado en sangre, lo mejor que se puede hacer en estos casos es echar a correr. Bogarde para evitar que sus músculos se enfríen ante la inactividad que sufre en el Barcelona tenía ganas de pelea y provocó un enfrentamiento, aunque no con un rival, sino con Pruna, médico del Barcelona, que defendió al jugador Nano de las agresiones verbales del holandés. Pruna aguantó el tipo, pero estuvo un tris que Bogarde no le soltase un puñetazo. La actitud del jugador fue propia de todo un macarra de los fondos más bajos. Un tipo que se cree el dueño del 'saloon' y no tiene reparos en romper huesos porque cree que alguien le ha mirado mal. Hará bien el Barça en desembarazarse cuanto antes de este individuo.

Enrique Rodríguez
(Masnou, Barcelona)

EL SINO DE 'EL PUPAS'

Las desgracias están haciendo un favor increíble al At. Madrid. Primero fue el secuestro del club por parte de un administrador y después como consecuencia de la intervención, el descenso a Segunda y la pérdida de la Copa del Rey. Pero estos duros golpes, a pesar de la debacle deportiva y económica que ha supuesto para el club bajar a Segunda, han tenido un efecto muy positivo para el equipo, al provocar que la afición más que nunca se vuelque con el club. Ni cuando el Atletic consiguió el doblete, campeón de Liga y Copa, se produjo un aumento tan considerable en el número de abonados como ahora. Un crecimiento que sitúa a los rojiblancos como los terceros de toda España en cuanto a socios. Éste debe ser el sino de 'El Pupas', un equipo que necesita de las desgracias para ser grande y que disfruta más con los sufrimientos que con los éxitos.

Gloria Pérez
(Aranjuez, Madrid)

El At. Madrid, un equipo que crece más con las desgracias que con los éxitos.

TELEGRAMA

DAVID TORRES
(Terrassa, Barcelona)
Este año el Espanyol ha realizado una correcta política de fichajes, tiene una cantera notable y se ha mantenido la base del equipo que ganó la Copa.

LAURA VICARREGUI
(León)
Me siento indignada con la selección. Pensé que Camacho sería distinto a Clemente, pero entre los internacionales hay mucho enchufado que no merece estar.

JANDRO CÁRDENAS
(Fraga, Huesca)
Es inadmisible que después de todas sus amenazas y declaraciones se haya renovado a un peseteiro como Rivaldo, que solo piensa en el dinero y en la selección de Brasil.

SANTI DESPAINE
(Les Escaldes, Andorra)
La decisión de Gaspart de renovar a Rivaldo me pareció sobresaliente. En el Barça queremos a los mejores y somos conscientes de que para tenerlos hay que pagarlos.

DON BALÓN publica las opiniones de sus lectores, así como réplicas de interés general. Las cartas pueden ser enviadas vía postal a DON BALÓN Avenida Diagonal 435, 1º 2ª 08036 Barcelona y por correo electrónico a donbalon@donbalon.es. Las opiniones deben tener un máximo de 20 líneas y DON BALÓN se reserva el derecho a extractarlas. Pedimos comprensión a nuestros lectores, ya que nos es imposible publicarlas todas y que acepten que no podemos mantener correspondencia o contacto telefónico sobre ellas ni tampoco devolverlas.

DEPORTIVO - Campeón de la

Supercopa de España 2000

Su pasado culé

"Estoy contento con mi paso por el Barcelona... como también lo estoy de haber estado en el Celta"

Un equipo-puente

"De ninguna manera mi año en el Celta estaba ligado a fichar un año después por el Real Madrid. Lo puedo asegurar"

La competencia

"El Madrid es uno de los mejores equipos del mundo, por lo que al fichar te expones a sufrir mucho para ser titular"

El Madrid 00-01

"Somos un equipazo, pero de ahí a ser un Dream Team... vamos a esperar a ver si los resultados nos acompañan"

Celades

"Creo que no he traicionado al Barça"

El Real Madrid le tenía en su punto de mira desde hacía bastantes meses, pero Albert Celades no ha sido madridista hasta hace unas semanas. Este medio formado en la cantera azulgrana se encuentra ahora en territorio *merengue* y por ello trata de acoplarse a lo largo de la pretemporada a la mentalidad y al funcionamiento de la casa blanca.

Juan Carlos Casas

-Este Real Madrid 2000-01 tiene un plantel de auténtico lujo...

-Sí, la verdad es que lo tiene ya que a la buena base que ya existía de la temporada anterior se le ha añadido fichajes de calidad.

-Como por ejemplo, usted mismo...

-No voy a entrar a juzgarme a mí mismo ni a mis compañeros, pero es obvio que aquí hay muy buenos jugadores.

-¿Quizá demasiada competencia?

-No, en mi caso, la que esperaba al fichar por un equipo grande como este. El Real Madrid es uno de los mejores equipos del mundo, por lo que al fichar por él te expones a sufrir mucho para lograr la titularidad. La competencia por jugar es grande, pero es normal porque este es un club campeón y necesita tener los mejores jugadores para intentar ganar todos los títulos.

-Y con la baja de Redondo, lejos de despejarse el panorama para los otros mediocampistas se complicó con el doble fichaje posterior que realizó el club...

-Sí, se fue Redondo y llegaron Flavio y Makelelé para jugar en el centro del campo. En cualquier caso, la competencia es grande ahora y lo va a seguir siendo a lo largo de la temporada para disfrutar de un puesto de titular.

-Algo que usted tardó en conseguir en un equipo más modesto como el Celta, ¿por qué?

-Porque la competencia no sólo es fuerte en los equipos grandes. La verdad es que en la primera vuelta tuve muchos problemas para ser titular, aunque en la segunda jugué siempre. Yo estoy muy satisfecho de haber pasado por Vigo y haber podido vestir la camiseta del Celta.

-Cuando fue a Vigo ya tenía planeado que el Celta le sirviera de puente para terminar en el Real Madrid, ¿verdad?

-No, no es verdad.

-Explíquese.

-El Barça decidió prescindir de mí cuando me quedaba un año de contrato, por lo que decidí buscarme la vida en otro lado, pero guardándome la ventaja de decidir mi futuro profesional un año después. El Celta, entre otros clubs, estaba dispuesto a contratarme sólo por un año y allí fui, sin tener nada planeado para después.

-En Barcelona, a más de uno, sus palabras le sonarán falsas...

-Pues es la verdad. De ninguna manera mi paso por el Celta estaba ligado a fichar un año después por el Real Madrid. Lo puedo asegurar.

-¿Cúal es su sentimiento interior hacia el FC Barcelona?

-Es un etapa pasada de mi carrera. Sin duda que allí he estado muchos años, pero los profesionales vamos quemando ciclos. Estoy contento con mi paso por el Barcelona... como también lo estoy de haber estado en el Celta.

-Es decir, que su corazón guarda idéntico agradecimiento al Barcelona que al Celta...

-Es que lo importante no es el agradecimiento, sino la identificación.

-¿Qué quiere decir?

-Que jugando con el Barça me sentí identificado con el club y sus objetivos y haciéndolo con el Celta también logré alcanzar esa identificación.

-¿Y cómo va su identificación con el Real Madrid y sus objetivos?

-Pues estoy en ello y, de momento, me estoy adaptando bien al grupo. Los compañeros que llevan más tiempo en el club nos están ayudando a todos los nuevos para que el ambiente dentro del vestuario sea muy bueno.

-En cualquier caso, para la afición del Barça usted es un traidor...

-No, yo creo que no lo soy.

-¿Por qué?

-Porque un día el Barça prescindió de mí y yo tuve que buscarme la vida para encontrar un equipo que pagara mi traspaso. Cuando ese día llegó, lo acepté porque son las reglas del fútbol... como también hay que aceptar que ahora esté en el Real Madrid.

-¿Siente curiosidad por verse vestido de blanco en el coliséum azulgrana?

-No. Yo ya he pisado el Camp Nou con otra camiseta, la del Celta, y fui bien recibido pese a que, al ser el último partido de la Liga, ya se comentaba mucho mi posible pase al Real Madrid.

-La verdad es que es a Figo a quien esperan con ganas en el Camp Nou...

-Pero es que el caso de Figo es muy diferente al mío y como, desde mi punto de vista, todos los casos son respetables no quiero entrar en comparaciones.

-En el caso del portugués, sin duda, la identificación ha sido con unos colores... el de los billetes...

-Ya digo que no voy a valorar un caso que no es el mío. Lo que la afición tiene que ver es que los jugadores tenemos que buscar el mejor camino para nuestras carreras, que ya se sabe que son cortas, y cada uno toma el que cree mejor para su familia y para sí mismo.

-Lo dice porque es incomparable lo que cobraba Figo en el Barça con lo que va a cobrar aquí...

-No, lo digo en general como una pauta obligada en la vida de los futbolistas. Yo no estoy en la piel de Figo y no sé nada sobre su caso concreto. No sé lo que ganaba en Barcelona ni lo que le han ofrecido aquí, pero él tomó una decisión y hay que respetarle.

-¿Qué opinión le merece el adiós de José Luis Núñez a la presidencia?

-Fue él quien decidió poner fin a su trayectoria en el club y poco más puedo comentar. Núñez hizo cosas buenas y malas. No puedo añadir nada más.

-¿Era tan tacaño como se comentaba a la hora de hacer los contratos?

-Núñez tenía su filosofía y, a la hora de hacer un contrato, defendía mucho lo suyo mirando por la economía del club.

-Por último, con Figo, ¿este equipo es el nuevo *Dream Team*?

-Somos un equipazo, pero de ahí a ser un *Dream Team*... vamos a esperar a ver si los resultados nos acompañan. Está claro que en esta plantilla hay muchísima calidad, pero la temporada dura tanto tiempo que seguro que algún bache padecemos y hay que estar prevenidos para atravesar lo mejor posible esos momentos. ■

80 años separan estas imágenes. Arriba, una de las alineaciones españolas en Amberes '20. De pie, y de izquierda a derecha: Belauste (de paisano), Acedo, Zamora, Artola, Patricio, Pichichi, Arrate, Eguiazábal, Vázquez, Sancho y Paco Bru. Agachados: Manolo Lemmel, Vallana y Pagaza. Abajo, el once de Camacho que derrotó a Yugoslavia en la última Eurocopa. De pie, y de izquierda a derecha: Cañizares, Aranzabal, Abelardo, Paco, Helguera y Guardiola. Agachados, Míchel Salgado, Etxeberria, Raúl, Alfonso y Mendieta.

Nace 'La Furia'

Esta semana se cumplen 80 años desde que la selección española de fútbol jugó su primer partido. Ocurrió un 28 de agosto de 1920 en los Juegos Olímpicos de Amberes. El debut se saldó con una victoria ante Dinamarca (1-0).

Xavier Ensenyat

A punto estuvo nuestra selección de no poder jugar los Juegos de Amberes. Y es que tras mes y medio de preparación, el viaje a tierras belgas corrió grave peligro porque el dinero para el desplazamiento no llegaba. Por suerte, el marqués de Villamejor, presidente del Comité Olímpico Español, adelantó de su propio bolsillo 150.000 pesetas. Al fin, el 10 de agosto partió la expedición española en tren, pero en tercera clase.

Sin embargo, no fue esa la única dificultad que tuvo que superar el equipo nacional. De nuevo peligró el debut porque en la víspera del primer partido se produjo una especie de motín. Los jugadores exigieron al seleccionador Paco Bru saber el equipo que iba a jugar al día siguiente, y además algunos reclamaron que para medirse a Dinamarca, doble subcampeona olímpica, debían jugar sólo futbolistas vizcaínos y guipuzcoanos. Pero el técnico no cedió a las presiones de sus pupilos. Se negó a dar el equipo hasta que no estuvieron todos dentro del vestuario e incluyó en su alineación a jugadores como Zamora o Samitier, no nacidos en las citadas provincias.

Medalla inesperada

Pero tras la victoria ante Dinamarca, nuestra selección cayó ante la anfitriona Bélgica, resultado que le dejó fuera de las semifinales. Tras superar a Suecia e Italia se alzó con un meritorio quinto puesto, pero la suerte le había guiñado un ojo a los nuestros. Checoslovaquia, que debía jugar la final ante Bélgica, se retiró como protesta por la parcialidad de los arbitrajes. Los checoslovacos fueron expulsados del torneo y la organización decidió que la medalla de plata debían disputársela la semifinalista Holanda y España, pese a que Francia era la otra selección que había alcanzado las 'semis'. Los de Bru no desaprovecharon la oportunidad y ganaron 3-1 a Holanda, por lo que acabaron los Juegos Olímpicos como subcampeones y con una inesperada medalla de plata.

Pero además del metal obtenido, los Juegos de Amberes han pasado a la historia del fútbol porque allí se encuñó el término de 'Furia Española'. En el encuentro ante Suecia, nuestro capitán José María Belauste lanzó su famoso "¡A mí el pelotón Sabino, que los arrollo!". Su compañero Sabino le pasó el balón (en aquella época recibía el nombre de pelo-

El encuentro estuvo a punto de no disputarse. Problemas para financiar el viaje y un motín hicieron peligrar el debut

La selección española tuvo que apelar a un gran espíritu de lucha para superar a sus rivales. Como muestra la imagen, los nuestros (con pantalón oscuro) tuvieron que multiplicarse en alguna ocasión.

El debut de la selección

tón) a Belauste, quien con la ayuda del pecho lo introdujo dentro de la portería con todas sus fuerzas junto a diversos defensores suecos. El encuentro se convirtió en una batalla campal entre los jugadores de ambos equipos. Algunos acabaron en el hospital, y sobre el campo sólo quedaron siete suecos y ocho españoles. Cuando el árbitro pitó el final del encuentro, los 'supevivientes' de aquella batalla se enzarzararon en una nueva pelea en la que tuvo que intervenir la policía. La leyenda acababa de forjarse, y en nuestro primer torneo ya fuimos bautizados como 'La Furia'.

En el encuentro ante Suecia, Belauste gritó: "¡A mí el pelotón Sabino, que los arrollo!" y el término 'Furia Española' empezó a forjarse

Nuestros héroes

Los 21 convocados por Paco Bru para el torneo olímpico fueron los siguientes. Porteros: Zamora (Barcelona) y Eizaguirre (R. Sociedad).

Defensas: Arrate (R. Sociedad), Carrasco (Real Unión), Otero (Real Vigo Sporting) y Vallana (Arenas). Centrocampistas: Belauste y Sabino (Athletic), Samitier y Sancho (Barcelona), Eguiazábal (Real Unión), y Artola (R. Sociedad). Delanteros: Pichichi y Acedo (Athletic), Moncho Gil y Ramón González (Real Vigo Sporting), Patricio (Real Unión), Vázquez (Racing Ferrol), Silverio (R. Sociedad), Pagaza (Arenas), y Sesúmaga (Barcelona).

Entre los 21 jugadores seleccionados, los vascos eran la base de la selección. Había 14 de clubs guipuzcoanos y vizcaínos, tres gallegos y cuatro jugadores del Barcelona. La expedición estaba integrada por un total de 24 personas, ya que a los futbolistas hay que sumar a Paco Bru, que además de seleccionador era delegado; Manolo Lemmel, masajista y ayudante del seleccionador; y el utillero Isidro. ■

La crónica del primer gol

El periodista Román Sánchez Arias, más conocido como Rubrik, relató de este modo en el diario ABC el primer gol de nuestra selección, logrado por el delantero del Real Unión de Irún, Patricio (foto). "Un pase que recoge Pagaza, y que, rápido, aprovechando un descuido de los defensas daneses, convierte en precioso centro, que es a su vez recogido por Patricio, que mete en la red la pelota. La ovación fue delirante. Entre nosotros la emoción fue tan enorme, que a más de uno les vi correr las lágrimas por la cara".

En su crónica, Rubrik también elogió la magnífica actuación de Zamora, decisivo con sus intervenciones. "Zamora tuvo la mejor tarde de su vida. Este es el mayor elogio que se puede hacer de su colosal juego. Tuvo paradas que, aún viéndolas, parecen cosas imposibles".

La primera ficha técnica

Fecha: 20-08-1920
Lugar: Bruselas
Campo: Union Saint Guilloise
Árbitro: W. Eymers (Holanda)
España (camiseta roja y pantalón azul): Zamora; Otero, Arrate; Samitier, Belauste (capitán), Eguiazábal; Pagaza, Sesúmaga, Patricio, Pichichi y Acedo.
Dinamarca (camiseta azul y pantalón blanco): Hansen; Milddebock, Blicher; Groetham, Lykke, Aaby; Danin, Rohde, Viggos, Olsen y Andersen.
Goles: 1-0, Patricio (m. 54)

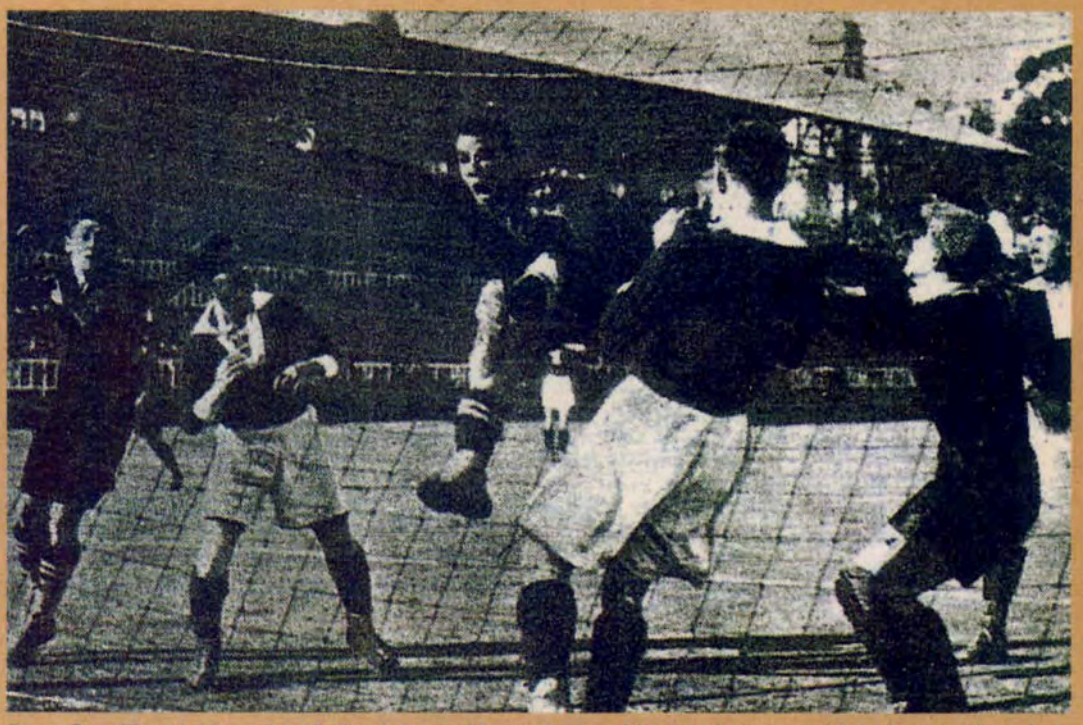
Paco Bru, el primer seleccionador

La Federación Española eligió un triunvirato para la cita olímpica formado por José Berraondo, Julián Ruete, y el propio Paco Bru. La concentración previa se realizó en Vigo, y los dos primeros no pudie-

España acabó el torneo en quinto lugar, pero la expulsión de Checoslovaquia posibilitó la conquista de la medalla de plata

ron asistir, por lo que Bru se convirtió en el único seleccionador. Curiosamente, tras la gesta lograda en Amberes, la Federación entregó una medalla de oro al Mérito Deportivo a Berraondo y Ruete, pero se olvidó de Bru. Un mes después, Joan Gamper preguntó por este olvido, y sólo entonces le fue concedida la medalla al verdadero seleccionador.

Nacido en Madrid en 1.885, Bru destacó por ser un hombre polifacético. Además de entrenador, fue jugador, secretario técnico, árbitro, delegado federativo, periodista, y un largo etcétera. Como jugador actuó en el Barcelona y en el Espanyol, y como técnico dirigió a las selecciones española, cubana y peruana, además de un sinfín de clubs: R. Madrid, Granada, Málaga, Espanyol, Zaragoza, Córdoba, Plus Ultra...



Pepe Samitier, internacional absoluto en 21 ocasiones, fue uno de los puntales de aquella selección. El ex jugador del Barcelona y del Real Madrid, que en la foto realiza un espectacular remate, era conocido como 'El mago del balón'.

Rafael Moreno Aranzadi, más conocido como Pichichi, fue uno de los artífices de la gesta olímpica. Sólo jugó cinco partidos con la selección (todos ellos en Amberes '20), pues murió en 1922, cuando sólo tenía 30 años.

El capitán José María Belauste pasó a la historia por su mítica frase "¡A mí el pelotón Sabino, que los arrollo!". Nadie como él reunió mejor la furia española y el empuje vasco.

Ricardo Zamora y Guillermo Eizaguirre fueron los porteros que se llevó Paco Bru a tierras belgas. Las actuaciones de Zamora fueron tan destacadas que Eizaguirre, cansado de ser suplente, vio que no tenía opciones de jugar y volvió hacia España a medio torneo.

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION! 3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1° 2ª.
08036 BARCELONA

ÁLBUMES

Compro. 2 ó 3 álbumes completos repetidos de mi lista por cada uno de los siguientes álbumes que indico a continuación: World Cup Münich 74 (Ruiz Romero); Fútbol 79/80 (Panini); Eurocopa 80 (Panini); Fútbol 80/81 (Panini); Futbol 86 (Panini). Escribir a: Alejandro Fernandez Vquero. C/Godella, 215 1º 3ª. 28021 Madrid.

Compro. Álbumes antiguos de fútbol, completos, de los años 60 y 70. Buen precio y estado. Escribir a: manuel Jimenez. Parque San Matias 5 2ºB. 41000 Sevilla.

BANDERINES

Compro. Estoy interesado en banderines de finales o semifinales de competiciones europeas de cualquier jugador, entrenador o presidente de primera o segunda división. Interesados escribir a: David Torres Pujol C/Suris, 22 2º 2ª. 08221 Terrassa.

CAMISETAS

Vendo. Camisetas (en muy buen estado) talla todos XL: Selección española (eurocopa) 6.000 ptas; Bayern Munich 5.500 ptas; Milan 5.500; At. Bilbao 5.500 ptas; Celta 3.000 ptas; Precios negociables. Jose A Iglesias. C/Abas, 15-Chenlo. 36414 Porriño. Pontevedra.

Vendo. Camisetas oficiales jamás llevadas de 100 equipos italianos y europeos y también de todos los equipos de Euro 2000 a precios fantásticos. También chandales, bufanas, medias,insignias de más de 1000 equipos y banderines. Muchos articulos por coleecionistas. Pide lista. lacazzi. Casella Postale 95. 20010 Cornaredo (Milano). Italia.

Cambio. Mis camisetas del Aston Vila (Asics XL), Liverpool (Roja, Adidad XL) y de la selección española (Euro'96-L) por cualquier camiseta oficial (XL). Manda tu oferta a: Jose M. Ramon Fernández. C/Picassent, 33. 46230 Alginet. Valencia. E-mail: jorafe@alceu.upv.es

CARNETS

Cambio. Colecciono carnets de socio y abonos de clubs de fútbol. A cambio ofrezco todo tipo de material (postales de estadios, de jugadores, insignias, entradas, posters). escribir a: Fran M. Montes. C/Formentera, 67. ático 2ª. 08016 Barcelona.

PETAPHUMAIKO. Equipo de Eibar que ha conseguido el ascenso a Segunda. Arriba, de izquierda a derecha: Pollo, Silvinho, Patxekovic y Matmanaman. Abajo: Borja Mostovoi, Germán Kauskas y Loko Erreka.

CD's

Vendo. Todo tipo de CD's de fútbol para ordenador con su respectiva caja y su carátula y en buen estado. Se asegura seriedad y respuesta segura. Los pagos serían por adelantado o contrareembolso (Fifa 97,98, 99, 2000, PC Madrid, PC Barça y muchos más. El precio es de 2.000 ptas por unidad. También vendo pins y vendo tarjetas Magic Card de Matutano. Escribir a: Aitor Rodríguez Rodríguez. C/Eulalia Alvarez, 1 2ºizqd. 33209 Gijon (Asturias).

CROMOS

Cambio. Cromos de fútbol de la Liga 2000/2001 de Panini sports, enviar lista de faltas a: Cromomania. apartado de correos 169. 20300 Irun (Guipuzcoa).

VARIOS

Busco. Escudos de equipos de fútbol de África, América, Asia, Europa, Australia, así como españoles, locales y regionales. También compro primeros escudos fundación de los equipos de fútbol y catálogos de los mismos. Escribir a: Juan Miguel Granados Pelaez. C/Avenida de la Paloma, 12. 3ºC. 29003 Málaga.

Compro. Quisiera que me mandaran información de Boca y la Liga italiana y también mantener correspondencia con amantes del fútbol de todo el mundo. Escribid a Alejandro Balaguer Ramirez. C/Bon Viatje, 1. 4º 6ª. 08970 Sant Joan Despí (Barcelona).

Cambio. Juego de fútbol chapa "Intergol de Interviu" por 25 postales de estadios (da igual que algunas) ó 2.500 ptas, incluye todas las plantillas. También vendo "Atlas visual de Interviu" de la temporada 99/00. Mis gastos de envio a cuenta de interesado. Escribir a: Antonio Castillo Pareja. C/Capitan Aranda Alta, 40. 23002 Jaén.

Compro. Me gustaría recibir todo tipo de material acerca del jugador de la Lazio Alessandro Nesta, así como información sobre él. Mi dirección es la siguiente: Núria Huguet, 23. 07750 Ferreries. Menorca (Baleares).

Cambio. Compro todo tipo de material sobre Alessandro del Piero. Poseo gran cantidad de recortes, postales, posters de jugadores nacionales e internacionales. Interesados escribir a: Jennifer Álvarez. C/Travesal, 14. 24310 La Ribera. (León).

Compro. Me gustaría comprar el siguiente material. Revistas, Extra Liga, Anuario, Top 40 DON BALÓN; Extra Eurocopa 2000 Marca. Escribir a: Hassan Ribbi Hassun Wady. Carreterra general del Sur, 87. 38620 San Miguel de Abona. Tenerife.

Compro. Me gustaría recibir catálogos y lista de: anuarios, guias, revistas, libros, calendarios y álbumes antiguos (fútbol nacional e internacional). Escribir a: Manuel Jimenez. C/Ciudad Ayora 5, puerta 9. Sevilla 41019.

Vendo. A través de 2 catálogos material para coleccionistas: insignias nacionales, de clubs; insiginias extranjeras; más de 1.000 fotos/postales de estadios, vídeos; revistas y libros. Para recibir catálogos e información enviar 100 ptas. en sellos en el sobre. Escribir a: "Emblemas". Aparatado de Correos 1032. Leganés 28915 (Madrid).

Cambio. Postales de estadios de estadios de fútbol, revistas de DON BALÓN, revistas de fútbol de varios paises por revistas de cine. Interesados escribir a: Luis Andrade de Silva. C/Vazquez de Mella, 13, 4ºizq. 03013 Alicante.

Compro. Deseo recibir el ejemplar de DON BALÓN el cual en la portada que sale "Gerard" jugador del Valencia y titula "Gerardmania". Creo que es el número 1279. Mandar a: Isidoro Romero Ortiz. C/Rio Guadiana, 4 3ºderecha. 21007 Huelva.

Vendo. A muy buen precio lote de revistas del Real Madrid, números 8, 54, 55, 57 al 59, 61 al 88, 1008 al 1015, 1113 y 1115. Además regalo posters y banderines del Real madrid, álbumes, cromos, y otras publicacionesespañolas y extranjeras. Si te interesa esta buena oferta escribe a: Sergio Muñoz Juan. Avd. La paz, 25 5ºD. 22004 Huesca. Vendo.

Compra de ejemplares atrasados don balon

Disponibles a partir del nº 1.184

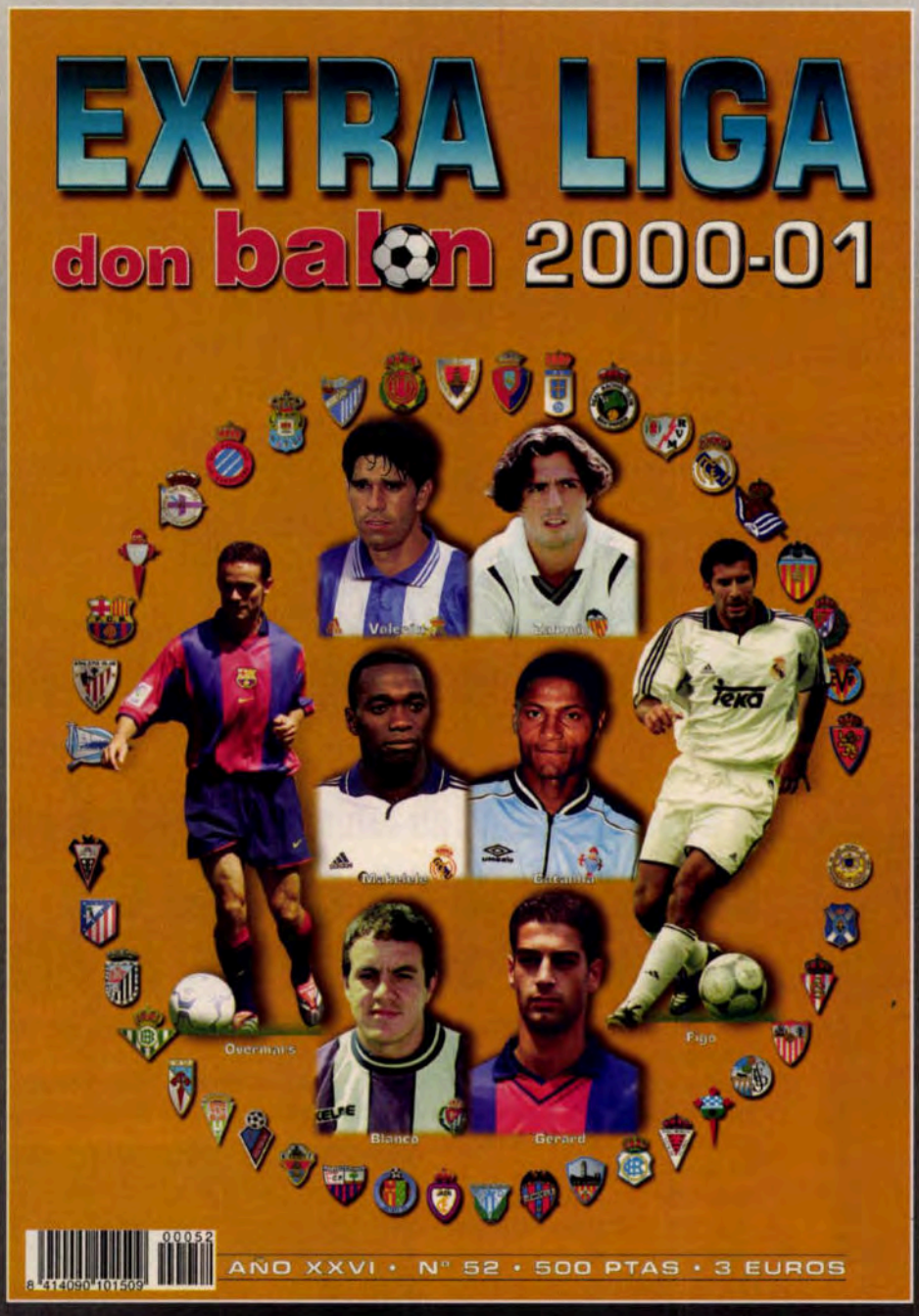
El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más 300 ptas. (gastos de envío) (sólo territorio nacional)

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

Enviar solicitud de pedido a: DON BALON, Avda. Diagonal, 435 1° 2ª 08036 Barcelona.

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.

LA MÁS COMPLETA INFORMACIÓN SOBRE EL CAMPEONATO ESPAÑOL DE 1ª DIVISIÓN, 2ª Y 2ªB



YA A LA VENTA

POR SOLO 500 pts

TODOS LOS DATOS

TODAS LAS PLANTILLAS

LOS JUGADORES, UNO POR UNO

PALMARÉS COMPLETO DE TODAS LAS COMPETICIONES

MÁS DE 1.000 FOTOS A TODO COLOR

EL EJEMPLAR MÁS LEIDO DEL FÚTBOL ESPAÑOL

España, primera en la lista por clubs de Europa

Ránking UEFA por clubs

	PAÍS	PUNTOS
1	España	59,599
2	Italia	55,927
3	Alemania	46,403
4	Francia	42,727
5	Inglaterra	41,455
6	Holanda	36,666
7	Rusia	29,275
8	Rep. Checa	29,123
9	Grecia	28,866
10	Portugal	24,549

España ocupa el primer puesto en la clasificación de países según la actuación de sus clubs que anualmente elabora la UEFA. El máximo organismo del fútbol en Europa confecciona este ránking según la actuación de los equipos de cada país en las últimas cinco temporadas. Se otorga un punto por empate y dos por victoria teniendo sólo en cuenta los encuentros de la Champions y de la UEFA Cup y no los de la Intertoto o la Supercopa. Las eliminatorias previas tienen un barómetro diferente. El buen papel de los conjuntos españoles en la última Champions League ha permitido que España supere a Italia por primera vez desde que se elabora este ránking. El país transalpino venía ocupando el primer puesto en las últimas nueve temporadas de forma consecutiva. Este ránking sirve para el reparto de plazas para cada país en las competiciones europeas. España mantiene así los cuatro puestos en Champions y los tres en UEFA Cup.

La victoria del Real Madrid en la última edición de la Champions League ha permitido el primer puesto de España.

Up & Down

WANCHOPE

El nuevo delantero del Manchester City proporcionó la primera victoria a su equipo tras lograr un 'hat-trick' ante el Sunderland (4-2).

BORTOLUZZI

En el Brescia-Treviso, el capitán visitante amenazó con abandonar el campo sino cesaban los gritos racistas contra uno de sus compañeros.

EMERSON

El centrocampista brasileño, nuevo jugador de la Roma, sufrió una lesión en su rodilla izquierda que lo tendrá alejado de los terrenos de juego durante seis meses.

VIEIRA

El francés del Arsenal ha batido un récord negativo al recibir dos tarjetas rojas en tres días. Primero contra el Sunderland y después con el Liverpool.

El nigeriano busca su futuro en Inglaterra o Italia

Babangida se queda sin ficha para jugar en el Ajax

Tijani Babangida, el que estaba llamado a ser el sustituto de Finidi George en el Ajax, está atravesando por una delicada situación en el equipo del Amsterdam Arena. El nuevo entrenador, Co Adriaanse, no cuenta con él y por eso no lo ha inscrito para la temporada que acaba de iniciarse. Ante tal situación, el nigeriano ya se está buscando equipo. Algunos clubs de Inglaterra e Italia ya se han interesado por la situación del internacional que fue campeón olímpico en Atlanta-96. Babangida, cuyo hermanos juega en el filial del Barcelona, llegó al Ajax en la temporada 96-97 procedente del Roda donde jugó durante tres temporadas (93-96). Antes había formado parte de la disciplina del VV Venlo (91-93). La situación del nigeriano es la misma por la que atraviesan el portugués Dani y el holandés Van Halst que tampoco entran en los planes de Adriaanse.

Feyenoord, Slavia Praga, Estrella Roja y Munich 1860, también

Inter de Milán y Oporto, fuera

La eliminación del Inter de Milán y del Oporto a manos del Helsinborgs y del Anderlecht fueron las notas más destacadas de la tercera previa de la Champions League que daba el pasaporte a la disputa de la liguilla final. Otras de las sorpresas fueron la clasificación del desconocido equipo ucraniano del Shakhtar Donetsk y del Sturm Graz que eliminaron al Slavia de Praga y al Feyenoord respectivamente. Las eliminatorias Estrella Roja-Dinamo Kiev y Munich 1860-Leeds, que se presentaban como las más igualadas de esta tercera ronda, acabaron con la victoria de ucranianos e ingleses.

Tercera previa (8-9/22-23)

Slavia Praga (RCH)-**Shakhtar D.** (UCR)	0-2 (1-0)
Hamburgo (ALE)-Brondby (DIN)	0-0 (2-0)
Galatasaray (TUR)-S. Gallen (SUI)	2-2 (2-1)
Dinamo Zagreb (CRO)-**Milan** (ITA)	0-3 (1-3)
Lyon (FRA)-Inter Bratislava (EVQ)	2-1 (2-1)
Inter Milán (ITA)-**Helsingborgs** (SUE)	0-0 (0-1)
Lokomotiv Moscú (RUS)-**Besiktas** (TUR)	1-3 (0-3)
Feyenoord (HOL)-**Sturm Graz** (AUT)	1-1 (1-2)
Valencia (ESP)-Tirol (AUT)	4-1 (0-0)
Oporto (POR)-**Anderlecht** (BEL)	0-0 (0-1)
Glasgow Rangers (ESC)-Herfolge (DIN)	3-0 (3-0)
Estrella Roja (YUG)-**Dinamo Kiev** (UCR)	1-1 (0-0)
Rosenborg (NOR)-Dunaferr (HUN)	2-1 (2-2)
Sparta Praga (RCH)-Zimbru Chisinau (MOL)	1-0 (1-0)
Panathinaikos (GRE)-Polonia Varsovia (POL)	2-1 (2-2)
Munich 1860 (ALE)-**Leeds** (ING)	0-1 (1-2)

Celta, Udinese y Stuttgart, a la UEFA

Finales Intertoto

Zenit (RUS)-**Celta** (ESP)	2-2 (1-2)
Udinese (ITA) -Sigma Olomouc (RCH)	4-2 (2-2)
Stuttgart (ALE)-Auxerre (FRA)	1-1 (2-0)

No hubo sorpresas en las finales de la Intertoto que daban la posibilidad de entrar en la UEFA Cup. Celta de Vigo, Udinese y Stuttgart lograron su clasificación, aunque ninguno de ellos lo tuvo fácil.

Bruno Caires ve la luz del túnel

Con 21 años, Bruno Caires aterrizó en el Celta de Vigo procedente del Benfica con el sueño de triunfar. En su palmarés tenía un Campeonato de Europa Sub-16 y un tercer lugar en un Mundial Sub-20. Tres años después, Caires ha regresado a su país -ahora al Sporting de Lisboa- tras haber fracasado en España. Su bagaje no puede ser más desolador. En tres temporadas en el Celta y en una en el Tenerife como cedido ha jugado sólo 29 partidos y no ha marcado ni un solo gol. Su mala racha empezó el 9 de febrero de 1998 cuando sufrió una grave lesión en Salamanca. Se rompió el ligamenzo cruzado anterior de la rodilla derecha. Ahora, el Sporting de Lisboa ha decidido apostar por un jugador que a los 24 años es todavía aprovechable.

Mónaco, un equipo sin afición

El Mónaco, actual campeón de la liga francesa, es el equipo con menos abonados de toda la Primera División gala. Aunque ha subido en 100 respecto a la pasada temporada, no llega a los 1.000. Los tres primeros equipos por el número de abonados son el Olympique de Marsella (41.000), Lens (29.500) y París Saint Germain (29.000). El Mónaco tiene el problema de que la mayoría de sus aficionados no viven en el Principado y eso les impide, por la especial idiosincracia de este país, poder ser abonados. El club subsiste gracias a la ayuda económica de la familia Grimaldi.

FLASHES

El Nápoles se ha hecho por 1.100 millones con los servicios del delantero italo-suizo **David Sesa** que proviene del Lecce.

El defensa inglés **Tony Adams** estudia la posibilidad de crear un centro para que los deportistas que tengan problemas de dependencia con las drogas se curen mientras no pierden su condición física.

El Coventry ha fichado al joven **Craig Bellamy** (21 años) procedente del Norwich para que sea el sustituto de Robbie Keane.

El portugués **Carlos Queiroz** ha sido elegido como nuevo seleccionador de Sudáfrica.

Gabriel Batistuta ha renunciado a lucir la camiseta con el número '9' que seguirá vistiendo Montella. El argentino llevará la '18'.

Samir Al Jaber, capitán de la selección de Arabia, se ha convertido en el primer jugador de su país que juega en Inglaterra. Lo hará en el Wolverhampton de la First Division.

El Werder Bremen ha multado con casi un millón de pesetas a su delantero peruano **Claudio Pizarro** por ir a una discoteca mientras tenía la gripe.

El París Saint Germain ha cedido a su delantero **Kaba Diawara** al Blackburn Rovers de la First Division.

El Bolonia se ha hecho con los servicios del delantero argentino del Feyenoord **Julio Cruz**

El Manchester United se disculpó ante el PSV después de que **Alex Ferguson** invitara a Van Nistelrooy a recuperarse de su lesión en Old Trafford.

Romario vuelve a la 'canarinha' pero no irá a Sydney

Al final ha dado su brazo a torcer. Las críticas y la delicada situación por la que atraviesa Brasil han provocado que Wanderley Luxemburgo se haya decantado finalmente por convocar a Romario para el próximo partido de la fase de clasificación para el Mundial 2002 contra Bolivia. El delantero de Vasco de Gama será, pues, la gran esperanza de los aficionados para acabar con la exasperante sequía goleadora de un equipo que están inmerso en las tinieblas. Las grandes sorpresas en la lista de Wanderley, que ha sido ratificado en su cargo, ha sido la ausencia del portero Dida (Milan) y del madridista Roberto Carlos. Pero no todo han sido alegrías para Romario. Luxemburgo ha anunciado que no piensa llevar a ningún jugador mayor de 23 años a los Juegos Olímpicos de Sydney. El 'baixinho' no se había cansado de manifestar su deseo de poder acudir a los Juegos para intentar ganar la medalla de oro para Brasil. De hecho, el título olímpico es el único que hasta ahora no ha ganado el fútbol 'canarinho'. **"Me sorprende y me decepciona mucho. No esperaba esto"**, afirmó el ariete de Vasco tras conocer la noticia de que no podrá ir a Sydney. Ahora, su reto será volver a traer la magia a Brasil y que la 'torcida' recupere la ilusión en su selección.

Si alguna lesión de última hora no se lo impide, Romario volverá a vestir el 3 de septiembre la camiseta de la selección brasileña.

Maturana hace su particular revolución en Perú

Para el próximo compromiso de la fase de clasificación para el Mundial 2002 frente a Argentina, el colombiano 'Pacho' Maturana ha decidido hacer una pequeña revolución en la selección peruana. Hasta un total de seis jugadores nuevos han entrado en la convocatoria respeto al último partido contra Venezuela. Son José Pereda (Boca Juniors), Ernesto Arakaki (Alianza de Lima), Rafael Gallardo (Deportivo Pesquero), Leao Butrón (Sporting Cristal), Andrés Mendoza (Brujas de Bélgica) y Gustavo Tempone (Sport Boys del Callao). Lo más destacado es la presencia de Tampone, mediocampista argentino nacionalizado peruano y que hará su debut con su nuevo país.

CON 35 AÑOS, 'EL PROFESOR' ES EL IDOLO EN PEÑAROL

Bengoechea marca su gol número 100

A sus 35 años, Pablo Javier Bengoechea ha batido una marca que es difícil de alcanzar para la mayoría de jugadores. El capitán de Peñarol de Montevideo logró marcar el gol número 100 en su carrera en el partido de la Liga uruguaya que le enfrentó al Liverpool (3-1). 'El profesor' marcó este histórico tanto de penalty y ha sumado este centenar de goles en 299 encuentros oficiales. Bengoecheca nació en la localidad uruguaya de Rivera el 27 de junio de 1965 y empezó jugando en el equipo de su localidad natal. En 1985 fichó por Wanderers y con apenas 21 años ya hizo su debut con la selección. En 1987 dio el salto a Europa para jugar en el Sevilla donde estuvo hasta 1992. Posteriormente se marchó a Peñarol donde ha venido jugando hasta ahora, aunque en la temporada 97-98 vivió una experiencia en Argentina en Gimnasia de la Plata. Bengoechea es el auténtico ídolo de la afición 'carbonera'.

La Federación ha decidido rebajarle el salario a su seleccionador

Bolivia quiere renovarse en lo económico y en lo deportivo

La grave crisis económica por la que atraviesa la Federación de Fútbol de Bolivia está empezando a tener sus primeras consecuencias. La primera de todas ha sido la decisión de reducir a la mitad el salario de su seleccionador, Carlos Aragonés, y de todo su plantel técnico. El entrenador ha aceptado esta rebaja afirmando que **"por encima de lo económico está un proyecto de cambio del fútbol nacional"**. A cambio de acatar esta rebaja, Aragonés ha firmado un contrato a largo plazo y ha recibido el apoyo de su Federación en su intención de renovar deportivamente a la selección. Así, en ese proceso de cambios, ha decidido no convocar al emblemático Marco Antonio 'Diablo' Etcheverry (30 años). Bolivia ocupa el penúltimo lugar en la fase de clasificación para el Mundial 2002. Aragonés se hizo cargo de la selección a principios de año. De sus once partidos en el banquillo, ha ganado dos (entre ellos un amistoso), ha empatado cuatro y ha perdido cinco.

Marco Antonio Etcheverry ha sido uno de los primeros afectados por los cambios en Bolivia.

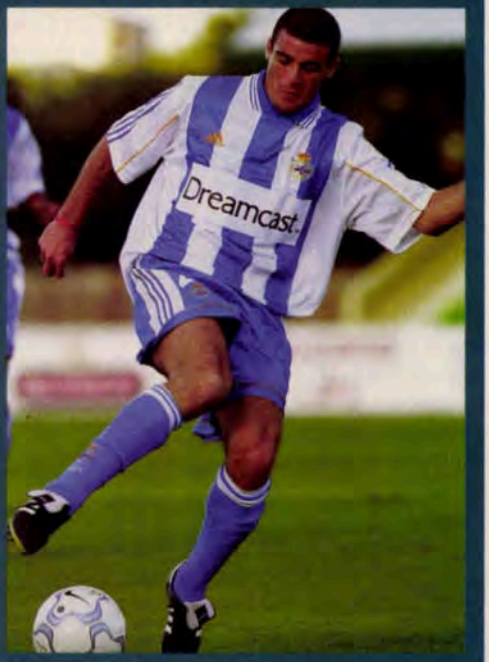
Cabañas sigue activo a los 38 años

Con 38 años, y cuatro después de su retirada, Roberto Cabañas ha decidido volver a la actividad profesional para jugar en el Real Cartagena de Colombia. En su debut con su nuevo equipo aguantó los 90 minutos y marcó dos goles. El internacional paraguayo es toda una institución y en su larga trayectoria ha jugado en estadios de, entre otros países, Paraguay, Estados Unidos, Francia y Colombia. Entre todos los equipos en los que jugó destacan Boca Juniors (foto), América y Cosmos.

Trotta, triste protagonista

La Liga argentina nos sigue deparando noticias relacionadas con la violencia. Tras los incidentes protagonizados por Chilavert y Daniel Córdoba, técnico de Chacarita, ahora le ha llegado el turno a Roberto Trotta. El capitán de River Plate pasó unas horas en una comisaría de Santa Fé después de agredir a un empleado de Colón tras la disputa del partido entre el conjunto local y River. Trotta explicó que dicho empleado había insultado a su madre que falleció la pasada semana.

"Somos seis o siete delanteros en el equipo y para quedarse hay que luchar, trabajar a tope y... rezar"



Walter Pandiani, jugador del Deportivo

FLASHES

Un árbitro de la Segunda División iraní, **Amanollah Mahdavi**, murió en el transcurso de un partido al sufrir un paro cardíaco.

River Plate consiguió la primera victoria de su historia en Maracaná al derrotar al Flamengo (1-2) en la Copa Mercosur.

Marcelo Bielsa ha vuelto a convocar a **Batistuta** para el partido contra Perú tras su ausencia por lesión en los tres últimos choques. **Saviola** se quedó fuera.

Marcos Rodríguez (22 años) se ha convertido en el primer español que juega en la Liga de Uruguay después de debutar en partido oficial con el Defensor Sporting.

Cuarenta personas resultaron heridas en Colombia tras los disturbios acontecidos después del partido entre **Millonarios** y **Nacional**

La Federación de **Marruecos** ha decidido que su selección concurra a los Juegos de Sidney sin ningún jugador mayor de 23 años.

Finalmente, **Mario Zagallo** no será el nuevo entrenador del Guadalajara en sustitución de Hugo Hernández. Jessé Bracamontes ha sido elegido como el nuevo técnico.

El seleccionador brasileño **Wanderley Luxemburgo** está siendo investigado por la justicia de su país por un posible delito de evasión fiscal.

La **FIFA** ha advertido a la Federación de Costa Rica de que corre el riesgo que el estadio Ricardo Saprissa no vuelva a albergar partidos de su selección sino mejoran sus medidas de seguridad.

Recoba

El otro fenómeno

Ronaldo es en Italia 'el fenómeno'. Massimo Moratti, presidente del Inter, bautizó a Recoba como 'el otro fenómeno'. El uruguayo es su niño mimado. A pesar de ello, le está costando triunfar de *nerazzurro*.

Marco Zunino

Álvaro Recoba es uno de esos jugadores que enamoran. Este rápido mediapunta uruguayo tiene un guante en su pierna izquierda y es capaz de dejar sentado a cualquier defensa con sus regates y sombreros. Sin embargo, a pesar de su calidad nunca ha logrado hacerse con la titularidad en el Inter. Para Marcello Lippi, el uruguayo sólo es un delantero más en su plantilla. Y es que el 'Chino' Recoba mantiene un amor difícil con el Inter.

El 31 de agosto de 1.997, los *tiffosi* llenaban las gradas de San Siro para presenciar el debut de Ronaldo con los *nerazzurri*. Sin embargo, en aquel partido descubrieron a un joven talento llamado Recoba, jugador que con 21 años también debutaba en la *Serie A*. El uruguayo llegaba procedente de Nacional de Montevideo tras haber debutado en la selección absoluta con 18 años en un amistoso ante España. A diez minutos para la conclusión del citado encuentro, el todopoderoso Inter perdía (0-1) ante el modesto Brescia y Ronaldo había pasado desapercibido. Surgió entonces el talento de Recoba. Hizo dos goles y el Inter se llevó los tres puntos. Su compañero de equipo Francesco Moriero no dudó en arrodillarse delante suyo y limpiarle la bota a la hora de celebrar los tantos. Desde aquel momento, el presidente Massimo Moratti consideró a Recoba como un hijo adoptivo, pero eso no le ha bastado al uruguayo para triunfar como *nerazzurro*. En su primera temporada en el Inter nunca fue un titular fijo. Simoni siempre prefería poner al francés Youri Djorkaeff.

En la siguiente temporada, más banquillo. Llegaron al Inter Roberto Baggio y Andrea Pirlo. Simoni sólo utilizó a Recoba en una ocasión en la competición liguera y en la Liga de Campeones sólo disputó ocho minutos frente al Sturm Graz. Moratti, sin embargo, seguía creyendo en la calidad de Recoba y para verlo jugar todos los domingos decidió cederlo en invierno al Venezia. Jugó el primer partido con su nuevo equipo el 6 de enero de 1.999. Cuando él llegó, el Venecia era último con once puntos en catorce partidos. Al finalizar el campeonato sumaba 42 puntos logrando la undécima plaza y la salvación. Recoba había marcado once goles y había fabricado muchos más para un Maniero que acabó el campeonato con doce tantos, todos ellos marcados tras la llegada del 'Chino'.

En su única cesión al Venezia, el 'Chino' deslumbró marcando once goles que le sirvieron a su equipo para salvarse

Regreso al Inter

Moratti le hizo regresar a San Siro, pero el nuevo técnico *nerazzurro*, Marcello Lippi, volvió a dejar a Recoba en el banquillo. Durante el pasado mercado invernal, Walter Novellino, que fue su entrenador en el Venezia, reclamó su cesión para el Nápoles. Además, también pidieron a Recoba el Venezia, el Perugia, para sustituir a Nakata, y el Grasshoppers. Recoba iba a marcharse, pero la lesión de Ronaldo lo cambió todo. Lippi frenó su cesión y le dio minutos, aunque le dejó claro que por delante suyo, sin lesiones de por medio, siempre estarían Ronaldo, Vieri y Zamorano. El brasileño sigue lesionado pero ahora, con una nueva temporada las puertas, el 'Chino' volverá a tener difícil un puesto de titular con la llegada del turco Hakan Sukur y el irlandés Robbie Keane. Sin embargo, seguro que el uruguayo lo seguirá intentando. ■

Además de no contar con el beneplácito de Lippi, el uruguayo tendrá aún más complicada la titularidad con la llegada a San Siro del turco Hakan Sukur y el irlandés Robbie Keane

SU FICHA

- Álvaro Recoba.
- Nació el 17 de marzo de 1.976 en Montevideo (Uruguay).
- 1,73 metros / 68 kilos.
- Delantero.
- Clubs: Danubio (1.994-95), Nacional Montevideo (1.996-97), Inter (1.997-99), Venezia (1.999) e Inter (1.999-?).

APUNTE

Álvaro Recoba, internacional absoluto con Uruguay, tiene contrato con el Inter de Milán hasta el 30 de junio del 2.001. Llegó en 1.997 procedente del Nacional de Montevideo por 720 millones de pesetas.

Stefan Danielsson

GRACIAS A SUS GRANDES REFUERZOS, EL SPO

El rey León

La Liga en Portugal ya ha arrancado con los favoritos de siempre, aunque con el actual campeón, el Sporting de Lisboa como el más claro aspirante. Oporto y, en menor medida, Benfica intentarán luchar contra el dominio de los 'leones'. Boavista y Vitoria de Guimares están en el segundo escalón para intentar entrar en la UEFA. En una temporada marcada por la marcha de grandes estrellas, el balón ya rueda en tierras lusas.

Joao Camilo / Fotos: 'A Bola'

La temporada ha arrancado marcada por el éxodo de estrellas como Jardel, Nuno Gomes, Vidigal o Duscher

La temporada pasada fue muy importante para el fútbol portugués ya que significó el fin del aplastante dominio del Oporto. El Sporting de Lisboa, que no ganaba la Liga desde hacía 18 años, impidió que los de 'Das Antas' vencieran por sexta vez consecutiva. La nueva campaña que se acaba de iniciar también apunta a una lucha muy equilibrada entre 'leones' y 'dragoes', aunque con el Benfica al acecho.

Sin embargo, la escasez de fichajes de importancia ha provocado que el inicio de la temporada haya estado marcado por una ausencia, la de Mario Jardel. El brasileño ha sido uno de los mejores futbolistas que ha pisado los estadios portugueses en toda la historia. Sus 130 goles en cuatro temporadas lo dicen todo. El Galatasaray se lo acabó llevando por 2.700 millones y se adelantó a los conjuntos españoles o italianos. La marcha del brasileño es un ejemplo más de la tónica por la que atraviesa el fútbol en Portugal. Los equipos lusos disponen de un poder económico irrelevante en el panorama futbolístico internacional. Incluso, los tres grandes, Sporting, Oporto y Benfica, apenas invierten cifras considerables cuando consiguen importar a algún cracks. Cada año van dejando Portugal jugadores a los que es muy difícil encontrar recambios válidos. Esta temporada se fueron, además de Jardel, otras estrellas como Nuno Gomes, Duscher, Quiroga, Vidigal o Mario Silva.

¿Tres o sólo dos candidatos?

El Sporting de Lisboa parte el primero en la línea de salida de aspirantes al título. Los 'leones' han fichado en cantidad y calidad y disponen de una plantilla con, al menos, dos opciones para cada posición. El conjunto leonino es tremendamente difícil de batir. Sólido y experimentado, tiene todos los puestos del campo muy bien compensados. No repetir el triunfo de la pasada temporada, sería una verdadera sorpresa.

LO MEJOR DEL MERCADO

Sporting Lisboa: Joao Pinto (Benfica) a., Paulo Bento (Oviedo) c. y Sa Pinto (R. Sociedad) c.
Oporto: Alenitchev (Perugia) c., Paredes (Olimpia) c. y Pizzi (Rosario Central) a.
Benfica: Van Hooijdonk (Vitesse) a., Marchena (Sevilla) d. y Fernando Meira (Guimaraes) c.
Boavista: Silva (Braga) a., Duda (Alverca) a. y Gouveia (Montpellier) c.
Gil Vicente: Vitor Vieira (Estrela de Amadora) c.
Marítimo: Porfírio (Benfica) c. y Bakero (Sevilla) c.
Vitoria Guimaraes: Hugo Cunha (Campomaiorense) c. y Manoel (Vitoria de Bahia) a.
Estrela de Amadora: Luis Carlos (Benfica) c. y Cadete (Benfica) a.
Braga: Deus (Ferrol) a. y Edmilson (Guimaraes) a.
Uniao de Leiria: Tiago (Tenerife) c. y Luis Carlos (Joinville) c.
Alverca: Cajú (Oporto) a.
Os Belenenses: Eliel (Coritiba) a. y Verona (Estrella da Amadora) c.
Campomaiorense: Miguel Vaz (Sp. Covilha) c. y Cañete (Sp. Luqueño) a.
Farense: Zegarra (Salamanca) a. y Jean Paulista (Aves) a.
Salgueiros: Ouattara (Extremadura) a. y Litera (Velbazhd) c.
Paços de Ferreira: Leonardo (ABC Natal) c. y Formoso (Santa Clara) c.
Beira-Mar: Ricardo Sousa (Santa Clara) c. y Luis Manuel (Boavista) c.
Aves: Douala (Boavista) a. y Billong (Asmy) d.

ORTING DE LISBOA ES EL PRINCIPAL ASPIRANTE AL TITULO

El Sporting de Lisboa es el gran favorito para repetir el éxito de la pasada temporada. A pesar de la marcha de hombres-clave como Vidigal o Duscher, los 'leones' se han reforzado con jugadores importantes como Joao Pinto, Sa Pinto o Paulo Bento. Su gran rival para el título, el Oporto, ha intentado paliar la importante marcha de Jardel al Galatasaray fichando a Pizzi. El delantero hispano-argentino no lo tendrá nada fácil para hacer olvidar al brasileño en 'Das Antas'. Por su parte, el Benfica, que por historia siempre aspira al título, ha apostado claramente por el español Carlos Marchena para que sea el líder de su defensa. Hasta ahora, el ex sevillista está encantando en tierras lusas.

El fichaje de Joao Pinto por el Sporting de Lisboa ha sido la auténtica bomba del verano en Portugal. Tras siete temporadas en el Benfica, Heynckes le echó y el internacional luso decidió cambiarse de bando.

Tras la marcha de Joao Pinto y Nuno Gomes, el Benfica parte como uno de los favoritos más por su historia que por su actual plantilla

Su más peligroso y, quizás, único adversario directo es el Oporto. Para paliar la importante marcha de Jardel, los 'dragoes' han fichado al hispano-argentino Pizzi. La medular es la línea que los de 'Das Antas' tienen mejor compensada con jugadores como Paredes, Paulinho Santos, Deco, Capucho, Pavlin o Alenitchev. Todos ellos ofrecen una multitud de combinaciones en el centro del campo.

El tercero en discordia es el Benfica, aunque considerarlo como uno de los candidatos al título se justifica más por su historial que por la calidad de su plantilla. El club de 'Da Luz' es inconsistente en todas sus líneas. Sin balón es un equipo del montón. Además, adolece de velocidad, arriba no hace daño y en el centro del campo sólo dispone de un jugador, Fernando Meira, con la capacidad de organizar el juego. En la delantera faltan Joao Pinto y Nuno Gomes. Sus sustitutos, Van Hooijdonk y Joao Tomas poco podrán hacer sin la ayuda de un compañero que les proporcione balores para rematar.

El segundo escalón

Como en Portugal sólo hay dos plazas para la UEFA Cup, Boavista y Guimaraes tendrán que esperar el pinchazo de algunos de los tres grandes para poder entrar en Europa la próxima temporada. El Boavista es un equipo hecho a la imagen de Jaime Pachecho, su entrenador: valiente, combativo y ganador. El central Litos y los atacantes Silva y Duda -éste es un verdadero crack- son sus piezas más importantes. El Guimaraes mezcla a la perfección juventud y experiencia y tiene un gran técnico como es Paulo Autuori. En esta temporada habrá que prestar especial atención al medio Hugo Cunha y a los delanteros Lixa y Manoel.

Por los que hace referencia al resto de equipos, sólo cabe destacar al Braga y Os Belenenses que pueden llegar a ser algunas de las agradables sorpresas. El resto de conjuntos, con un nivel en sus plantillas bastante modesto, tendrán suficiente con intentar mantener la categoría. ■

LOS MÁS CAROS

Pierre Van Hooijdonk	(Del Vitesse al Benfica)	1.000 millones
Carlos Marchena	(Del Sevilla al Benfica)	1.000 millones
Dmitri Alenitchev	(Del Perugia al Oporto)	650 millones
Fernando Meira	(Del Guimaraes al Benfica)	625 millones
Alejandro Escalona	(Del Torino al Benfica)	525 millones
Ivan Dudic	(Del Estrella Roja al Benfica)	500 millones
Silvio Maric	(Del Newcastle al Oporto)	500 millones
Ricardo Sa Pinto	(De la Real Sociedad al Sp. Lisboa)	360 millones
Jorge Andrade	(Del Estrela de Amadora al Oporto)	330 millones
Miguel Monteiro	(Del Estrela de Amadora al Benfica)	250 millones

ONCE TIPO DE LOS ASPIRANTES AL TÍTULO

¡YA A LA VENTA!

La Liga en su bolsillo

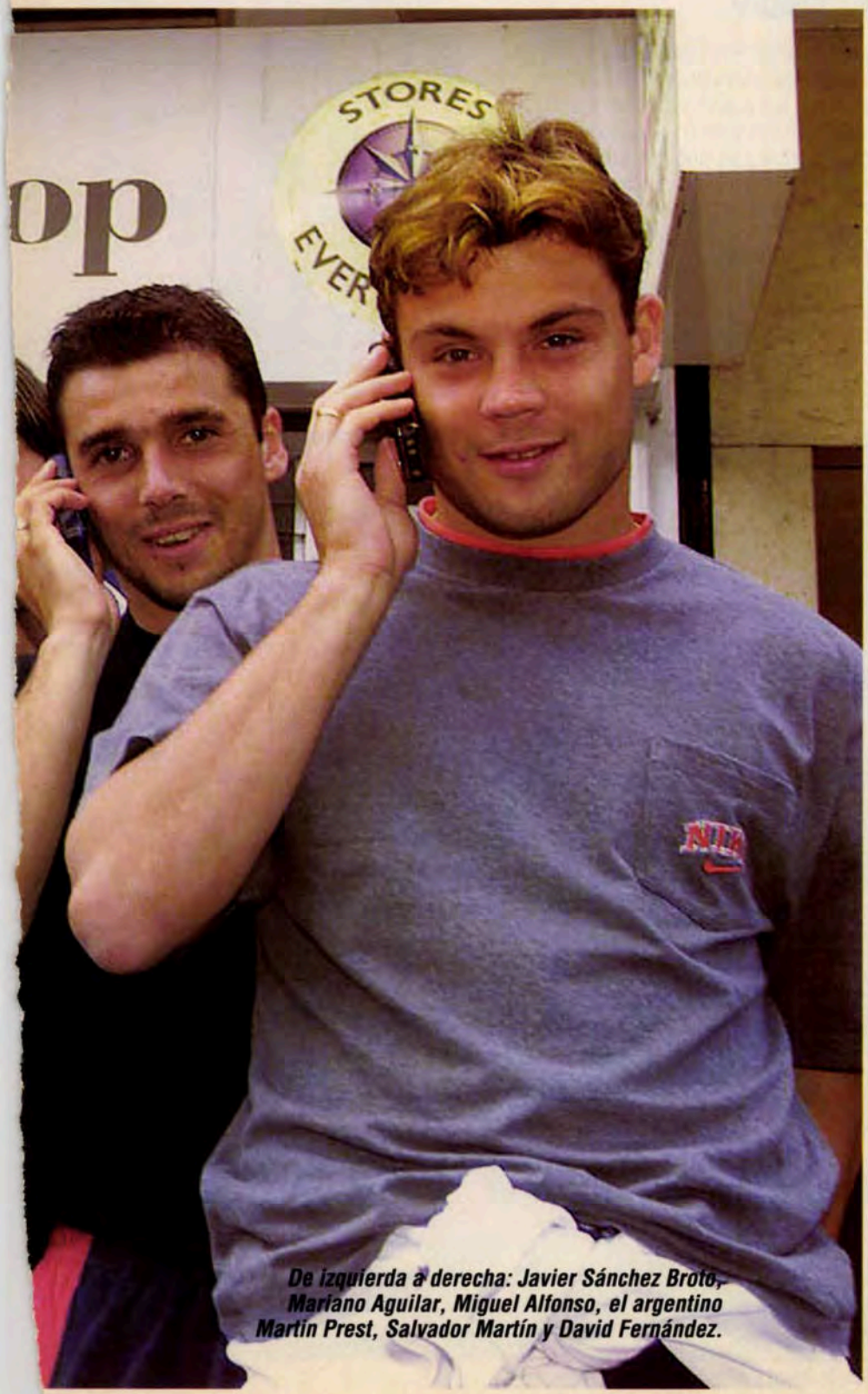
NO SON UN GRUPO DE MÚSICA SINO ALGUNOS DI

Los Dian

nonds

Esta es la historia de siete españoles que un buen día decidieron hacer las maletas y marcharse, atraídos por el ex futbolista Steve Archibald, a probar fortuna en la Segunda División del fútbol escocés. Todos ellos juegan en el Airdrie, un histórico, conocido como los 'Diamonds', que quiere volver a la élite de la mano de estos jugadores que buscan en el extranjero la gloria que su país les negó.

Texto y Fotos: Antonio Carló



De izquierda a derecha: Javier Sánchez Broto, Mariano Aguilar, Miguel Alfonso, el argentino Martín Prest, Salvador Martín y David Fernández.

Uno de los cambios desarrollados desde la ley Bosman es la moda de fichar a un gran número de jugadores de un mismo país. Sirven los ejemplos del Barcelona que siempre ha tenido una sintonía especial con holandeses, el Deportivo con brasileños o el Arsenal con franceses. Pero un club escocés que tenga un 'feeling' por españoles parece, por lo menos, raro. Es el caso del Airdrieonians, equipo de la First Division escocesa que tiene en sus filas a siete españoles. Se trata del portero Javier Sánchez Broto, los defensas Mariano Aguilar, Salvador Martín y Miguel Alfonso, los centrocampistas García Sanjuán y Antonio Calderón y el delantero David Fernández. DON BALÓN estuvo con ellos en Escocia para saber cómo les va en sus primeros días y por qué decidieron dejar el fútbol español.

El Airdrie, conocido como los 'Diamonds' (diamantes), es un equipo histórico fundado en 1878 y que ha ido vagabundeado en las últimas temporadas por problemas económicos. El ex jugador Steve Archibald ha salvado al club de la bancarrota. Él es el presidente-entrenador y con los fichajes de estos siete españoles, más dos argentinos (Prest y Pacífico), un francés (Fabrice Moreau) y un búlgaro

Sánchez Broto, Aguilar, Salva, Alfonso, García Sanjuán, Calderón y David son los españoles que ha aceptado el reto de Archibald

Españoles en Escocia

(Kiriakov) intentará recuperar un puesto en la Premier Division. Incluso Archibald ha tanteado a Stoitchkov.

La masiva presencia de futbolistas foráneos en España parece haber sido uno de los principales motivos para esta emigración a Escocia. El ex portero del Málaga Sánchez Broto se muestra muy crítico con los equipos españoles que **"sólo se refuerzan con extranjeros"**. Es por ello que, según sus palabras, **"ya es hora de los que los jugadores nacionales comiencen a emigrar"**. De la misma opinión es Salvador Martín que se formó en la cantera del Sporting de Gijón. Para Salva, marchar al extranjero es una buena solución ya que **"el fútbol español está inaguantable para los futbolistas nacionales"**.

Con experiencia

De todos estos jugadores ya hay uno que tiene experiencia en el fútbol de las Islas. Se trata del que fuera campeón de la Recopa con el Zaragoza Jesús García Sanjuán. El aragonés ha

El Airdrie tiene en sus filas a cuatro extranjeros más: los argentinos Prest y Pacífico, el francés Fabrice Moreau y el bulgaro Kiriakov

jugado en el Sheffield United y en el Wolverhampton de la First Division inglesa. Sanjuán reconoce que no dudó un instante en aceptar la oferta de Archibald ya que **"el fútbol de las Islas me encanta"**. El caso de Mariano Aguilar, sin ser igual, es parecido al de Sanjuán ya que la pasada temporada hizo una prueba para jugar en el Hearts. Sin embargo, una lesión impidió su fichaje y ahora ha vuelto a Escocia **"para lograr el ascenso"**.

Estos siete españoles tendrán que saber adaptarse a una doble dificul-

De izquierda a derecha: Salva, Mariano Aguilar, el francés Fabrice Moreau y Sánchez Broto.

En el fondo, de izquierda a derecha: Calderón, Mariano Aguilar, García Sanjuán y Prest. En primer plano, de izquierda a derecha: Miguel Alfonso, Sánchez Broto, David y Salva.

El único que tiene ya experiencia en el fútbol de las Islas el ex zaragozista García Sanjuán que ha jugado en el Sheffield United y el Wolverhampton

tad: el fútbol escocés y la vida en un nuevo país. Respecto al primer problema, Miguel Alfonso, formado en la cantera del Zaragoza, ha observado que el fútbol escocés **"es más físico y más rápido que el español"**. En referencia al segundo asunto, Antonio Calderón que jugó entre otros equipos en el Lleida, reconoce que **"Escocia es un país completamente diferente a España"**, pero cree que la adaptación será mucho más fácil al estar rodeado de tantos compatriotas. Por último, David, ex delantero del Deportivo de la Coruña, confiesa que, para él, su principal preocupación **"es el inglés"**. Sin embargo, el gallego afirma estar muy contento con el trato de sus nuevos compañeros que **"están haciendo un esfuerzo increíble para comunicarse con nosotros"**.■

Un pasado muy distinto

Javier Sáchez Broto: A sus 29 años ya ha defendido la portería, tanto en Primera como en Segunda, de varios equipos como el Deportivo Aragón, Zaragoza, Villarreal, Castellón y Málaga.

Mariano Aguilar: Formado en la cantera-no del Atlético de Madrid llegó a integrar la plantilla del primer equipo que ganó el doblete. Posteriormente tuvo un peregrinaje por distintos equipos como Marbella, Manchego y Fuenlabrada. Incluso llegó a probar fortuna en la liga de Hong Kong. La temporada pasada hizo una prueba en el Hearts escocés.

Salvador Martín: Producto de la cantera de Mareo. La temporada pasada, y con tan sólo 20 años, formó parte del primer equipo del Sporting de Gijón. Sólo fue titular en ocho partidos. El asturiano siempre ha jugado en los equipos inferiores del Sporting menos una temporada en la que jugó en el Ribadesella.

Antonio Calderón es el más veterano de los españoles que tiene el Airdrie. Desde 1996 jugaba en el Lleida.

Miguel Alfonso: Formado en la cantera del Zaragoza, este jugador de 23 años jugó la temporada pasada en Segunda B con el filial maño. Fue titular indiscutible y jugó un total de 36 partidos. Llegó a debutar en el primer equipo de la mano de Víctor Fernández.

Jesús García Sanjuán: Otro jugador formado en la cantera del Zaragoza. Jugó en el primer equipo siete temporadas (91-97) y se proclamó campeón de la Recopa en 1995. También ha jugado en el Sheffield United, Villarreal, Córdoba y Wolverhampton Wanderers de la First Division inglesa . Tiene 29 años.

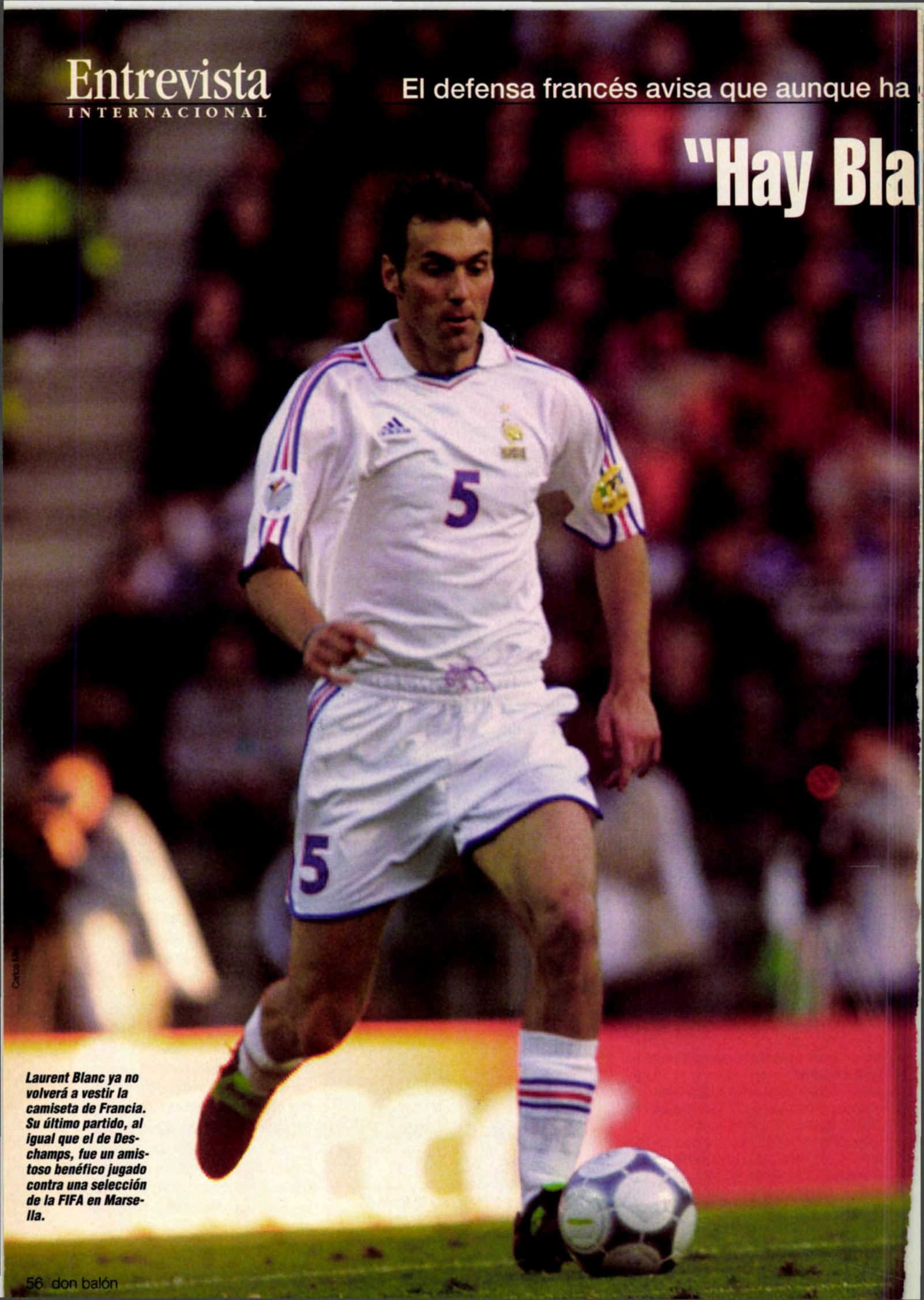
García Sanjuán jugó en el Real Zaragoza entre 1991 y 1997. En el 95, ganó la Recopa. Ya tiene experiencia en el fútbol británico.

Antonio Calderón Burgos: Con 33 años, es el más veterano de todos los españoles que juegan en el Airdrie. Formado en la cantera del Cádiz jugó en su primer equipo durante dos temporadas (87-89). Posteriormente jugó en Mallorca (89-91), Rayo Vallecano (91-96) y Lleida (96-00).

David Fernández: En la temporada 95-96, el galés John Benjamin Toshak le dio la oportunidad en el primer equipo del Deportivo de la Coruña. Jugó 22 partidos y marcó tres goles. En las siguiente dos temporadas siguió en el primer equipo, pero año a año fue perdiendo la confianza de los técnicos deportivistas hasta quedar prácticamente en el ostracismo. Tiene 24 años.

El defensa francés avisa que aunque ha

"Hay Bla



Carlos Mir

Laurent Blanc ya no volverá a vestir la camiseta de Francia. Su último partido, al igual que el de Deschamps, fue un amistoso benéfico jugado contra una selección de la FIFA en Marsella.

dejado la selección, aún no piensa en la retirada

Blanc para largo, pero no acabaré arrastrándome por el césped"

A sus 34 años, el defensa del Inter de Milán ha decidido dejar de jugar en la selección francesa. El zaguero deja el el equipo nacional por la puerta grande después de haber ganado en dos años el Mundial y la Eurocopa. Francia pierde a su mejor defensa, pero el fútbol mundial aún podrá seguir disfrutando de un gran futbolista que es grande tanto en el terreno de juego como fuera de él. Eso sí, advierte que sólo seguirá en activo mientras sienta que está a un buen nivel.

Francisco Acedo

-¿Por qué ha decidido dejar en este momento la selección francesa?

Sinceramente, he creído que era el momento justo para hacerlo. Me ha costado muchísimo, pero al final he decidido dar el paso a delante.

-¿Pensó alguna vez que llegaría a ganar todo los títulos que tiene en su palmarés?

No y en mi parte final como internacional, menos aún. Sin embargo, he tenido la suerte de pertenecer a la mejor generación de jugadores franceses de todos los tiempos. Algunos decían que teníamos suerte, pero en la Eurocopa demostramos que nos entregamos hasta el último segundo. La fortuna hay que buscarla y Francia nunca se echó atrás.

-En Francia preocupa, y mucho, quien le va a sustituir ahora en la selección...

No hay que ser dramáticos. La defensa no se hundirá sin mí. En el equipo Sub-21 hay jugadores de gran calidad en mi puesto y estoy convencido de que darán grandes alegrías a Francia y explotarán en el Mundial 2002.

-En su haber tiene el récord de haber jugado en Francia, Italia y España.

Su ficha

- **Laurent Blanc**
- **Nació el 19 de noviembre de 1965 en Alès (Francia)**
- **1,92 m./ 88 kilos**
- **Defensa**
- **Clubs: Montpellier (83-91), Nápoles (91-92), Nimes (92-93), Saint Etienne (93-95), Auxerre (95-96), Barcelona (96-97), Olympique de Marsella (97-99) e Inter de Milán (99-?)**
- **96 veces internacional/16 goles**

¿Cuál cree que es la liga más poderosa?

Creo que la más competitiva es la italiana, pese a que en España hay excelentes jugadores. Lo que ocurre allí es que al final siempre se queda la cosa entre el Real Madrid y el Barcelona. En cuanto a Francia, ahora el campeonato ha subido de nivel, pero la selección sigue basándose en los hombres que juegan en el extranjero.

-¿Cómo valora su paso por el Barcelona?

No siempre es fácil para un francés actuar en España y menos en un grande como el Barça. Creo que debieron contar más conmigo, pero eso fue cuestión de Van Gaal. De todas formas, no reniego para nada de mi paso por la Liga española. Me concedió un plus de competencia y lucha que me ha servido mucho para los encuentros de Francia.

-Qué recuerda con más alegría de todo lo que ha ganado, ¿el Mundial o la Eurocopa?

Las dos son grandes victorias pero me quedo con el Mundial.

-¿Por qué?

No sabría decir los motivos. Aquel Mundial me dejó con sensaciones contrapuestas. Jugué todo el campeonato y me perdí la final. Aquello me dolió mucho, pero por suerte vencimos a Brasil. De haber perdido creo que el trauma me hubiera acompañado toda mi vida.

-Y que me dice de la Eurocopa.

Tuvimos que trabajar esa victoria hasta el último momento. Nuestro rivales eran de consideración y demostramos a todos que

Selección

"La defensa de Francia no se hundirá sin mí. En el equipo Sub-21 hay jugadores de gran calidad que explotarán en el 2002"

Inter de Milán

"Quiero ganar el Scudetto y llegar lejos en la Champions League. Ahora mismo esta competición es la que más interés me despierta"

Cualidades

"No sé si seré tan bueno como dicen. Lo único cierto es que soy un profesional al 100% que ha tenido un poco de suerte en estos años"

se puede vencer jugando fuera de casa y con sacrificio. Me ha servido de revancha por la final del Mundial que no pude disputar.

-Ya ha dejado la selección. ¿Hasta cuándo piensa seguir como profesional?

Tengo contrato firmado con el Inter de Milán y muchas ganas de hacer cosas en el Calcio y en la Champions League. Tengo 34 años, pero creo que me quedan unos cuantos más. Hay Blanc para largo, pero aviso a todos que no terminaré en el césped arrastrándome. En el momento que vea que los rivales me superan y que no doy ni una, diré basta.

-¿Y ya sabe lo que hará cuando se retire?

Es pronto para pensarlo, pero me gustaría seguir ligado al mundo del fútbol. Algún que otro cursillo de entrenador sí que he hecho por gusto, pero no sé lo que puede pasar. Y es que veo mi adiós como futbolista todavía demasiado lejos.

-Hablemos de su presente en el Inter. ¿Cómo ve sus aspiraciones?

Quiero ganar el Scudetto y llegar lejos en la Champions League. Me hace mucha ilusión jugar este torneo. Podemos tener opciones si comenzamos bien la liguilla previa. Lo que ocurre es que el Inter, como los demás conjuntos italianos, comenzaremos el campeonato después de que el resto de rivales y podemos notar la falta de rodaje en partidos oficiales. Lo cierto es que la Champions League es lo que más interés me despierta en estos momentos.

-Algunos le califican como uno de los mejores defensas del mundo. Esto, ¿le halaga o le asusta?

No sé si seré tan bueno como algunos apuntan, aunque los éxitos ahí están. Lo que sí que nadie puede echarme en cara es que me haya arrugado o no me haya entregado en cualquiera de los clubs en los que he militado. Me considero como un profesional al 100% que ha tenido un poco de suerte en estos últimos años. Sin embargo, creo, sinceramente, que me he merecido esta fortuna desde que comencé en el Montpellier.

-Con Blanc fuera de la selección, ¿quién besará ahora la calva de Barthez?

No lo sé. Lo decidirá él, pero no me ha comentado nada. Sé que en el Manchester United no seguirá la costumbre. Yo también tengo esa curiosidad, pero a lo mejor Fabien decide cortar por lo sano y que nadie le dé más besos. Ya veremos quién toma mi relevo y si lo deja Barthez.■

Stellan Danielsson

A pesar de la oferta del Manchester United, Blanc ha decidido continuar en el Inter de Milán donde cumplirá su segunda temporada. La Champions League será su gran reto.

Un triunfador tardío

La historia de Laurent Blanc es realmente curiosa. A los 30 años, parecía que su carrera entraba en el declive. Jugaba en el Auxerre. Había vuelto a Francia después de una decepcionante experiencia en Italia con el Nápoles (91-92). Eso sí, aún mantenía un puesto fijo en la selección francesa. Lo máximo que había ganado era el Europeo Sub'21, dos Copas de Francia y una Liga gala. Nada hacía presagiar que su palmarés fuera a cambiar de forma tan espectacular. En 1996 fichó por el Barcelona donde, aunque no tuvo demasiada suerte sí demostró buenas cualidades y ganó una Recopa y una Copa del Rey. A la siguiente temporada volvió al Olympique de Marsella. En 1998 llegó su explosión. Ganó el Mundial. Un año después volvió a Italia para fichar por el Inter de Milán y este año, con 34 años, se ha adjudicado la Eurocopa.

Suscríbete a don balon por 1 año y recibirás gratis:

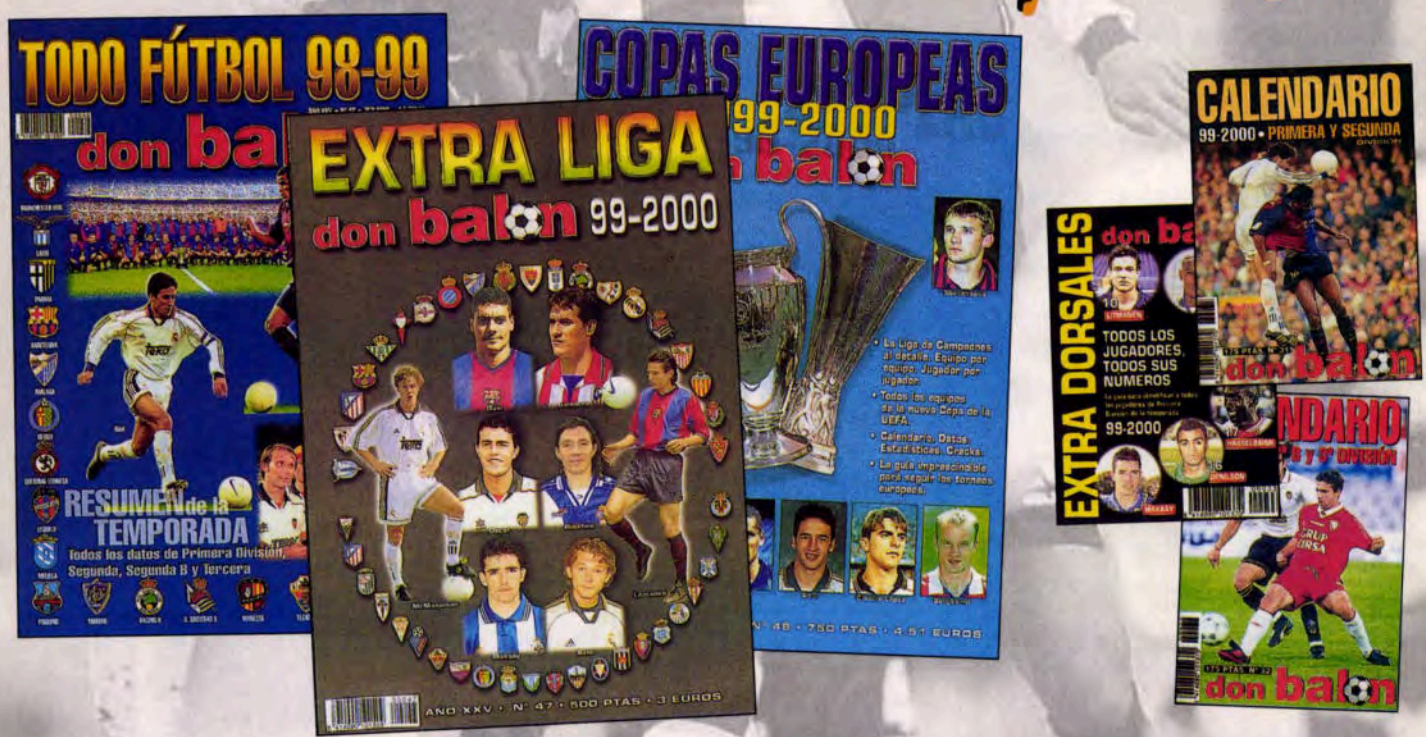
Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª



IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consute precios al Tel. 93 2092000

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 €	32.760 pts 196.89 €
Europa	34.814 Pts. 209.23 €	64.783 Pts. 389.35 €
América	41.711 Pts. 250.68 €	77.227 Pts. 464.14 €
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 €	101.598 Pts. 610.61 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

CUESTIONARIO

por Juan Carlos Casas

Metido en faena taurina, en los carteles se hubiera codeado con Jesulín de Ubrique o Finito de Córdoba, ya que él sería Josema de Sietes. Y es que, el defensa del Racing asimiló el nombre de su pueblo, Sietes (Asturias), como nombre de guerra para su carrera profesional.

Sietes

"No estaría mal conocer Los Ángeles, por ver Beverly Hills y Hollywood"

1. -¿Estado civil?
-Estoy soltero.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-Terminé FP 2.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-Creo soy muy amigo de mis amigos, ya que cuando uno me necesita, allí estoy.

4. -¿Y su peor defecto?
-Creo que tengo muchos... casi todos.

5. -¿De qué equipo era seguidor cuando era un niño?
-Del Real Madrid, y defendía a tope a los Santillana, Juanito, Gallego...

6. -¿Cuáles es su cantante, o grupo, favorito?
-Ahora mismo, Maná, aunque me gusta casi todo el pop español.

7. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?
-El de Carlos Santana.

8. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-Anthony Hopkins y Michelle Pfeiffer.

9. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?
-Soy un habitual cliente de los cines, pero ahora llevo unas cuantas semanas sin ir a ver películas.

10. -¿Qué libro ha sido el último que ha leído?
-Los pilares de la tierra.

11. -¿Qué tipo de prensa lee?
-Los periódicos deportivos.

12. -¿Necesita el fútbol al periodismo deportivo?
-Sí, creo que sí.

13. -¿Escucha programas de radio?
-Sí. Todas las noches escucho El Larguero de la Ser.

14. -¿De la Morena o García?
-Ambos son buenos periodistas, pero me quedo con De la Morena porque a mí me gusta más escuchar El Larguero.

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-El Cine de Barrio de los sábados por la tarde, y Estudio Estadio.

16. -¿Comida preferida?
-La ensaladilla rusa, y también la fabada de mi madre.

17. -Una ciudad.
-Tengo tres preferidas: Villaviciosa, Oviedo, y Santander.

18. -¿Qué monumento de los construidos considera más importante?
-El Palacio de la Magdalena, en Santander.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-La verdad es que no me gusta viajar... pero no estaría mal conocer Los Ángeles, por ver Beverly Hills y Hollywood.

20. -¿Qué coche tiene?
-Un Mercedes ML.

21. -¿Se liga más siendo futbolista?
-Sí, nadie duda de esto, pero los tipos raros como yo, lo tenemos igual de de difícil.

22. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce?
-Michelle Pfeiffer o Penélope Cruz.

23. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-No.

24. -¿Qué prefiere: tomar la iniciativa, que la tomen por usted, o al 50%?
-En cuanto a ligoteo, mejor que la tome ella, a no ser que yo note un buen rollo y la tome yo.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-La verdad es que no lo sé.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-No, jamás.

27. -¿Qué copa toma cuando encuentra el momento adecuado?
-Cerveza con gaseosa.

28. -¿Es partidario de legalizar la droga?
-Yo creo que la blanda sí que se podrían legalizar, como la marihuana, pero la dura, no, nunca.

29. -Si sólo le quedara un beso, ¿a quién se lo daría: a la Copa de Europa o a Catherine Zeta-Jones?
-Sin duda, a la Copa de Europa.

30. -¿Cuándo fue la última vez que tuvo la sensación de haber hecho el ridículo?
-Yo no me avergüenzo con facilidad.

31. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?
-No lo sé, porque todo el dinero que tengo es del banco.

32. -No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-Por ganar, yo la aceptaría sin problemas porque no le veo nada malo.

33. - ¿Cuándo lloró por última vez?
-Hace tanto que no lo recuerdo... ¡qué suerte tengo!

"De la Morena y García son buenos periodistas, pero me quedo con De la Morena porque a mí me gusta más escuchar El Larguero"

"Nadie duda de que se liga más siendo futbolista, pero los tipos raros como yo lo tenemos igual de difícil"

34. -¿Cuándo dijo por primera vez: "Mamá, pon la tele que salgo yo"?
-Cuando me entrevistaron poco antes de debutar con el Oviedo en Primera.

35. -¿Qué aprendió de su padre?
-Honestidad y honradez.

36. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-En lo deportivo, el día que debuté en Primera.

37. - ¿Y el más triste?
-Cuando ha fallecido algún amigo o vecino del pueblo.

38. -¿Conserva sus amistades de la infancia?
-Por supuesto, y nos vemos muy a menudo.

39. -¿De qué no podría prescindir en esta vida?
-De los amigos y de la familia.

40. -El mayor placer de esta vida es...
-Vivir con tranquilidad y ser feliz, algo que es muy complicado.

41. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-Ahora, con 26 años, aún no lo tengo pensado.

42. -¿José Tomás o El Juli?
-Me gustan mucho los toros, y ellos son dos de mis toreros preferidos. José Tomás tiene una técnica muy buena, y El Juli es el más valiente.

43. -¿De quién está más cerca, de José María Aznar o de Felipe González?
-Yo estoy más cerca de Aznar.

44. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-Primero a Santillana, después, a Magic Johnson, y por último, a Maradona.

45. -¿Qué ídolos tuvo usted?
-Sólo uno: Santillana.

46. -¿Colecciona algo en su casa?
-Yo soy un desastre, pero mi madre colecciona cosas sobre mi carrera deportiva.

47. -¿Navega usted por Internet?
-No mucho, pero me sirve para contactar con amigos de Valencia y con Schürrer, que está en La Coruña.

48. -¿Qué manías tiene antes de salir al campo?
-Ninguna en especial, sólo me santiguo al pisar el campo.

49. -Complete esta frase: Estoy en el mejor club del mundo porque...
-Tengo unos buenos compañeros, y entre todos hemos hecho un grupo muy unido.

50. -¿Qué pregunta no le han hecho nunca y le hubiera gustado responder?
-Pues... ¿diga un sitio ideal para pasar las vacaciones de verano? Mi respuesta sería Sietes y Villaviciosa.

oto: ADB

ESPECIAL MERCADO 2000-01

PRIMERA DIVISIÓN

	ALTAS	BAJAS	SUENAN
ALAVÉS José Manuel Esnal, 'Mané' (sigue)	Djolonga (Dragovoljac) d., Geli (Albacete) c., Salcedo (filial), Mario (Barcelona) c., I. Alonso (River de Montevideo) a., N. Zaragoza (Murcia), J.Cruyff (Manchester) a., Tomic (Roma) C. c., Vucko (Hadjuk) a., Epitié (R. Madrid B) a.	Julio Salinas (retirado), Ismael (Extremadura), Nan Ribera (Espanyol) c., Torres Mestre (Betis) d., Morales (Espanyol) c., Kodro (Maccabi) a.	Milhacea (Dinamo Bucarest) a., Soderström (Vitoria) c.
ATHLÉTIC Txetxu Rojo (nuevo)	C. Merino (Nottingham F.) c., Orbaiz (Osasuna) R. c., Nagore (Numancia) R. c., Aranzubia p., Yeste c., Del Horno d. y Expósito c. (Athletic B)	Ferreira (Rayo) d., José Mari c., Edu Alonso (Las Palmas) c., Aitor Ocio (Osasuna) d., Luis Prieto (Eibar) d. C., Sívori (Córdoba) C. a., Urraca d., D. Karanka a, J. Pérez a. (Extremadura).	De Pedro (Real Sociedad) c.
BARCELONA Serra Ferrer (nuevo)	Dutruel (Celta) p., Gerard (Valencia) c., Overmars (Arsenal) a., Petit (Arsenal) c., Alfonso (Betis) a.	Mario (Alavés) c., Amunike c., Ciric (Valladolid) c., Hesp (Fortuna Sittard) p., Vítor Baía p., Okunowo d., Bogarde d., Dehú d., Litmanen c.	Zanetti (Inter) c., Dudek (Feyenoord) p.
CELTA Víctor Fernández (sigue)	Bruno Caires (Tenerife) R. c., Pablo a., Cavallero (Espanyol) p., Doriva (Sampdoria) c., Jesuli (Sevilla) a., Vagner (Roma) c., Catanha (Málaga) a., Edú (Sao Paulo) c.	Dutruel (Barcelona) p., Celades (Real Madrid) c., Hoogendorp (Waalwijk) a., Belmadi (OM) c., Vivas (Arsenal) d., Revivo (Fenerbahce) a., Mazinho (Elche) c., Turdó (Rennes) a., Kaviedes (Valladolid) a. C., Makelele (Real Madrid) c.	Rufete (Málaga) a., Musampa (Málaga) a., Yago (Sporting) d.
DEPORTIVO Javier Irureta (sigue)	Pandiani (Peñarol) a., Helder (Newcastle) R. d., Emerson (Tenerife) c., C. Sampaio c., Changui (Compostela) a., Duscher (Sp. Lisboa) c., Molina p., Valerón c. y Capdevila d. (Atlético), D. Tristán (Mallorca) a.	José Ramón c., Abreu (San Lorenzo) a., Nuno (Osasuna) p., Aria, Henrique y Rivaldo (R. Ferrol), Deus (Sp. de Braga) a. C., Flavio (Real Madrid) c., David (Airdrie) d., José Manuel d., Pirri c. y Manel (Numancia)	Rosas (Tacuarembó) c., De Pedro (Real Sociedad) c., Flo (Chelsea) a., Stankovic (Mallorca) c., Gustavo Schelotto (Boca Juniors), Alex (Palmeiras) c.
ESPANYOL Paco Flores (sigue)	Nan Ribera (Alavés) R. c., Argensó (Badajoz) R. p., Morales (Alavés) c., Aganzo (Real Madrid B) a., Óscar (Valencia) a.	Brnovic c., Cavallero (Celta) p.	Fran (Lleida) d., Lardín (Atlético) a.
LAS PALMAS Sergio Kresic (sigue)	Edu Alonso (Athletic) c., Gudjunsson (Genk) a., Moreno (Badajoz) c., Alberto (Universidad) R. c., Pablo Lago (Mallorca) c., Baiano (Santos) c., Oktay (Gaziantepspor) a., Oulare (Fenerbahce) C. a.	Clotet (Lanús) d., Renaldo a., Víctor (Albacete) d., Martín Hidalgo (San Lorenzo) d., Tevenet (Sevilla) C. a.	Turu Flores a., Jaime c. y Schurrer d. (Deportivo), Canabal (Real Madrid) a., Manel (Espanyol) a., Fran (Lleida) d., Ramis (Deportivo) d., Alvaro (Sao Paulo) d.
MÁLAGA Joaquín Peiró (sigue)	Basti (Albacete) a., Zárate (Elche) a., Ismael (Osasuna) c., Pato (Xerez) d., Dely Valdés (Oviedo) a., Martín Rivas (Inter) C. d.	Luque (Mallorca) a., Lekovic p., Dorado (Córdoba) d., Catanha (Celta) a., Quino (Badajoz) , Sánchez Broto (Airdrie) p.	Lardín (Atlético) a., Rozental (Glasgow Rangers) a., Manu (Real Madrid B) a., Pauleta (Deportivo) a., Ojeda (Numancia) a.
MALLORCA Luis Aragonés (nuevo)	Roa R. p., Luque (Málaga) R. a., Josemi (Lleida) a., Romerito c., Micky p., Novo c. y Robles c. (Mallorca B), Marcos (Mérida), Chupa López (San Lorenzo) a., Paunovic (Atlético) c., Eto'o (Real Madrid) C. a.	Lauren (Arsenal) c., Paco Sanz (Airdrie) c., Martí (Tenerife) c., César Gálvez (Elche) p., David (Sevilla) d., Pablo Lago (Las Palmas) c., D. Tristán (Deportivo) a. , Serrizuela d. y Quinteros a. (San Lorenzo) C., 'Chupa' López (Lanús) C. a.	Losada (Oviedo) a., Dean Holdsworth (Bolton), Hugo Morales c. y Barata a. (Tenerife), Meca (Real Madrid) c., Dani (Tenerife) d., Finidi (Betis) a.
NUMANCIA Paco Herrera (nuevo)	Dani Mayo (Alzira) c., Gustavo (Atlético B) d., Rosu (Steaua) c., Curro Montoya (Valencia B) d., Tito (Extremadura), Marini (Colón) c., Óscar Rojas (Palamós) p., José Manuel c., Pirri c. y Manel d. (Numancia) C.	Rocha (Elche) d., Fabrice c., R. Muñoz (Colo Colo) c., Castaño (Betis) c., Eleder d., Urroz p., Jorge Pérez (Extremadura) c., Nagore (Athletic) c., Rivera (Real Madrid) a., Moreau (Airdrie) c., Belsué (Iraklis) d., Pepín (Badajoz) a.	Tote (Real Madrid) a., Sequeiros (Las Palmas) a., Nagore c. y José Mari c. (Athletic)
OSASUNA Miguel A. Lotina (sigue)	Lekumberri (Compostela) c., Sabino (Badajoz) a., Sena (Mérida) c., Moha (Barcelona B) c., Aitor Ocio (Athletic) d., Shustikov (Racing) c., Armentano (Elche) a., Nuno (Deportivo) C. p., Iván Rosado (Rayo) a., Ángel (Sevilla) C. c.	Orbaiz (Athletic) c., Ismael (Málaga) c., Luis Pérez a., Vasilijevic d., Iñaki Muñoz (Toledo) C. c., Puñal c. y Morales (Leganés)	Paunovic (Atlético) c., Chema (Valladolid) c., Quique Martín (Salamanca) a.
OVIEDO Radomir Antic (nuevo)	Moreno (Leganés) R. d., Tomic (Partizan Belgrado) c., Martinovic (Rad Belgrado) d., Dorronsoro (G. Torrelavega) p., Rodríguez (Peñarol) d.	Paulo Bento (Sp. Lisboa) c., Iván Iglesias (Rayo) c., Dely Valdés (Málaga) a., Pompei (Estudiantes de La Plata) c.	Oli (Betis) a., Iván Pérez (Deportivo) a., Stevanovich (E. Roja) a., Sion (Compostela) a., Zamorano (Inter) a., Luque y Armando d. (Mallorca) a., Maceratesi (Rosario) a.
RACING A. Goikoetxea (nuevo)	Preciado (Toledo) R. a., 'Chanchi' Estévez (Racing de Avellaneda) C. a.	Shustikov (Osasuna) c., Salva (Atlético) a., Munitis (Real Madrid) a.	Juan Sánchez (Valencia) a., Reyes (Auxerre), Nagore (Athletic) c., Cruchaga (Osasuna) d., Ballesteros (Tenerife) d., Okunowo (Barcelona) d., Zalayeta (Sevilla) a., Jaime (Deportivo) c.
RAYO Juande Ramos (sigue)	Quevedo (Sevilla) c., Segura (S.S. Reyes) p., Glaucio (Río Preto) a., Bolic (Fenerbahce) a., Urbano (Sporting) d., I. Iglesias (Oviedo) c., Setvalls (Lleida), c., Bartelt (Roma) c., P. Ferreira (Athletic) d., Mauro (Compostela) c., De Quintana (Mérida) d.	Estibariz d., Gilmar d., Van den Bergh c., Mandra c., Amaya d. y Llorens d. (Atlético), Michel II (Sevilla) C. c., Ferrón (Zaragoza) c., Hernández (Atlético) d., Rivera (Racing Ferrol) c., Iván Rosado (Osasuna) a.	Ramis (Deportivo) d., Fredi (Sevilla) c., Ballesteros (Tenerife) d., Canabal (Real Madrid) a., Manel (Espanyol) a.
REAL MADRID Vicente del Bosque (sigue)	César (Valladolid) p., Celades (Celta) c., Solari (Atlético) c., Munitis (Racing) a., Figo (Barcelona) a., Makelele (Celta) c., Flavio Conceiçao (Deportivo) c.	Zárate (Vélez Sarsfield) a., Ognjenovic (Valladolid) a., Karembeu (Middlesbrough) c., Aganzo (Espanyol) a., Redondo (Milán) c., Rodrigo (Sp. Lisboa) a., Eto'o (Mallorca) C. a., Cambiasso (Independiente) C. c., Dorado (Salamanca) C. d.	Sá Pinto (Sp. Lisboa) a., Salas (Lazio) a., Flo (Chelsea) a.
REAL SOCIEDAD Javier Clemente (sigue)	Korkut Tayfun (Fenerbahce) c., Arif Erdem (Galatasaray) a., Rubén Vega (Albacete) a., Peiremans (Twente) c., Asper (AIK Solna) p., Collet (Lens) c.	Kühbauer (Wolfsburgo) c., Mutiu c., Sarriegi (retirado) d., Barkero (Toulouse) C. c., Bonilla (Toulouse) a., Juan Gómez (Atlético) c., Sá Pinto (Sp. Lisboa) a., Aldeondo (Córdoba) C. a.	Cissé (Paris Saint Germain) c., José Ignacio (Zaragoza) c.
VALENCIA Héctor Cúper (sigue)	Carew (Rosenborg) a., Vicente (Levante) c., D. Alonso (Gimnasia y Esgrima), Amarilla (Valencia B) d., Zahovic (Olympiakos) c., Deschamps (Cheslea) c., Baraja (Atlético) c., Parri (Villarreal) c., Mista (Tenerife) c.	Claudio López (Lazio) a., Farinós (Inter de Milán) c., Vlaovic (Panathinaikos) a., Fagiani (Boca) d., G. Popescu c., Óscar (Espanyol) a., Roche d., Gerard (Barcelona) c.	Valcarce (Málaga) d., Sorín (Cruzeiro) d., Ayala (Milán) d., Sergio (Espanyol) c., Ziege (Middlesbrough) d., Domi (Newcastle) d., Ferrer (Chelsea) d.
VALLADOLID Francisco Navarro (nuevo)	Iglesias (Albacete) p., J. Ander (Eibar) p., Pachón (Leganés) a., López (Leganés) c., Jesús (Levante) c., F. Sales (Levante) c., Ciric (Barcelona) c., C. Blanco (América) a., Fernando (Madrid) c., Richetti (Colón) d., Kaviedes (Celta) C. a.	Rodrigo (Real Madrid) a., César (Real Madrid) p., Congo a., Peternac (Zaragoza) a., Tena (Córdoba) d., Vizcaíno c., Arilson c., Víctor (Villarreal) a., Luis García (Tenerife) a., Isailovic (Peiter de Jerusalén) a.	Benjamín (Betis) c., Ognjenovic (Real Madrid) a., Bizzarri (Real Madrid) p., Tomás (Celta) c.
VILLARREAL Víctor Muñoz (nuevo)	Víctor (Valladolid) a., Amor (Fiorentina) c., Arruabarrena (Boca Juniors) d., Unai (Mérida) d., Escoda a. y Q. Álvarez d. (Lleida), Marioni (Independiente) a., Javier Calleja (Onda) a.	Pascual (Burriana) d., Imanol d., Alfaro (Murcia) a., Arregui d., Parri (Valencia) c., Carlos Pérez c., J. Jiménez (R. Ferrol) a., Isac c., Serban (Elche) c., Abel Buades (R. Ferrol) c., R. Garrido (Lleida)	Quique Martín (Salamanca) a., Akimori Nishizawa (C. Osaka), Serna (Boca Juniors) c., Alfredo (Osasuna) a.
ZARAGOZA Juan M. Lillo (nuevo)	Rebosio (Sporting Cristal) d., Peternac (Valladolid) a., Ferrón (Rayo) c., Dorado c., Rodri c., Rubén p., Camacho c., Generelo c. y Redondo a. (Zaragoza B)	Javi Peña (Levante) a., Solana (retirado) d., Luis Helguera (Udinese) c., Milosevic (Parma) a.	Luis Cembranos (Rayo) c., Oli (Betis) a., Contra (Alavés) d., Barata (Tenerife) a., Ferrer (Chelsea) d., Milito (Independiente) d.

(p.)= portero (d.)= defensa (c.)= centrocampista (a.)= atacante (C)= cedido (R)= repescado de cesión

Presentaciones

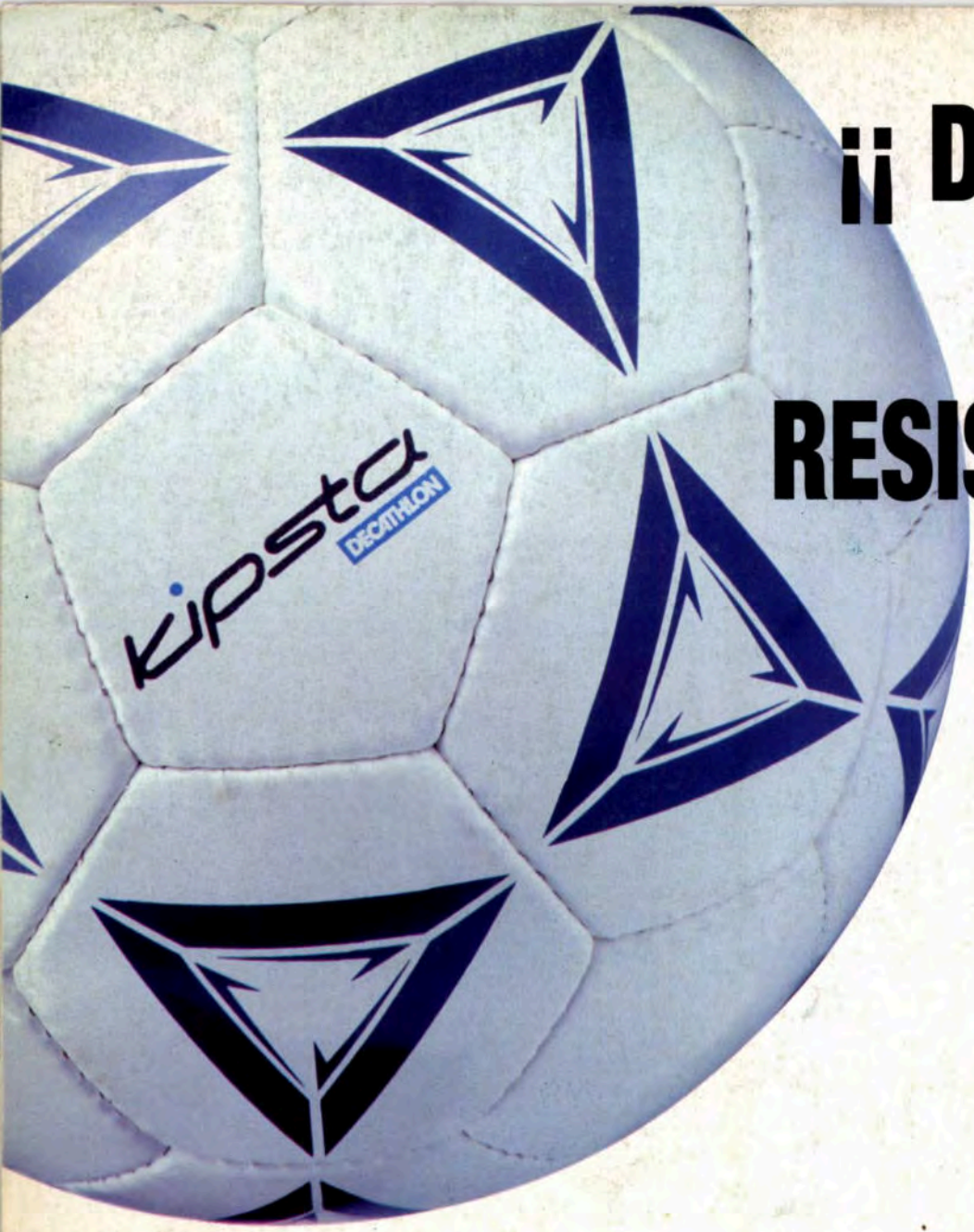
GLAUCIO de Jesús (Rayo)
24 AÑOS / BRASILEÑO
EXTRANJERO
Procede de AMÉRICA R. P.
Contrato: Hasta el 2002
Delantero
Valoración: ★★★

Thórdur **GUDJONSSON** (Las Palmas)
26 AÑOS /ISLANDÉS
INTERNACIONAL / EXTRANJERO
Procede del GENK
Coste: 300 millones
Delantero
Valoración: ★★

***** Un auténtico crack.
**** Bueno, bueno, bueno.
*** Inspira confianza.
** Discreto currículum.
* Casi desconocido, vamos a ver.

SEGUNDA DIVISIÓN

	ALTAS	BAJAS
ALBACETE Julián Rubio (sigue)	Víctor (Las Palmas), Riaño (Logroñés), Mikel (Lleida), Toril (Extremadura), Óscar Silva (Sevilla B), Miguel y Rubio (Albacete B), Raúl (Mallorca B), Valbuena (Mallorca), Edu García y Axier (Elche), José (Recreativo), Arias (Valladolid B)	W. Pico (Extremadura), Alberto (Mallorca), Rokki (Sevilla), Geli (Alavés), Basti (Málaga), J. Iglesias (Valladolid), Ocio (Osasuna), Álvaro y Rodri (Zaragoza), Melgar (Córdoba), Rubén Vega (R. Sociedad), Sala (Sabadell), Curiel (Castellón), Rivas (Benidorm), Vanic, Ortega, Vulevic, Nieto, Castellanos, Rodri
ATLÉTICO Fernando Zambrano (sigue)	Carcedo (Niza), Zahínos (Atlético B), Juan Gómez (R. Sociedad), Germán (Sevilla B), Salva (Racing), Amaya, Llorens y Hernández (Rayo), Sergio Sánchez (Sporting), Hibic y J. Carlos (Sevilla)	Venturín, Baraja (Valencia), Juninho (Vasco de Gama), Gamarra (Flamengo), Bejbl (Lens), Solari (Real Madrid), Gustavo (Numancia), Hasselbaink (Chelsea), C. Díaz (Salamanca), Valerón, Capdevila y Molina (Deportivo)
BADAJOZ Ciriaco Cano (nuevo)	Quino (Málaga), Nuno Santos (Benfica), Tulipa (Sp. Marítimo), Pepín (Numancia), Pedro González (Boca), Baines (Nàstic), 'Bomba' (Dos Hermanas), X. Moro (Castellón), Roberto (Figueres), Ricardo (Logroñés), Mauricio (Belgrano), Marín (Logroñés), Silva (Talleres Córdoba)	Patri (Sevilla), Argensó (Espanyol), Sabino (Osasuna), Ezequiel Castillo, Moreno (Las Palmas), Gárate, Caseiro, Gallego, Valdez, Guillermo (Boca), Paulo Pérez, 'Golo' (Toledo)
BETIS Fernando Vázquez (nuevo)	Belenguer y Varela (Extremadura), César (Mérida), Torres Mestre (Alavés), Castaño (Numancia), Capi (Granada)	Juan Jesús (Tenerife), Karhan (Besiktas), Alexis (Universidad), Denilson (Flamengo), Finidi (Mallorca), Alfonso (Barcelona)
COMPOSTELA Carlos Ballesta (sigue)	Ohen (Besiktas), 'Yiyi' (Compostela B), Jubera (Granada), Chema (Ourense), Nando (Sevilla), Pedro Aguado (Córdoba), Pinillos y Juanito (Toledo)	Villena (Nàstic), Changui y J. Manuel (Deportivo), Lekumberri (Osasuna), Hoekstra (Ajax), Salapasidis (Lugano), Mauro (Rayo), Saula, Ferro, Ponk
CÓRDOBA Pepe Escalante (sigue)	Villarreal (Belgrano), 'Gato' Fernández (Veracruz), Manolo (Terrassa), Sivori (Athletic), Tena (Valladolid), José Mari (Leganés), Melgar (Albacete), Dorado (Málaga), Montenegro (Independiente), Aldeondo (Real Sociedad)	Barajas (Recreativo), Requena (Ceuta), Saavedra (Levante), D. Ribera (Sevilla), Pedro Aguado (Compostela), Mandía, De la Fuente (Toledo), Quero (Zamora), Chilet, G. Sanjuán (Airdrie)
EIBAR Blas Ziarreta (sigue)	Gartzen (Levante), Zuluaga (Leganés), Galdames (Toulousse), Alfredo (Lugo), Orlando (Valladolid), Eleder (Numancia), Alonso y Llorente (R. Sociedad), Prieto (Athletic B), Alberdi (Sabadell), J. Rodríguez (Premiá), Casquero (Oviedo B), Jáuregui (Ferrol), Gurrutxaga (Barakaldo), Arenaza (Logroñés), Sendoa (Athletic B)	Nacho (Sporting), Arce (Mérida), Josetxo y Morales (Osasuna), Jon Ander (Valladolid), Descarga y Gorka (Levante), Urraka y Bermejo (Athletic B), Goyo, Iturrino, David, Arrieta, Suances, Bixente
ELCHE Felipe Mesones (nuevo)	Caballero, Isach y Arregi (Villarreal), Mazinho (Celta), Paco García (Granada), X. Jiménez y César Gálvez (Mallorca), Iván Rocha (Numancia), Serban y J. Navarro (Valencia), Benja, R. Pastor (Novelda), Israel (Alzira)	Axier y Edu García (Albacete), Zárate (Málaga), C. Díaz (Atlético), R. Ibañez (Valladolid), Armentano (Osasuna), Vilanova (Gramanet), E. Álvarez, Izquierdo, Monreal, Silas (Ceuta), Estéfano, Claudio y Manusovich (Numancia), Timpani (Murcia)
EXTREMADURA Josu Ortuondo (sigue)	W. Pico (Albacete), Ismael (Alavés), Pereira (Chaves), Lobo (V. Guimaraes), Jorge Pérez, Urraca y D. Karanka (Athletic), Koldo Arce (Mérida)	Viaud (Laval), Aizkorreta (Ferrol), Fredi (Sevilla), Varela y Belenguer (Betis), Tito (Numancia), Geli, Rueda, Toril (Albacete), Soto, Cermelj, Ouattara (Salgueiros), Juanito
GETAFE Juanjo Enríquez (nuevo)	Darino (Gimnasia y Esgrima), Otaño (Chacarita), Raíces (Lanús), Carbayo (San Martín), Pereira (Ponferradina), Blaise (Camerún), Maikel, Francis, Vega (Xerez)	Kaiku (Levante), Cañas (Sevilla), Mariano Juan (Ajax), Otero (Sporting), Pineda, Rolo, José Carlos, Nando, Arce, Pineda, Texeira, Zuluaga, Luca
JAEN Pedro Braojos (nuevo)	Pepelu (Logroñés), Jurado y Aitor (Sporting), C. Torres (Badajoz), Puche (Córdoba), Imanol (Villarreal), Luis López (Levante), Emilio (Osasuna), Milosevic (Lleida), Cubillas (Badajoz), Ortega (Albacete)	Nacho Sierra, Pellicer (Gramanet), Rafita, Robledo, Cornago (Binéfar), Viedma (Linares)
LEGANÉS Enrique Martín (sigue)	Lambea (Ourense), Puñal y Morales (Osasuna), Álex (Alavés), Fede Marín y Miguel Ángel (Toledo), Luis Martínez (Murcia), Cárcel (Cádiz), Miguel (Sporting)	Zuluaga (Eibar), Teixeira, Bizarro, Juanmi (Novelda), Arteaga (Burgos), Pachón y A. López (Valladolid), Porto (Farense), Sigüenza (Alavés), J. Moreno (Oviedo), José Mari (Córdoba), Codina (Nàstic), P. Torres, Raúl Pareja, J. Zamorano (Mérida), Santi
LEVANTE José Carlos Granero (nuevo)	Dika (Atlético B), Navarro (Granada), Cabanillas (Atlético), Izkoa (Bermeo), Roa (Lleida), Javi Peña (Zaragoza), Kaiku (Getafe), Kome (Numancia), Gorka y Descarga (Eibar), Saavedra (Córdoba), Iván Pinel (Oviedo B)	Gartzen (Eibar), Lanza (Burgos), 'Luci' (Ceuta), Vicente (Valencia), Jesús y Sales (Valladolid), Giner, Luis López (Jaén), Ergec, D. Torres (Sabadell), Israel (Toledo)
LLEIDA Miguel Rubio (nuevo)	Díez (Logroñés), Vitali (Caracas), Moreno (Recreativo), Bilbao (Tigre), Rubiales (Mallorca B), Ramón (Atlético B), Lusarreta (Alavés B), González (M. de Guatemala), Carlos Pérez (O' Higgins), Padín (Ferrol), Nakor (Barcelona B), R. Garrido (Villarreal), R. Suárez (Toledo)	Mikel (Albacete), Escoda y Q. Álvarez (Villarreal), Josemi (Mallorca), Setvalls (Rayo), Javi Peña y Roa (Levante), Dudas (Charleroi), Stanic, Milosevic (Jaén), Maqueda, Calderón (Airdrie), Maia, Simplicio
MURCIA Rafael Alcaide 'Crispi' (sigue)	Aguilar (Mérida), Méndez (Granada), Zegarra (Salamanca), Alfaro (Villarreal), Ciani (Mensajero), Figueroa, Tonelotto, Meloño y Maciel (San Lorenzo), Vaqueriza (Mallorca), Godino (Guadix), Diezma (Numancia), Timpani (Elche)	Alejandro y Aguilar (Mérida), Arroyo, Aquino (Lorca), Algar (Cartagena), Alex, Espín, Vaqueriza (Mallorca), L. Martínez (Leganés), Besora (Castellón), Algar (Cartagonova), N. Zaragoza (Alavés), Olivares, Cuxart
RACING FERROL Luis César (nuevo)	Borja y Uriz (Logroñés), Villa (Osasuna), Joao Carlos (Fluminense), Rivera (Rayo), J. Ángel (Zaragoza B), Boades y J. Rodríguez (Villarreal), Aizkorreta (Extremadura), Iñigo (Aurrerà), Álvaro y De Navas (Manchego), Aira (Deportivo), Emery (Toledo)	Padín (Lleida), Nogueral, David Pérez e Isaac (Celta), Jáuregui (Eibar), Arcadio (Burgos), Mendiguren (Barakaldo), Batalla, Michel (Lugo), Aláez (Pontevedra)
RECREATIVO Lucas Alcaraz (nuevo)	Xisco (Valencia), Juanito y P. Niño (Betis B), Juanmi (Hércules), Espínola, Barajas (Córdoba), Dorado (Zaragoza), Óscar (Sporting), Luque y Mariano (Mérida), César (Logroñés), Gallardo (Xerez),	Moreno (Lleida), Méndez, Monteagudo, José (Albacete), Diezma (Murcia), P. Nieto (Gramanet), Cordón (Cartagena), Rodolfo (Ceuta), C. Torres (Tenerife), Soria (Manchego), Pablo (Celta), Quino (Málaga), Fran (Nàstic), Lledó (Hércules)
SALAMANCA Juan Señor (nuevo)	Vitor Lima, Tiago y Makulula (V. Guimaraes), Leo Ramos (River Plate), Toedtli (Marítimo), Pedro (Celta), C. Díaz (Atlético), Pepe Domingo y Juanma (Atlético B), Marinescu y Zé Tó (Farense), Dorado (Real Madrid)	Zegarra (Farense), J. Llorente, Loren y Taira (Sevilla), Lupidio (Quilmes), Sandro (Setubal), Mielcarski, Morales (New England), Pavlicic, César (Sevilla), Bonilla (Toulouse), Lunari
SEVILLA Joaquín Caparrós (nuevo)	Pablo (Mérida), César (Athletic), Puli (Ceuta), D. Ribera (Córdoba), D. Castedo (Mallorca), Loren y Taira (Salamanca), Notario (Granada), Patri (Badajoz), Casquero (Atlético B), Fredi (Extremadura), Rokki (Albacete), Cañas (Getafe), Michel II (Rayo), Tevenet (Las Palmas)	Marchena (Benfica), Nando (Compostela), Quevedo (Rayo), J. Carlos e Hibic (Atlético), Alfredo, Moya, Rabajda, Tsartas (AEK), Corona (Albacete), Vaquero (Marítimo) Valencia (Sporting), Ángel (Osasuna)
SPORTING Vicente Cantatore (nuevo)	Álvaro Gutiérrez (Liverpool de Uruguay), Graff (Den Bosch), Rivarola (Rosario), Adauto da Silva (Bayer Leverkusen), Nacho (Eibar), David Durán (Segoviana)	Mingo y Urbano (Rayo), Luna, Sergio Sánchez (Atlético), Mesas (Lorca), Salva (Airdrie), Lara (Nàstic), Aitor y Jurado (Jaén), Óscar (Recreativo), Kosolapov, Kucharski, Miguel (Leganés)
TENERIFE Rafa Benítez (nuevo)	Mista (Valencia), Juan Jesús (Betis), C. Torres (Recreativo), David Charcos (Atlético B), Martí (Mallorca B), Sergio y Germán (Pontevedra), Luis García (Valladolid), Hidalgo (Barcelona B),	Mista (Valencia), Emerson (Deportivo), Tiago, Costinha (Leiria), N. Montoya, Gustavo (Cruceiro), M. Santos, Bruno Caires (Celta), A. Luiz (Corinthians), Aira (Ferrol)
UNIV. LAS PALMAS David Amaral (sigue)	Oti (Mensajero), Alexis (Betis), Lucas (Castillo), Esteban Torre (Toledo), Jonathan (Mallorca B), M. Pérez (Vecindario), Ito (Orientación), Javi Ortega (Gáldar)	Quini (Toledo), Raicu (Pájara), Canales, Gelucho, Longo, Hernández, Vega (Granada), Alberto (Las Palmas), Rubén, Ito



¡¡ DESAFÍA SU RESISTENCIA !!

Balón ABR 500 KIPSTA

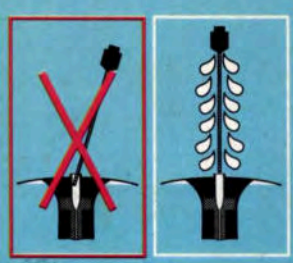
"Ideal para la práctica de fútbol en terrenos duros"

11,99 €
PVP 1.995 Ptas.

Solidez / Resistencia: El caucho utilizado en el revestimiento del balón posee excelentes cualidades de resistencia a la abrasión.
La estructura interna entre el revestimiento y la cámara está formada por 4 capas de textil pegado látex ensambladas con el fin de conseguir una esfericidad duradera.
La resistencia de las costuras está asegurada mediante un hilo triple de poliéster.

Vivacidad: La cámara de látex (material muy elástico) ofrece una gran vivacidad al balón. El caucho es un material muy resistente a la humedad que hace que el balón conserve todas sus propiedades incluso sobre terrenos de hierba.

Consejo: Para no deteriorar la válvula y asegurar una retención de aire duradera, es recomendable hinchar el balón con una aguja convenientemente humedecida.
El látex (usado para la cámara) es un material poroso que deja escapar el aire. Revisar el hinchado regularmente.



Cód.: 9/691.316

GARANTÍA 1 AÑO

kipsta DECATHLON

Conversión basada en la tasa oficial de 1 euro = 166,386 Ptas.

☐ **Deseo recibir información sobre DECATHLON (Trocathlon, promociones, acontecimientos...)**

Apellidos: ..... Nombre: ..... Teléfono: .....

Domicilio: ..... C.P.: ..... Localidad: ..... Provincia: .....

Gracias por indicar los deportes que sueles practicar:

DEPORTE Nº 1: ..... DEPORTE Nº 2: ..... DEPORTE Nº 3: .....

Enviar a: DECATHLON ESPAÑA; Parque Cial. Río Norte; Ctra. De Fuencarral Km. 4,300; 28108 Alcobendas, Madrid. Att: Elena Alonso. Al rellenar este cuestionario, quedarás inscrito en el fichero Decathlon, pudiendo en cualquier momento renunciar a figurar en él. En virtud de la LO 5/92 del 29 de octubre, Decathlon te garantiza el derecho de acceso y rectificación a las informaciones por ti consignadas en este cuestionario.